工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七〇六 採訪部：七二〇六二七 七二三四九二 營業部 廣告部：七二九三〇七 七二〇七〇八 七二七二八二 社長室 總編輯室 經理室 秘書室：七二四八五四 七二七二弍二 七二七二六一 七二七二叁二 中區辦事處：二弍一弍三八 二弍五四九五

電報掛號二〇七五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一三九六八號（外埠附版一大張）

北平一片混亂

大多數商店停止營業 工人闖入銀行索存款

中共中央限工人離平返廠復工

【伯爾格萊德十八日美聯社電】「南斯拉夫通訊社」駐北平記者報導：中共中央委員會曾在本星期三號召離開工廠的工人立刻回廠復工，不然將會遭受嚴懲。該委員會的呼籲，印在傳單上面，而且見於貼在北平牆頭的大字報上。中共政權、中共中央委員會和該委員會下的軍事委員會曾經宣佈：「黨內若干局有主管責任的幹部」，竟措置失當以公款撥給某些工作組織，煽動工人罷工，並且衝進銀行迫使銀行付出已被凍結的存款。宣佈中說：這批幹部將會遭受嚴懲。宣佈中說：現在，中國大陸各銀行全在軍事控制之下。「南斯拉夫通訊社」記者報導：在北平採取對付不法行爲的措施下，本星期三市內若干店舖未曾開門，在其他店舖內待售貨物上面覆有紙張，上寫暫停出售的字樣。

【伯爾格萊德十八日合衆國際社電】「南斯拉夫通訊社」報導：中共官員在今天新北平若干主要商店停止營業，以遏制中國大陸通貨膨脹程度逐漸增大的壓力。該社說：北平市內中共中央委員會的告示牌上透露：若干罷工工人曾進入銀行據不去，企圖迫使銀行方面付出已被凍結的公款，因此，中國大陸各銀行已由軍事控制。

北平四家中學紅衛兵 貼大字報擁劉少奇

親毛分子十萬昨舉行鬥爭大會

【東京十八日美聯社電】正當親毛派擴大攻擊反毛派的時候，實力不明的「紅衛兵」，於星期三日在北平大貼「大字報」，支持反毛派領袖劉少奇。日本廣播公司駐北平特派員報導：北平四間中學的「紅衛兵」，於星期三日在北平街道張貼「大字報」，支持劉少奇，並指摘毛澤東的整肅行動是「投機分子」的行爲。「大字報」又攻擊毛妻江青和「文化革命小組組長」陳伯達。該特派員指出：支持劉少奇的「大字報」，是由北平「清華大學」附設的中學和其他中學的「紅衛兵」張貼的，可是他們人數有多少，即時未悉。其他日本駐北平報紙特派員說：「總理」周恩來發出新的「指示」，目的在對付劉少奇派所採用的「經濟主義」。「大字報」說：這項新「指示」是沒有「黨」的許可，禁止改變現有的薪金制度，這個制度是若干企業和工廠所實行的。又再僱用已解僱的工人和增加工廠工人數目的事，沒有「黨」的許可，亦不能進行。北平電台又廣播說：親毛造反者與「上海市政府的反動分子」的鬥爭，已擴展到上海近郊農村。

【北平十八日路透社電】一個龐大的「文化革命」羣衆集會，今天在北平可容十萬人的工人體育館舉行。遊行前往體育館羣衆所持的標語和橫額表示：這次集會是爲鬥爭所謂反毛澤東路線分子而舉行的一連串「鬥爭集會」的最近一次。現時未悉：是否有任何被指爲反對毛澤東而追隨「資產階級反動路線」的人實際上在體育館出現。北平市很多地方的大字報，顯示出二十名被整肅的高級中共黨內頭子和智識分子，在這類集會中垂頭喪氣地站立，而羣衆則向他們紛紛指摘。今天的集會是一週來該體育館舉行羣衆集會的第一次。有人在北平其他地方，看見有三名所謂反毛分子，戴着「鬥爭」帽子，被推上載滿紅衛兵的一輛開篷大卡車，到處遊街，紅衛兵沿途向他們高聲謾罵。但是北平的大多數街道，雖然擠滿紅衛兵，情形則較去週爲寧靜。

利用澳門販毒 台報紙指中共

【台北十八日合衆國際社電】英文「中國日報」今天說：「中共經由澳門販賣毒品和黃金而賺得大量外滙，所以中共是不會考慮接收這個葡萄牙殖民地的。」「中國日報」引述外交觀察家的話說：中共亦「太全神貫注於大陸上的紅衛兵活動和權力鬥爭」，所以他們亦未暇顧及奪取澳門的事。該報說：「北平深恐亞洲地圖現狀的任何改變，可能產生對它自己不利的巨大國際衝擊力了。」該報又引述觀察家的估計說：中共刻正每年從經由澳門的毒品和黃金販賣中，賺取以百萬計的美元。

投奔自由人士發表共同聲明

促美協助我國反攻

抨擊澳門當局媚共行爲

【台北十八日中央社電】歷年來投奔自由回到台北的反共義士義胞代表五百多人，十八日在台北發表反共共同聲明，請求祖國政府早日反攻大陸，請求美國主動與中華民國會商，研討聯合行動，並呼籲美國決不可犧牲越南，以換取毫無價值的和談協議。這些冒死逃離大陸匪區的反共義民中，有工人和農民，有青年和學生，還有中共的幹部、軍人、教師、工程師、文藝工作者及匪駐外機構人員和毛、林派的「紅衛兵」等。他們十八日下午在台北開座談會，慶祝「一二三」自由日十三週年紀念。他們在會中決定發表共同聲明，重申反共復國決心……，並指出：「中共十八年來在大陸上發動了無數次的政治運動，屠殺和拘禁了難以計數的善良同胞，然而反共的力量，不但沒有被摧毀，相反地人們踏着反共先烈們的血跡，已把反共革命運動擴展到大陸的每個角落，深入到各個階層……」。

「中共爲分散大陸人民的反共力量，爲了轉移大陸人民的視線，已一手製造澳門事件，迫使澳門當局解押七名反共志士至中共匪受害後，又進一步迫使澳門當局，限制反共人士活動，乃至關閉當地救濟逃離鐵幕苦難同胞的救濟機構。於此我們嚴正警告澳門當局，像這樣媚共的屈辱行動無異是幫助共匪迫害難民，由於此種斷絕難民生活的罪行，而可能產生的嚴重後果，澳門當局自應負其全責……」。

中共攬文化革命 經濟陷入危機

擬組農工聯合委會應付

企圖在農曆新年以前完成整肅

【東京十八日法新社電】「每日新聞」駐北平特派員今日在該報爲文說：擁毛的中共主流派，現時似乎正在計劃設立一個工人和農民「聯合委員會」，來應付中共現時所面對的經濟危機。該特派員說：中共黨「中央委員會文化革命小組組長」陳伯達，于一月十五日在北平的一次集會席上，對十三萬名工人、學生和「解放軍」所發表的演說，透露了關于成立「工農聯合委員會」這事的跡象。這次大集會是爲了「堅決實行革命和促進生產」。「每日新聞」特派員說：這表示爲了避免一旦中共容許「上海接管方式」之後，各工業部門可能發生傾軋或衝突情事，因此擁毛派便計劃成立一個工農協商政權。目前周恩來便竭力避免發生上海式工人接管情事。該報的特派員又指出，周恩來所說關於中共「內閣閣員」的一段話，周恩來說：「假使我的閣僚因爲被指犯了過失而被停職的話，作爲『總理』的我，便不能確當地幹我的工作了。應該給予他們以透過工作來改革自新的機會。」該特派員說：周恩來似乎是恐怕羣衆接管地方的行政和經濟事務，會引致「行政官員」暗加破壞。羣衆接管地方行政這種手段，曾被用來剷除原由中共政權「主席」劉少奇、黨「總書記」鄧小平和黨「中央委員會宣傳部長」陶鑄等人所控制的權力組織，且被認爲是一種直率的和有效的方法。不過，擁毛派現時却以爲，成立一個「工、農聯合委員會」，將會是達到這種目標的較佳方法。

【東京十八日法新社電】日本「產經新聞」駐北平特派員今日報導：中共政權，似乎急於在二月九日農曆新年前，完成整肅運動。該特派員認爲，毛澤東與其支持者的地位穩固，無被推翻的危險。這名特派員不認爲中共的「文化革命」會失敗，或內戰會發生。他說：當任職十年以上的政治領袖被免職的時候，衝突是在所不免的。但是危機的「高潮」似乎已經過去，「文化革命」運動已由城市伸展至鄉間。

【北平十八日法新社電】此間今天公佈的官方文告透露：中共中央委員會和中共政權經已發動運動，以對付工人離開工作崗位和要求增加福利的反革命行爲。在北平和上海等其他城市的商店裏，已不擺出像腳踏車、手錶，和收音機一般的奢侈品。這種措施是中國大陸推動全面節約運動的大串措施之一。同時，中共官方的另一文告，飭警方嚴懲在文化革命期間犯罪，從事謀殺、進行惡毒宣傳、破壞交通、包圍監獄和以機密洩予外國人的人。

節約運動是中共加力對付經濟主義（在中共眼裡，將重經濟和物質鼓勵把政治放在後面乃是異端思想）事態的最新發展。

這種運動的目的，在使中國大陸工人工作得比以前更爲勤奮，而不期望福利增加。

現有跡象顯示：中國大陸上許多工廠，已有由支持毛澤東者組成的管理小組進駐。被認爲支持劉少奇和鄧小平而遭呼爲「小資產階級反動分子」並遭整肅的工會職員，相信已由支持毛澤東的革命造反分子接替。

中共內爭無法妥協 雙方亦不攤牌

日來暫緩和料係暴風雨前預兆

【東京十八日美聯社電】中共權力鬥爭的兩派，於星期三日似乎勢均力敵，雙方都不願意妥協，又不實行攤牌。毛澤東向劉少奇的追隨者所發出的「最後通牒」，已經過了一個星期，種種跡象顯示，這項「最後通牒」已被漠視。又毛澤東的支持者獲得武裝部隊的支持這事，亦未能動搖其反對者的決心。中共「新華社」稱「反革命修正主義陣營發生內鬨」，但是並無宣稱對付反毛澤東分子的「最新反撲」終會勝利。日本「讀賣新聞」駐北平特派員報導，過去兩週來中國大陸的紛亂，「高潮」似乎已成過去，上海、南京、北平和其他城市的緊張，經已減少。該特派員認爲由於毛澤東自行領導，因此氣氛改變。但是有證據顯示，一切祇是暫時停止而已。星期三日毛澤東派似乎集中力量於對付劉少奇對工人的影響力。中共「新華社」重列大舉攻擊「經濟主義」的文章，這些攻擊由馬克斯、恩格斯、列寧和史達林發出。「經濟主義」是共產黨一個「骯髒」的名詞，指「當權派」承諾給予較高薪金和較佳工作環境去影響工人。這種大舉攻擊「經濟主義」的行動，顯示毛澤東分子仍受到威脅。

上海農村公社 被指煽動農民離開工作崗位

【倫敦十八日路透社電】北平電台在今晚播出一串指摘，「不良分子」嚴重影響上海鄉間公社的農業生產，使這些公社的集體經濟蒙受損失。上項指摘，載於上海附近寶山縣鄉間若干公社社員寫給「解放日報」的投書中。先是，中共官方透露：上海曾經發生騷動，若干工人在「糖衣子彈」（指增加工資和物質獎勵）之下動搖立場。前述投書中說：中共上海市黨委會中走小資產階級路線的委員們，力圖以數目可觀的年終獎金，討好公社社員。結果，若干公社必須向銀行借款。因爲已經把備用款項用得一乾二淨。投書中還說：若干公社農產歉收，積存的款子却少而又少，因爲積得的錢大多已經分給社員。投書中指「不良分子」鼓動公社社員離社「長征」，或改任較好的工作，藉以影響冬季生產。北平電台同時透露：在江蘇和江西兩省，工人方面也有事故。該台說：江西農作物殺蟲劑製造廠內的若干工人，曾在少數小資產階級反動分子煽動之下離開工作崗位，現在，這批工人已經回廠。該台說：南京的搗子機械廠，也曾出現離心的事故。

歐士大廈 六層唐樓

香港荷李活道十五至十九號

旺舖住宅・分層出售

地區高尚・交通利便

訂價特廉・歡迎洽購

洽購處：順昌有限公司

香港文咸東街二十一號 電話：435243・435244

九九九年期

永有樓 上環西街53至55號

分層出售・分期付款

優點

•急價特廉宜

•一梯兩伙

•樓上住宅

•地下舖位

九九九年期

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第六四八五（6485）號鑰匙一條特此聲明所失之匙作廢

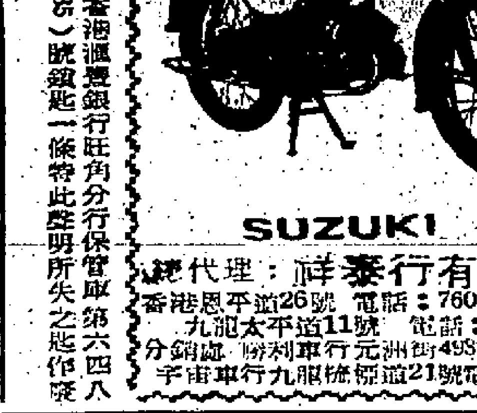
一九六七年一月十七日

鈴木電單車

50CC——250CC

新款現貨供應

並辦代客服務手續



SUZUKI 50

總代理：祥泰行有限公司

香港恩平道26號 電話：760137、760679

九龍太平道11號 電話：853969

分銷處：勝利車行元洲街498號電話869965

宇宙車行九龍城衙前圍道21號電話840277

住何需租樓

九龍汝洲街133—136號 新安樓

四百餘呎 只售一萬餘元

不需首期 六十六個月付款 月付$387

地下舖位：

布匹行業中心：

有入伙紙

即買即住

洽購處：

1.本樓辦事處

2.美華建築置業按揭有限公司

香港大道中廣安銀行大廈七〇六室

電話：四四三一九七 四四三九七九

素麗華大酒店主理

機場飧廳

正宗

潮州菜

交遊憩息

泊車方便

喜慶宴會

歡迎預定

啓事

本人由一九六六年十二月廿四日起經已自動辭去其昌人壽水火保險有限公司董事及其董事長之職啓賢亦同時辭去該公司董事職務嗣後該公司對外一切事項概與我兩人無涉特此鄭重聲明

周錫年暨周啓賢啓

公曆一九六七年一月十八日

華都樓

地期150年

灣仔活道大單邊新巴羅街及交加路

（國泰戲院後面）

灣仔高尚住宅

抵買過平價樓

本樓經香港政府當局批准合格售賣

保証十八個月內完成

（小型）一廳兩房建築面積255尺

一次過付款折實祇售13,300元

分期付款每月祇供177元（平過交租）

（時值租金每月約值250元）

（中型）一廳三房建築面積404尺

一次過付款折實祇售18,200元

分期付款每月祇供242元（平過交租）

（時值租金每月約值360元）

詳章電索即寄・所餘無多・欲購從速

請駕臨地盤參觀樓宇模型及間格佈置

—洽購處—

永業有限公司 228205・228463　恒隆有限公司 243011—（十線）　景福金舖 441120・440004　本地盤 730127

敬啓者本公司九龍分行謹定於一九六七年元月十九日正式開始營業

地址：九龍彌敦道六五五號 胡社生行九樓九〇七—九〇八室

電話：八八五八二〇・八八七六九一

分行經理：李尊青 營業主任：許十燊

總代理

倫敦東方保險有限公司

諾威茲聯合火險有限公司 謹啓

總行：香港畢打街怡和大廈十四樓

電話：弍二七三叁〇 弍三六二七七 弍四〇四六一

•唔買都睇吓•

成功樓 銅鑼灣電氣道八十至八十六

國樑樓 灣仔洛克道三五二至三五四號

南風樓 旺角大南街九十二至九十四號

材料最靚・售價最平

尚餘數層・欲購從速

洽購處

渦利建築公司 電話：七二八九四四

國樑置業公司 電話：四三八四八九

成功樓地盤 電話：七一七八三九

國樑樓地盤 電話：七二三七二八

及各地盤辦事處接洽

喜鵲海鮮酒家鳴謝啓事

本酒家昨日開幕荷蒙同業先進各界親友光臨指導殊深銘感祇以招待未週至爲抱歉敬希原宥謹此並致謝忱

喜鵲海鮮酒家全人謹啓

九龍油麻地西貢街十二至十六號 電話：八四〇二九五 八四四八六一

亞米茄表廠 交通安全會 哥倫比亞影片公司 聯合舉辦

慢慢走有獎問答比賽

定期頒獎

亞米茄表廠與香港交通安全會及哥倫比亞影片公司於「慢慢走」影片在港獻映期內聯合舉辦之「慢慢走交通安全有獎問答比賽」極受各界重視，反應熱烈，認爲此項比賽既可喚起市民注意交通安全及遵守交通規則，又有獲得名貴獎品之機會，故參加者空前踴躍，其中不乏學校師生及社團人員集體參加，收到信件逾萬。

此項比賽業經於本月十六日截止收件，惟答中全部問題者人數衆多，故先抽出四百五十名，分別專函邀約於本月廿五日下午五時在香港大會堂劇場當衆抽籤決定名次，並同時舉行頒獎，屆時特備電影節目助興。

大昌現價

長沙灣道263-267（欽州街口）

大街向南・有入伙紙

每層四伙・舒適寧靜

定金一成・長期付款

利息全免・等如交租

旺舖連閣・售價特平

大昌建築有限公司

230139・230130

國聯旅遊社

國泰航空公司聯合主辦

九龍：尖沙咀北京道69號環球商業大廈1101室

電話：676498・675360・請即日開始報名

觀光地區	天數	收費	出發日期
台灣 春節	9	1550	2月18日
台灣 復活節			3月23日
台灣 櫻花節			4月初
日本（關東・關西）	8	2688	3月23日，4月8日
台・韓・日（九州等）	20	3790	4月12日
泰・星・馬	10	2690	3月24日
星・馬	10	2590	3月24日
柬埔寨	7	1490	18/3,22/4,20/5,24/6

收費最廉・服務週到・專人領隊・一流享受

九龍尖沙咀北京道65—69號

環球商業大廈

九龍尖沙咀北京道57號

國都大廈

即可入伙

港九旅遊中心

面對總統酒店

樓上寫字樓租售

定價特別廉宜

（由夏利文地產有限公司管理）

承銷者

富民置業有限公司 九龍北京道69號204室 電話：676418

夏利文地產有限公司 中環於仁大廈14樓 電話：221111

美駐泰大使首次承認
美軍使用泰基地 就近參與越戰爭
美機炸河內以北鐵路中心

【曼谷十八日合衆國際社電】美國駐泰國大使馬丁，今日正式承認美軍現正使用泰國境內的基地，來參與越戰。美軍使用泰國基地來進行越戰道事，過去三年來在泰國已成爲一件公開秘密，但美國正式承認，則以這次爲首次。馬丁今日在曼谷的艾拉文酒店對美國商會發表演說時，作上述的談話。他又透露說，目前有美軍三萬五千二百八十人駐在泰國，其中約有八千人是擔任後勤工作的。

【西貢十八日路透社電】一名軍事發言人今日說：美國戰鬥轟炸機昨天輪流轟炸河內以北的一個重要鐵路中心，摧毁該區的高射砲陣地，并引起劇烈爆炸，致使該區濃煙滿目，共有十六架美機，利用良好的天氣出擊河內以北四十里的麥仁鐵路中心。據該發言人說，空軍F一〇五飛機駕駛員報導稱，他們所有每枚七百五十磅重的炸彈均命中該目標──數條鐵路的交叉點。毁壞該處的鐵路并引起十次劇烈爆炸和黑烟蔽空。一名軍事發言人說，在西貢西北卅里的鐵三角掃蕩戰役中，迄今擊斃越共四百六十六名。十天來，美軍總共出動廿八個戰鬥營和強大的砲兵與空軍掩護下，進行越戰以來最大規模的一次戰役，昨天在該鐵三角地區戰鬥中有八名美軍陣亡，并有一架美軍直昇機被越共擊落。

【西貢十八日合衆國際社電】一名美國軍事發言人今日說，美國戰機利用晴朗的天氣，出擊破壞河內與中共邊境之間的北越主要鐵路幹綫交叉點，引起熊熊大火，和觸發十多次猛烈爆炸。

共黨外交人士証實中共 奪取蘇援北越飛彈 加以研究實行仿造

【倫敦十八日合衆國際社電】赤色外交人士今天說，憑藉半路竊得的蘇俄飛彈，中共刻在致力推進彈道飛彈的發展計劃。

據說，中共曾把取道中國大陸運往北越的蘇俄飛彈若干枚沒收。被沒收的，是「山姆二型」飛彈，爲蘇俄最進步的地對空飛彈，其上配有電子裝置，而由雷達導向。蘇俄把這種飛彈供應北越對付美國的轟炸機。

不久前出現的語言說，蘇俄一批「山姆二型」飛彈在取道中國大陸南運北越途中，曾被中共竊取幾枚。接着，中共把這些飛彈上的科技裝置，供作自行研究飛彈之用。赤色外交人士的前述說法，已經使這種語言獲致証實。

最近出現的跡象，暗示中共經已加速飛彈發展計劃的推進。

據中共宣佈，在不久前試爆核子裝置，其中一次是由飛彈發射試爆的。

據專家們的看法，現在，中共可能在兩三年內擁有可以實用的中程彈道飛彈，到七十年代初期，則可能擁有越洲彈道飛彈，比較早時的估計提早幾年。

赤色外交人士說：中共竊取蘇俄的飛彈，等於獲蘇俄助了一臂之力，跟中共在研造原子彈時的作法相似。若干時候前，共方有人指出：中共當年在跟蘇俄友好，雙方於科學方面廣泛合作的時候，曾經竊取蘇俄的原子機密。

新疆擁毛紅衛兵 與親劉共軍衝突

【東京十八日美聯社電】「朝日新聞」駐北平特派員報導：北平「大字報」透露，接近蘇聯邊界的新疆，親毛「紅衛兵」和親劉少奇陸軍，曾發生流血衝突。

【東京十八日合衆國際社電】據今日此間的消息，新疆省約有二千六百名擁毛分子，現時正在實行絕食，來抗議「當權的反動分子」。

「朝日新聞」駐北平特派員說，關於擁毛分子絕食的消息，是於星期二日在北平的一張大字報內透露的。該報說，這次絕食事件，是因爲擁毛派和反毛派於去年十二月在新疆省發生一連串衝突而引起的。該報說，在其中一次於十二月二十九日發生的衝突中，約有二十名「革命分子」受傷。

【東京十八日法新社電】在近來這幾天來的北平大字報說：親毛革命造反工人和官員，曾在迪化與喀什葛爾兩黨委會，和在新疆工人委員會發生怠工，停工與絕食，藉以對抗當權派（反毛派）官員。

閱讀這些大字報的「朝日新聞」通訊員報導說：那些革命造反工人和官員，在當權派拒絕聽從「紅衛兵」所提出，依照毛澤東路綫，實行各項改革的要求後，曾實行行動。

在喀什葛爾一千四百名「革命學生」，曾舉行一次絕食，結果一些官員被解職，但「資產階級反動分子」，曾組織抵抗行動，並包圍當地「紅衛兵」總部，並在那裡把二十個「紅衛兵」痛毆一頓。

發生這些事情的消息，是由最近抵達北平的當地代表們所傳出的。

另據北平「工人日報」星期二消息：「一項新的陰謀」，經已以由中小學生趕到工廠與工人「交換經驗」，藉以「促進生產」的名義，致使生產受到妨礙的方式發生出來，隨後並由大學生參加那項行動。

上海市兩名副市長 被紅衛兵押解遊街

【東京十八日美聯社電】北平電台於星期三日報導了關於上海兩名「副市長」被捕的消息。上海這個港口城市，日前曾發生反毛派工人大罷工情事。

東京所收聽到的北平電台華語廣播說，上海「副市長」張承宗和宋季文，因爲「陰謀以蒙騙工人來破壞文化革命」，而於一月十日被老毛死硬支持者「革命造反分子」所拘捕。該電台的廣播說，張、宋兩人被捕的事，是由「文滙報」於上星期五日在社論內公佈的。

該電台引述「文滙報」的話說，張、宋兩人在上海「被押」遊街，這是一種對待「罪犯」的古老方法。

上海「市長」曹荻秋之下有十一名「副市長」，張承宗和宋季文是其中兩名。北平電台的「官方」廣播，首次証實他們的被捕，與上海的混亂和狂暴衝突事有關連。中共曾自稱這種暴亂情形是由老毛的死敵中共政權「主席」劉少奇所鼓動的。

福爾勃萊特提出 對越南和平計劃

【紐約十八日法新社電】參院外委會主席福爾勃萊特，今天提出一項對越南的八點和平計劃。那項計劃將最後導致整個東南亞獲得中立化。

福爾勃萊特在他所將於一月廿二日在此間出版的「權力的傲慢」專書中說：在越南的戰爭，可以結束下來，如果下列條件獲得履行的話：

㈠南越政府應設法與南越共黨游擊隊政治組織的越南「南方民族解放陣綫」，開始舉行各項談判。㈡同時，美國與南越，北越和那民族解放陣綫，應建議由美國、北越之間，舉行談判，俾獲得停火。㈢在和平主動獲得進行之際，美國應停止轟炸北越，停止派遣增援部隊往越南，並把軍事行動，減少至可與美國部隊安全取得一致的最低限度。㈣美國應同意，最後把他們所有部隊由越南撤退。㈤四個交戰方面的談判，其目標應該在於獲得停火和對南越「自決」的程序。㈥達成協議，則應召集所有有關方面舉行一次會議，俾保証由那四個交戰方面所決定的安排辦法，並擬定對於重新統一那兩個越南舉行一次公民投票的計劃。㈦這項國際會議，應使到南越中立化，和對於中立化整個東南亞的問題，舉行各項談判。㈧最後，如果爲着任何理由不能够達成對於結束戰爭的一項協議，則美國應該把他們所有部隊撤退至在南越境內設防得很好的陣地，並準備無限期的加以防守。

北平大字報列出 朱德十大罪 指他勾結彭德懷反毛

【東京十八日中央社專電】共同社記者報導稱，十七日在北平張貼的大字報宣佈朱德犯有十項違反中共「革命路綫」之罪。據悉親毛造反集團張貼的大字報說，自從一九二七年以來，朱德一直懷有反毛念頭。根據共同社報導，大字報對朱德指控的十項罪狀如次：㈠反對毛澤東作爲中共黨首領，因而對老毛領導表示異議。㈡企圖操縱中共黨和共軍的領導，對老毛個人表示異議。㈢是共軍的一個野心分子，也是潛藏在老毛身邊下的「定時炸彈」，後被發覺並被拆除。㈣和彭德懷在抗日戰爭初期，推選「左傾路綫」。㈤於一九五三年參加「反黨集團」。㈥一九五七年向老毛的地位挑戰。㈦一九六三年彭德懷和其他「反黨」頭目向老毛挑戰時爲彭德懷辯護稱：「人民公社」是「早熟」的。㈧一九六三年號召農民脫離「人民公社」。㈨否定「資本主義」在中國大陸復活的可能性。㈩刊行辯護俄國「革命」的理論書籍，而對老毛的「革命作品」，則鮮加注意，大字報又說，他在先所作「自我批評」，乃是「謊話」，且批評老毛及「黨的革命路綫」。

美軍在鐵三角 搜出坑道系統

【西貢十八日合衆國際社電】一位美國發言人今日說：美軍在深入越共「鐵三角」巢穴，已發現一個最少有兩層的坑道與洞穴系統，又在佈滿陷阱的地方幽處，搜獲大批武器。

新華社廣播 共軍若干部隊 表示支持老毛

【巴黎十八日法新社電】此間今日收聽中共「新華社」廣播說：本省海、陸、空軍的若干部隊，已表示支持毛澤東的「文化革命」。福州、瀋陽、汕頭、昆明和北平的海、陸、空軍部隊，曾舉行會議和討論會。演講人「聲言支持無產階級革命分子」和發誓「保護無產階級文化革命獨裁下的民主」。來自南京、濟南、蘭州、廣州和武漢的消息說：陸軍人員稱，陸軍爲「無產階級專政的支持柱」，又說「文化革命」。「東海前線的潛艇指揮官和戰士」，亦作出同樣呼籲。又新疆一個陸軍部隊，曾聲言「毛澤東指揮他們到那裡作戰，他們就到那裡作戰。」

惠勒將軍昨指出 轟炸北越已收效 越共形勢正逆轉
北越將物資及高射砲遷往宅區

【華盛頓十八日美聯社電】美國參謀首長聯席會議主席惠勒將軍，於星期二晚在一個記者晚宴席上說：北越「刻正似乎有一種日漸增加的趨勢」，把他們的主要供應品和高射炮分散在人口稠密的地區，希望避免被炸。惠勒說，這種政策顯然收效。惠勒將軍表示：「在某種情形之下，這使到取要，因爲我們的政策本來並不在於攻擊人口稠密的地區。」

惠勒續說：「這是一種相當的事，尤其是如果那些目標是高射炮爲然。如果它祗是汽油桶石油，這就沒有甚麼關係。」

惠勒將軍又指出，北越這種日益增加的趨勢，是由於美國轟炸的效果所致。他描述美國轟炸是「我們對北越作戰行動的一種整體和必要的一部份」。惠勒續說：美國轟炸效果的另一跡象，就是敵人方面日益增加的訴苦宣傳。

【華盛頓十八日合衆國際社電】美國參謀首長聯席會議主席惠勒將軍於星期六說：現有許多在越南地區顯得最後勝利的跡象。

他說：「有利於敵人之形勢正在逆轉。我以爲有了安定與和平的機會了。如果我們決心繼續下去，即最近的工作可信是到達勝利的序幕。」上星期從第八次訪問越南歸來之惠勒，在記者聯誼會華盛頓分會演說。

社論
向奮起反共的一切廣東人致意
——由廣州電台播出毛幫分子的「緊急通告」說起

昨天廣州電台播出一項蒞臨「紅旗赤衛隊廣州總部等廿八個革命造反組織」的「緊急通告」，要求廣東人與這些擁毛派合流，打擊走資本主義路綫的當權派和「反動派」。該「緊急通告」在它的十項呼籲裏稱：「在廣州地區頑固推行資產階級反動路綫的人，陰一套，陽一套，玩弄經濟主義，一方面無視大串連接待工作，對成千上萬的外地革命師生，無吃無住的情況，不聞不問，企圖壓制革命者，破壞大串連。另一方面無視黨中央的決定，擅自批准生產人員外出串連，發給大批串連費，濫發物資刺激，影響建設。他們變兩面手法，公開說支持革命，背後卻無事生非……製造宗派情緒，挑撥地方關閉，煽動工農對抗和革命師生，互相械鬥，欺騙玩弄更大的羣衆鬥羣衆，工農鬥學生，學生鬥學生的陰謀。」

從該項由擁毛派分子發出的「緊急通告」看，那些由外地闖到廣州，專與廣東人作對而且壞事做盡的所謂「革命學生」，在廣東人一致奮起反抗的憤怒情緒下，業已受到重大壓力，而不能不發出「緊急求救」的哀鳴了。再據「新華社」的消息報道，這些「革命造反派團體」，曾在十五日糾集了「一萬多人」，舉行遊行示威，揚言要粉碎資產階級「反動路綫的新反撲」，這「一萬多人」係由廣州本地擁毛工人和外地紅衛兵聯合組成，以廣州二百萬人口作比例，他們只是名符其實的「一小撮」。這微不足道的一撮，他們打着「誓死保衛毛澤東」的旗號，企圖在廣東人民的怒火如焚中，逃過一次再不浪費就跡就「打死多過病死」的命運。他們如此「蚍蜉撼樹」，不知自量，那對毛幫恨之入骨的廣東人，是一定懂得怎樣把這些「爸底游魂」予以收拾的。

自外地紅衛兵就「一二•六」、「一二•七」被毆逐事件發出「內部通告」後，我們曾經著論指出，現在是廣東人「歷史時間」的來臨，廣東人爲了救鄉救國，應該「不分黨派」的一致起來肅清那些橫行不法的外地紅衛兵，把廣東創出一個新局面，讓廣東掌握在廣東人手裏。最近，這些擁毛分子自覺勢孤力弱，處境危殆，正分由附城各縣調集一些中小學生，到廣州「助陣」，作一種絕望的掙扎。爲此，我們再向正對毛幫展開英勇鬥爭的廣東各階層人士，提出幾點意見。

第一，一致認定這些外地紅衛兵是「害人蟲」，嚴限他們立即「滾蛋」，如賴着不走，即以「拳頭對待」。

第二，對於那些毛幫小鬼，一致拒絕供給飲食衣物，把他們看作生人勿近的「瘟神」，且看他們如何「造反」，又如何向「毛澤東路綫」求救。

第三，廣東的本地學生和外地紅衛兵「劃清界限」，不與他們往來，更不給以任何「照顧」。

第四，廣東是革命策源地，廣東人爲革命建國不惜犧牲的時候，毛澤東還是湖南韶山的「土包子」，廣東今天受共禍已深，廣東內部有甚麼問題需要解決，應由廣東人自理，決不許這些外地紅衛兵插手，他們要「革命」，就該滾回老家去！

第五，爲了徹底孤立廣州一小撮毛幫分子的活動，珠江三角洲各縣的工農羣衆，應該設法阻止中小學生赴廣州參加毛幫集會，粉碎他們任何的「反撲」。

第六，對於少數冥頑不靈的廣東擁毛派工人，廣東人應該執行「家法懲治」，直至他們「低頭認錯」。

第七，廣東今年長期亢旱，各縣農民對於未被徵去的任何糧食，皆留來自用，以濟目前之急，對任何紅衛兵的滋擾，皆予趕走。

第八，不論毛婆江青是否要到廣州「鎮壓」，廣東人都應該立下決心，不予放過，如她貿貿然來，就把她「打斷背骨」，看她還搞甚麼「革命」。這個背面擦牙的「母夜叉」（見「美聯社」發表她一九六四年拍攝的照片），她可以倚毛之勢，騎在陳伯達、徐向前之流頭上作威作福，廣東人頂天立地，是絕不能讓這個毛家妖婦到來放恣的。

在此，我們願向廣東三千萬同胞致意，今天大陸到處掀起反毛運動，這是廣東人自救救國的大好時機，今天毛幫拚命奪取各地的報紙和電台，就是想藉控制這少數的宣傳機器，來蒙蔽廣大人民的眼睛，但不管怎樣，這個「毛江王朝」勢在必倒，已無疑問。我們廣東人受過「三反五反」的禍害，現在更受盡「文化革命」的慘痛，這些外地紅衛兵，不僅抄了許多僑眷的家，用私人刑罰加諸無辜市民，迫死許多知識分子，而且還公然自稱爲「打狗隊」，企圖任意打殺廣東人，以發揮他們從毛澤東得來的獸性。如今「毛江王朝」已不能自保，他們將變成「無主孤魂」，爲了替死者伸冤，替生人雪恨，廣東人再不向他們算賬，更待何時？毛澤東說過：「對敵要狠，對己要和」，毛澤東及其走狗是廣東人的「公敵」，我們非「狠」不可。現在是時候了，廣東再負起反共革命的重任，就落在廣東三千萬同胞的肩上。讓我們振臂高呼，立即解決這些走投無路的毛幫分子，重寫廣東歷史光榮的一頁！

華民政務司署公告

茲有華人廟宇委員會管轄下之廟宇二間其司祝權將於最近期間終止倘欲承投辦者於該公告刊出後一星期內到華民政務司署會計室繳交臨時按金每廟二百元正並將格式紙填妥密封投入投票箱內該投票箱將於一月二十六日正午十二時封閉並於當日下午十二時十五分在本署由副華民政務司公開點票投得者名單將於二月一日在本署佈告板上貼出特此公告

計開 鶴園角北帝廟 大澳侯王廟

華民政務司何禮文

申請入英籍啓事

陳樹敏（CHENG SUI-MIN）又名陳樹敏（CHEN SUI-MIN STEWART）現住香港九龍亞皆老街一一八至一二〇號十二樓H座，現向香港總督申請入英籍如有任何人士獲悉任何理由不應准其入英籍者請用書面簽名將事實向香港輔政司報告

承銀主命貴重物業出投

啟者拍賣人權勿拍賣行定期一九六七年一月廿六日（即星期四）下午三時，在香港畢打街十二號畢打行土庫其拍賣房內將下開物業當衆出投。計開

此物業坐落九龍內地段第二零二九號之餘段連同上蓋英字即荔枝角道二三六號此物業保恐一九二六年十二月五日起計批與陳濟滋之官批管業該官批批期七十五年由一九〇五年十二月一日起計每年地稅四元五毫正

面積約九百三十丁方英尺

欲知詳細及投賣章程請問賣主律師李楚正律師事務所或拍賣人權勿拍賣行便知

賣主律師李楚正律師事務所 拍賣人權勿拍賣行 同啟

香港一千九百六十七年一月十六日

中西英文書院
擴班招生

英文中學 F.1—3 上午・下午班 F.4 全日班　英中五商科全日班

英文小學 P.1—6 上午・下午班　幼稚園 初級上午・下午班 高級上午・下午班

即日報名　一月二十一日下午二時考試　二月一日開學

校址：九龍嘉林邊道十一號　電話：833540 826461 833528

離婚啓事

我倆意見不合勢難白首經雙方同意脫離夫妻關係自登報之日起日後男婚女嫁各不相干

男方朱明 女方沈秀卿 同啓

承讓聲明

業冠翹自願將首地物華街69號地下文生藥局舖底裝修讓與黃仁派承受訂於一九六七年元月廿日交易清楚如有與該藥局華洋轇轕及拖欠未清者請於交易前與業君理妥・交易後概與黃君無涉特此聲明

出讓人 業冠翹　承讓人 黃冠仁

聯校招生廣告

校名	招考學級	報名日期	考試日期	開學日期	校址	校長
嶺南中學	中文部：中一、二、三、四；小學部：小一、二、三、五、六；英文部：F1—F4	即日起至考試前一日下午五時止	一月廿一日（星期六）下午一時半	二月十六日（星期四）	香港司徒拔道十五號 電話：七弍二弍二六、七弍二弍二七	錢乃信
嶺英中學	新制中學一至四年級暨附小、幼稚園各級男女插班生	即日開始	二次一月廿一、三次一月廿八 下午二時	二月一日（星期三）上午九時	銅鑼灣恩平道二八—三八號 電話：七六〇五八三	洪高煌 洪錫蕙
九龍眞光中學	新制中學一年級及三年級、小學一至五年級、幼稚園高低班	一月十三日至十九日	一月廿一日下午一時半	二月十六日（星期四）	中學部：九龍塘沙福道眞光 電話：八二四七五八；小學部：九龍窩打老道一五號 電話：八二〇六六二	馬儀英
協和小學	第一校舍：幼稚園丙班（三—四歲）幼稚園高初班；小學二、三年級第二校舍：小學各級插班生	即日開始	一月廿八日（星期六）上午九時	二月十七日上午九時	第一校舍：九龍西洋菜街二一九號 電話：八〇九六八二；第三校舍：九龍太子道一一一號 電話：八〇一七五二	曾翊芝
香港眞光中學	中學：中一女生；小學：小一、二、三、四、五、六各級男女生	即日開始	二月一日（星期三）下午二時	一月三十一日（星期二）	第一小學部：堅道七十五號 電話：二三九〇九九；第二小學部：大坑道五十號 電話：七六五七一六	何中中
培英中學	中學一、二、三年級，小學及幼稚園各級插班生	即日開始（設有男女生宿舍）	一月廿一日（星期六）下午二時	二月二日（星期四）	中小學：巴丙頓道三號；幼稚園：般含道八十四號 電話：中學 [illegible] 小學 [illegible] 幼稚園 [illegible]	溫金銘
培道女子中學	新制中學一年級女生、小學一年級男女生、幼稚園二年級男女生	一月廿四日（星期二）	一月廿八日（星期六）下午二時	二月六日註冊開學	九龍城延文禮士道 電話：八二一七〇六	巫德坤
培正中學	準備班	二月二日（星期四）	二月四日（星期六）	二月六日（星期一）	九龍窩打老道八十號 電話：八四四七四七	李孟標

培正中學舊生註冊開課日期：註冊：中小學二月二日上午十時；幼稚園二月三日下午二時　開課：中小學二月三日；幼稚園二月四日

聖維德英文書院
招考插班生

班級：1.F4—P1（由中四至小一）
2.西區分校祇招上午班F1（中一）
3.幼稚園高級初級

校址：1.北角馬寶道77—87號二樓電話 715116
2.北角英皇道414號二樓 電話：714636
3.北角燕子道6—10號地下
4.德輔道西159號三樓

報名日期：由即日起每日上午九時至下午六時
考試日期：校內公佈

校長：劉詠生

英皇御准香港賽馬會

本會爲主凡有馬匹參加本會一九六六至一九六七年度第六次第一天賽馬節目者，請將出賽馬匹及騎師決定賽於後列日期時間前送達跑馬地本會司理室辦理茲承賽事局命特將該日期時間公佈如左：

第二天「一九六七年一月廿日星期五上午十時。」

司理鮑愛克

一九六七年一月十九日

香港屋宇建設委員會佈告
爲招商承投潔淨合約事

茲爲九龍山谷道，石硤尾及長沙灣政府廉價屋宇招商承投潔淨合約，合約有效期間自一九六七年四月一日起至一九六八年三月卅一日止。

欲知所需潔淨之詳情及合約條款之內容可到九龍馬頭角道一號屋宇建設委員會總辦事處本會秘書處索取。

所投之標須於一九六七年二月三日星期五中午十二時前交回本會。本會有權棄取最低或其他任何投標。

屋宇建設委員會秘書

崇新中學 聯合招生

校名	校址	招考班級	考試日期	開學日期	電話
第一中學	九龍大角咀杉樹街13至29號	中一至中四 小一至小六 幼稚園高初班	一月廿二日 上午九時	一月廿八日	電話：八〇九九三四
第二中學	土瓜灣九龍城道175至177號	中一至中四 小一至小六 幼稚園高初班	一月廿二日 上午九時	一月廿八日	電話：六二三二一七
第三中學	九龍油麻地廟街99至101號	中一至中四 小一至小六 幼稚園高初班	一月廿二日 上午九時	一月廿八日	電話：八五八三一五
第四中學	深水埗汝洲街216至224號	中一至中四 小一至小六 幼稚園高初班	一月廿二日 上午九時	一月廿八日	電話：八七九六〇三
第五中學	九龍砵蘭街55至59號	中一至中四 小一至小六 幼稚園高初班	一月廿二日 上午九時	一月廿八日	電話：八五八四九一

監督兼校長：趙光國

新界 善基英文中學
招男女宿生
附設小學幼稚園

特點：（一）環境幽雅，花園園林，別墅宿舍，管教嚴格，校風淳樸，設備完善，籃足球場，體育活動器械俱全，自置校車接送，擴建課室，增設班額。
（二）全日授課，晚上七時至九時專師補習

班級：幼稚班至F.3（逐年辦至會考班）報名：即日開始。

校址：新界洪水橋丹桂村（16號巴士到洪水橋下車沿丹桂路直達）。

電話：零叫元朗6334，香港詢問處電話456599章程電索即寄。

名譽校董：陳日新　鄧鏡堂　黃福洲　校董：蘇彩瑞　柳子元　李水清　校監：劉輝

創興書院招上下午男女插班生

班級：英文部 上午班 F.1—F.3 下午班 F.1—F.3；中文部 上下午班小一至小六 幼稚園上下午班初高級

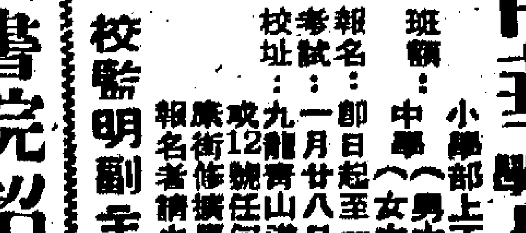
報名：即日開始，簡章備索

考試：一九六七年一月廿二日上午九時

地址：香港德輔道西四〇四號 電話：四三〇三六八

（英文部高年級成績優良家境清寒獎學額接受申請）

監督 區烈文



天主教南華中學招男女生

班額：小學部上下午班由小一至小六；中學（男中部）（女中部）中一至中四

報名：即日起至一月廿七日止

考試：一月廿八日星期六下午二時

校址：九龍青山道福華村本校（乘6或12號巴士可達）（近因永康街修擴馬路，不便於行，來校報名者請由汝洲街尾直上本校）

校監 明副主教　校長 陳燕翔

信義中學招生

中文部：M.1 M.2 M.3 共20名

英文部：F.1 F.2 共20名

即日報名

校址：九龍窩打老道52號　校長鄒安樂

眞善美小學幼稚園
——招男女寄宿生——

本校爲有經驗之教會人士主辦別墅花園管教寓住力求盡善盡美膳宿學費每月九十八元

誠聘男女英文教師及總務會監

校長：黃海天

校址：新界青山新墟利興別墅內　香港辦事處電話：七二四六七三

遠東航空日夜校招生

本校爲倫敦城市工程學院批准爲合格訓練學校各科畢業生應考本院考試已有多人合格　各科新生定二月一日開課

科別：航空工程、無綫電工程、無務、電視、各中英文班

報名：由即日起。考試：報名時通知。簡章備索。

校址：九龍城侯王廟內，由宋皇台道北帝街口轉入

龍子行徵聘售貨員

女售貨員，中學程度，諳英語，有售貨經驗者，優先錄用。公司供應膳食，應徵者須具舖保，填寫履歷學歷附近照，列明要求待遇，寄香港皇后大道中龍子行百貨公司，合則約期面洽。

擁毛派指反對分子 以金錢收買工人 破壞文化大革命
北平出售高級商品商店已關閉

【巴黎十七日法新社電】北平電台今日警告說，某些共黨官員利用「增加工資」及其他「津貼」，作爲「誘餌」，來破壞文化革命，此事可能導致回復到資本主義。這電台宣佈員正在宣讀一篇文章，據他說：該文是由上海「革命造反」組織所寫的，其內文呼籲上海所有受過欺騙的人們恢復工作，並承認有些「紅衛兵」於文化革命早期當中曾犯上錯誤，不過那些錯誤已爲反對「無產階級路綫」的黨務官員所歪曲和誇大，他們利用那些祗「在方向」而非「在路綫」的錯誤，來煽動工人與學生衝突。該文章描述以「增加工資」和「津貼」作爲誘餌之行動是「經濟主義」。北平電台說：該文章號召所有「革命造反者」與工人擯棄「經濟主義」，這主義是從被拋棄的資本主義的垃圾堆中檢拾出來的。在另一項廣播中，北平電台報導：天津市若干鐵路人員，陰謀斷絕鐵路運輸，來配合黨內反對文化革命之官員發動的反撲。這電台引述一鐵路工人的話說，在未實行之前，這陰謀已被揭發。天津之鐵路工人保証維持交通運輸的正常，以響應「毛主席」毛澤東發出的號召，即是要求工人們粉碎其敵手所發動之反撲。香港方面的觀察家說：天津是反毛分子繼其在上海和廣州破壞鐵路交通後，從事破壞活動之第三個工業城市。

【布拉格十七日法新社電】捷克通訊社消息：出售例如單車、手錶、收音機、棉布和綿羊衣服等名貴物品的北平商店，經於今天關閉下來。各大字報並說：這項行動，是在上海工人在過去數天大事揮霍金錢之後所採取的。那些大字報並說：「工人們因被當權派資產階級分子所誘騙，最近曾經得大批金錢，俾用以搶購各種名貴物品。」該通訊社並說：在北平市街所張貼一項「中共中央委員會」的布告說，向人民所分發以便購布的配給所，亦經已關門。該通訊社又報導說：那項命令曾說明幾個工人「曾受到黨與政府某些負責人員的影響」。那項命令說：這些人員正在經由以物質利益給與工人的辦法設法獲得革命組織的控制權，并說：許多工人和官員，曾離開他們的工作，在北平和其他大城市在街道上閒蕩，闖入銀行裡面和要求獲得金錢，俾改善他們的生活標準。那項命令又說：這些活動將嚴爲禁止，并着令軍警守衛那些銀行。

【東京十八日路透社電】日本報紙駐北平特派員報導：北平一間百貨公司，今日被一羣「紅衛兵」封閉。「朝日新聞」特派員說：當另一羣「紅衛兵」發出通告，謂不准單方面封閉該百貨公司時，混亂即告發生。該報特派員指出：「紅衛兵」的行動，是繼昨日發出一項有關「奢侈品」的緊急通告之後而實行的。該通告說：「奢侈品」的出售應該停止，因爲上海和其他城市的工人，正在使用公欵在北平購買「奢侈品」。

【北平十七日法新社電】此間「紅衛兵」所辦「東方紅報」在本月十六日說：最近此間中南海內曾經發生事故。中南海在北平「紫禁城」西部，中共「中央委員會」大部分委員和中共其他高級官員住在其內。但是，該報未詳述這神秘事件的性質，平常，中南海是不讓閒人進去的。（最近，一批守秩序的示威羣衆，曾獲准進入中南海公園。有人聽見他們曾高呼打擊陶鑄的口號。）該報雖未就上述事件透露任何詳情，卻說：整個事件錯在劉志堅身上。按：劉志堅已在最近失去中共軍中「文化革命小組委員會」組長的職位。該報激烈抨擊劉志堅，據稱：爲了衛護劉少奇和鄧小平，劉志堅曾打假報告，欺騙毛澤東和林彪。

該報說：劉志堅爲設立「文化革命小組」，破壞「文化革命運動」，最顯著的，是禁止「紅衛兵」出大字報。今天，北平「人民日報」報社前面出現一張新的巨型大字報，指斥該報的新社長是政治陰謀分子，而且是走小資產階級路綫的分子。此外，還有大字報抨擊「中共中央委員會」內的「監察委員會」。這是該「監察委員會」遭受抨擊的第一次。

美議員費德里函詹森 主張封鎖北越
切斷中越間鐵路及其他交通
美記者稱北越作戰全靠中蘇共

【華盛頓十八日合衆國際社電】衆議院議員費德里於星期二促請詹森總統，利用中共內部紛亂的時機，實行海上封鎖北越。費德里職員說：費德里在一年前便促請詹森封鎖北越與中共邊境附近的南北鐵路交通綫。費德里寫給詹森的信中提出下列三項步驟：㊀拒絕參加下月農曆新年期間與北越和越共的一項停火；㊁封鎖海防港口；㊂切斷北越接近中共邊境的鐵路及其他交通路綫。費德里職員說，至於應付其他派有船隻至海防港的國家之反應，我建議我們應將我們封鎖海防港的計劃，先兩日給他們通知，而且以毫不猶豫的語氣通知他們。

【紐約十七日美聯社電】紐約時報週二說：中蘇共理論衝突，對北越是一項極端有害的影響。訪河內的時報記者薩爾斯伯利，在一份發自香港的電訊說：「共產主義巨人中共和蘇聯的矛盾衝突所產生的緊張，矛盾和微妙敏感性，在北越比其他地方更加痛切的感覺。北越的作戰能力差不多完全倚賴中共和蘇聯的援助。因此，兩國間磨擦實際上對這個中南半島共黨小國的生存，以及維持它對美國侵越的物質力量的戰鬥能力是一項威脅。」

紐約時報說：「中共和蘇聯對北越的防衛努力是很重要的。兩國供給北越糧食，軍火和物資，沒有這些，它便難以繼續作戰。沒有這樣的援助，河內和它在南方的黨羽民族解放陣綫，就要被迫改取小規模游擊戰。」

印尼學生公開宣佈 今年決推翻蘇卡諾

【耶加達十八日美聯社電】印尼官方「安塔拉通訊社」於星期三日說：萬隆學生行動陣綫發出一項議決，謂今年將會是推翻總統蘇卡諾與其追隨者的一年。反蘇卡諾學生舉行一個羣衆大會，發出上述宣佈，又成立一個「革命指揮部」。萬隆在耶加達以東八十哩，是印尼最強硬反蘇卡諾中心之一。學生領袖沙那迪在羣衆大會上說：他相信學生將會盡力推翻蘇卡諾，把他拉到法庭去。學生指摘蘇卡諾與印尼共黨「卅·一」政變有關。這次羣衆大會是進一步攻擊蘇卡諾而進行的。耶加達學生亦採取同樣的行動。

【耶加達十八日路透社電】印尼總統蘇卡諾今日說：他對於外長馬立克昨天要求他退位，另委一人來任總統職，感覺憤怒。記者今日在「獨立宮」裡面就退位問題而要求蘇卡諾發表談話時，情緒激動的蘇卡諾說：「我當然對這個建議感覺憤慨！」然後，微笑着轉向另一批記者說：「我所以憤怒，是因爲我喜歡他。」馬立克曾於昨天透露，他曾以「數十年來的戰友身份」，要求蘇卡諾不再重蹈昔日覆轍，而且必要時自動退位，而另委一人出任總統職，直至定於明年舉行的大選完成之後爲止。

總統之死原稿 將密藏一百年

【紐約十七日路透社電】威廉曼徹斯特所寫「總統之死」一書的原稿，至少將密藏一百年。同時，跟從有關的錄音帶，文件，物証和跟甘迺迪夫人談話的文字抄本，全會這樣處置。威廉曼徹斯特昨天跟甘迺迪夫人及出版公司「哈潑——羅氏公司」在法庭外，達成解決，答應把上述各物密封一百年。行將發表的，是在和解中就「總統」原稿加以刪削的節稿。

坎培拉發生示威 反對阮高祺訪問
飛機工人杯葛阮高祺

【坎培拉十八日路透社電】五百人於今天遊行經過坎培拉，對南越總理阮高祺的抵步表示抗議。澳洲反對派領袖卡維爾描述阮氏爲一名「法西斯主義的獨裁者」。這次遊行示威是在阮高祺五天訪問期間，居停的酒店開始的。這次遊行是由卡維爾領導的，卡氏兩旁則有兩位英國國會議員安尼和羅索卡爾，示威羣衆一直行到國會大廈前面的草地。警方在酒店外拘捕了一小批示威者中的四名。阮高祺抵達該酒店來舉行一個記者招待會。被捕的示威者被控引起騷亂和拒捕。

【坎培拉十八日路透社電】澳洲六個飛機工業工會，今日決定對一切與南越總理阮高祺即將從事的布里斯班訪問有關連的飛機，實行抵制。這項抵制決定表示：布里斯班機場的工會會員，將不允爲任何運載南越代表團前往昆士蘭官府從事官式訪問的飛機服務。

詹森總統昨宣佈 明年度國防預算 七百五十億美元

【華盛頓十七日法新社電】美總統詹森今天在此間說，美國在一九六七年到一九六八年財政年度的國防預算，至少爲七百五十億美元，比目前的增加五十億美元。目前的國防預算，已比一九六六年一月所宣佈的增加了八十億美元（即提高了百分之十三點五）。明年的國防預算，估整個國家預算一千三百五十億美元的百分之五十四。美總統係在臨時召開的記者會上作上述宣佈，他並稱，他即將要求國會對目前財政年度的國防預算，附加九十四億美元，以支持越戰。他說，當局將盡一切可能減少或擱置去年國會所採取許多有關國民的計劃，以限制預算中的赤字。他說，他希望用此方法，可以使目前財政年度中的赤字，減少卅億美元。他說，他將於一月二十四日把一九六七年到一九六八年的預算案，提交國會，并於一月二十六日發表有關美國經濟咨文。他并稱，他在國情咨文中所宣佈的增加百分之六所得稅，已獲得內閣重要官員的推薦，包括財長科勒、國防部長麥南馬拉、勞工部長霍茲和貿易部長康諾。

中共內部騷動 影響美毛會談

【華盛頓十八日合衆國際社電】中共內部的騷動可能影響北平與美國之直接談判，但美國官員希望下一次集會，將能如期舉行。自一九五九年以來，美國與中共的大使級談判，數月聚會一次的。美國大使格羅諾斯基與中共大使王國權最近一次聚會是編排於一月十一日在華沙舉行。王國權以「行政上的理由」，要求把聚會時間展延兩個星期，日期重新編排於一月廿五日。美國情報人員已經報導：中共外交官員已奉召返國者，數目超過其駐二十多個外國的大使和館員。雖美國官員未能確知中共外交人員的行動與中國大陸事件關係，但當料與中共內部之政治騷亂有關。王國權是否仍在華沙，此點尚無確實消息，不過美國官員們希望此聚會將能如期舉行。

印尼反蘇派人士 向蘇哈圖施壓力 要把蘇卡諾免職

【耶加達十八日合衆國際社電】印尼陸軍強人蘇哈圖將軍今日仍企圖把總統蘇卡諾免職，但反蘇卡諾的「鷹派人士」亦在臨時人民協商會議舉行特別會議前，增加壓力去推翻蘇卡諾。繼續反蘇卡諾的代表團連續第二天向各政黨和政府領袖施以壓力，要他們採取行動對付蘇卡諾。耶加達大學生和中學生行動陣綫的代表團，今日訪問內閣執政團主席蘇哈圖將軍，呈上一份聲明，要求迅速召開臨時人民協商會議，考慮蘇卡諾的地位。

靖寧演習 台昨舉行

【台北十八日中央社電】台灣警備總司令部「靖寧三號」演習中，「反暴亂演習」，是於十七日下午四時廿分，在保密一總隊展開，於五時十分結束。另一項「反海上滲透演習」，則於十七日下午七時起在淡水地區展開，假想中的來犯共匪，已被我方既定的作戰、警備、治安、民防等佈署及配合，於七時四十分完全殲滅。「反空降演習」是于十八日晨九時廿分在桃園地區展開。假想來犯的中共空降部隊著陸後，即遭我方設行政軍警民戰鬥，經我方統一指揮統合戰力，綑小包圍予以殲滅，演習至十時廿分結束。空襲防護演習，於十八日上午十一時在桃園實施，由桃園民防指揮部担任，於十二時結束。全部演習經過極爲緊湊，參觀總長黎玉璽上將，國防會議副秘書長唐縱，警務處長周中峯等二百餘人，均有到場參觀。

越戰舊歷年停火四天 美表示贊同盟國意見

【華盛頓十七日法新社電】美國今天正式宣佈：它將與盟邦一起，在南越遵守四天的停火，來慶祝農曆新年。美國國務院發言人說：他的政府贊同南越政府的決定，就是祗有在南北越雙方舉行初步會談時，才能討論延長停火。南越政府在與盟邦討論後，已經宣佈：它將遵守從二月八日上午七時起，至二月十二日上午七時止的四天停火。美國官員提及，當盟邦繼續表示新年停火時所討論一種延長停火，或其他的可能導致越南和平的動議。這些官員又指出：在聖誕和新年停火期間，美國軍事發言人曾報導說，越共違犯停火達三百餘次。華盛頓某些軍事專家認爲越共即利用假期停火期間，來進行重新集結和滲透。

投奔自由義士 卓榮昨在台北 宣佈脫離中共

【台北十八日中央社電】投奔自由的中共空軍地勤上尉卓榮，做了十四年的共黨候補黨員，今天上午他在台北鄭重宣佈，從此脫離中共的一切偽組織，獻身於自由祖國的反共行列。卓榮是昨晚自香港飛抵台北，他先後做過中共陸、海、空三軍的機械技術人員，他今天呼籲他過去的同事們，也都和他一樣響應蔣總統的偉大號召，起義來歸。

蘇國防部長宣佈 製成反飛彈飛彈
謂已分配於國防系統

【莫斯科十七日法新社電】蘇聯國防部長馬林諾夫斯基今天宣佈：蘇聯已製成反飛彈飛彈，並已配備於國防系統中。馬氏在蘇共中央機關刊物「共產黨人」上著文說：「新的高效率的飛彈系統是完善的，並已準備應用。」他說：「防空部隊已確實有能力保衛國家領土，對抗敵人從空中的攻擊。」

美三人太空船「太陽神一號」

美國「太陽神一號」太空船的三名太空人，於十七日在甘迺迪角合照，後方是把「太陽神一號」送入太空的「土星一號」火箭。圖中由左至右：格里遜，懷德，查菲。（美聯社無綫電傳眞）

華盛頓政界熱辣新聞 總統與畫家交惡秘辛
美國名畫家赫爾德花了四百小時才繪就的一幀總統肖像，被詹森評爲「最醜陋的東西」，因而大動肝火，將它在各地畫廊公開展出。

·士淳·

名畫家赫爾德（上）與他的大作詹森總統半身畫像，這是詹森所不喜的。

最初，美國總統詹森與人像畫家赫爾德似乎是一對的，他兩人都是牧場中人，都喜歡沙漠的景色。他們以前曾見過面，但在一九六四年下半年才互相接近，當時彼得赫爾德和他的妻子寶妮蒂（畫家安德魯威斯的妹妹）受聘合作繪畫詹森的肖像，作爲「當年的男人」，以供刊登於一九六五年一月一日的「時代週刊」的封面。在兩小時會見中，詹森總統談吐漂亮，滔滔不絕，從一個話題到另一個話題，而赫爾德有點着迷，企圖集中精神來給他繪素描。後來，詹森帶赫爾德夫婦到白宮去參觀，驕傲的指着總統睡床對面牆上掛着的一幅赫爾德所繪的風景畫。在詹森眼裏，它寫出德薩斯牧場鄉村的面貌。赫爾德說：「總統先生，那是新墨西哥。」詹森答道：「好吧，但在我看來，它很像德薩斯呢。」

詹森承認他不歡喜赫爾德替「時代週刊」繪的他的肖像，申訴其中一個耳朵畫得太長，而他的容貌不大好看。不過，他似乎折服這畫家的解釋，狹窄的眼睛是那些在西南區太陽下騎馬的人的特徵。赫爾德被選擇以担任詹森總統官式肖像的繪畫工作，但當赫爾德於一九六五年五月到白宮去由詹森介紹給南韓總統朴正熙，他才知道這事。詹森說：「我想你見見赫爾德，他將替我繪肖像。」後來不久，現年六十二歲的赫爾德，收到白宮歷史協會的正式聘書，酬金六千金元，僅及他通常收費的半數。

詹森第一次坐下來給他寫像，是於一年半以前在華盛頓以外的大衛營的。總統當時精神疲倦。赫爾德憶述說：「他的頭低垂到他的胸部，他是那麼疲倦的。」詹森的頭低垂了幾次，撫他的鼻子，及抹拭他的眉毛——一切一切，但沒有坐着讓他寫像。

知道他永遠不能夠從總統獲得他通常所需的二十五至三十小時的繪畫時間，赫爾德決定借助八張照片來進行工作。他還勸請一個面貌和手都與詹森的相似的朋友貝恩，到一百四十哩外的三柏特力西奧附近赫爾德的牧場去，扮作詹森，以供他寫像。赫爾德費了四百小時來寫這幅肖像，比較他通常寫一幅人像所需的時間多五倍。結果，寫成一幅色調陰沉的畫，總統站着，露出四份三的身體，嚴肅的面容，手裡拿着一本書，背景是柔光照亮的國會大廈的圓頂。

四月，剛在這幅肖像寫成之前，赫爾德想給詹森先覩爲快。他和他妻子被邀到牧場去，他預先把這幅畫交由火車寄去，並警告說：在他安置好框架及燈光之前，不要讓總統先看。赫爾德說：「當我們到達時，這幅畫已經被公開討論了。它已被從箱子裏拿出來，放置在牆邊，在一排冰冷的強光燈下。我們在那裏似乎在瞻仰遺容。室內一片肅靜。我估是他第一砲。他說：『那是我所見過的最醜陋的東西。』我心裏難過。我估當時已忘記了禮貌。」

赫爾德問詹森說：「你究竟喜歡怎樣的，總統先生。」「我給你看看，」詹森回答說，一邊拉開一張桌的抽屜，檢出插圖繪製員諾曼洛克威爾給他寫的一幅肖像。赫爾德說：「我估我能夠從一張照片描摹那樣的一幅肖像。」詹森堅持的說，那不是從照片摹描的，他坐了二十至三十分鐘，讓他看着來寫的。赫爾德說：「胡說，縱使他有十九隻手，也不能夠於半小時內寫成這幅肖像。」

氣氛是冷冰冰的。詹森揮手。沒有人說話。詹森插手在衣袋裏，玩弄硬幣，凝望着赫爾德所寫的肖像。最後，這位畫家對他的妻子說：「寶妮蒂，我們離開這裏吧。」赫爾德夫婦飛返他們的牧場。幾個星期後，詹森夫人親自致函他們，並表示希望他們忘卻當天的事。她傷感的說：「那天唯一最錯的事是越南政府不曾垮台。」詹森夫人說，總統認爲國會背境色澤太過光亮，請赫爾德給它加「一些霧」。他拒絕了。這幅肖像，後來被送返赫爾德的牧場。不過，詹森夫人即請赫爾德試畫一幅較小的肖像，三十吋乘三十六吋的，以總統心愛的照片作藍本。這幅肖像快寫成了。但赫爾德發現美國各地的大小機關，包括三柏特里西奧郵局，都有這張照片。他說：「我不能再寫那樣的一張照片。」不過，他完成了那幅大肖像，並把它寄到華盛頓去。幾個月後，他收到白宮歷史協會的一封信，告訴他這幅肖像不能做總統的官定肖像，因爲，據他們最後於本週解釋，四十吋乘四十八吋，實嫌太大。一張六千元的償費支票跟着寄來了，但赫爾德把它退回。

據赫爾德說，總統是「很粗魯的。我不管他。他對於實際怎樣工作，毫無概念。但是，他堅持的說，他對總統不懷惡意。他仍然喜歡詹森。他是一個眼光獨到的人。我週圍都是憎恨詹森的人，但我不是他們其中之一。」

總統保持緘默，最低限度在公開場合不談此事。不同於邱吉爾，因爲憎厭格拉漢蘇瑟蘭在他八十大壽時替他寫的那幅肖像，把它收藏起來，直至他逝世後，那幅肖像才被發現。詹森不能收藏起他們所見過的「最醜陋的東西」。赫爾德將最近在俄亥俄的哥倫布美術館和亞公公開展覽這幅肖像，將來這幅肖像也在美國其他各地展覽。目前，在華盛頓流行的說笑資料是：白宮週圍應該有許多肖像，但沒有赫爾德。

於政治手段三折其肱 怯尼亞的總統深得民心

年青時，他樂木匠，時常往返於內羅比。當時，國際就以金亞達（腰帶）爲號他的。一九二二年，加入僑國于中央協會，獻身於反對白人的活動。以後，升爲該協會的秘書長和出版物主編。

現在，沒有人會說金亞達是親共的，因爲他對共產黨員，不是驅逐便是限制嚴。但在一九三零年時他曾參觀過共產黨支持的黑人國際工運團體。他曾在倫敦經濟學院研究人類學，在求學期間，不斷在倫敦街頭公開演講，爲非洲人爭取權利而演講。一九四六年回怯尼亞，開始了爭取自由的運動。他知悉英國人的心理，他知道，英國人的法庭最後相信書面的文字與人証和物証。因此，他決定，凡非洲人民進行獨立工作時，既不公諸於文字，又不讓別人抓住口實。

在一九四七年，金亞達成爲怯尼亞非洲人聯盟的主席。不久，他成爲非洲西部最有影響力的領袖之一。他的目的，將白人從怯尼亞趕出去，金亞達超出去，作恐怖行動的。可是，在一九五二年，英人將他逮捕，判以六工監和半年監禁，兩年軟禁。在監中，他卻成了非洲人心目中的英雄。因此，他被爲盛名所累，直到一九六一年八月十五日才獲釋。一九六三年六月一日，雖然在各部族的競爭中，他被選爲總理，時距怯尼亞完全獨立僅六閱月。不過，在政治競爭上，他手段很高。

在獨立後的選舉中，當時除了他領導的怯尼亞非洲民族聯盟黨之外，另有一強大的反對黨——怯尼亞非洲民主聯盟黨。結果，在金亞達號召團結一致的口號下，一九六四年十一月，怯尼亞非洲民主聯盟黨自動解散，以支持他的統一的政府。此其一。

另一件值得提出的是，魯奧族領袖奧町卡，見到總統對他特別信任，由內政部長提升爲副總統，竟想赤化怯尼亞，金亞達想罷免他，奧町卡爲了自衞，辭去副總統職，另組怯尼亞人民聯盟反對黨。本年六月特別選舉時，怯尼亞人民聯盟黨大敗。但金亞達爲求統一，曾一連數月，穿着奧族的服裝，戴魯奧族的帽子，意思是要求大家團結。此其二。

談到這位總統的生活，也是興味盎然的。每個星期五，除非他要周遊各省，或是在政治上產生了什麼難題，他總是要回到他的行宮，與家人度過三天的周末。他最愛各式各樣的玫瑰花，在這裡，玫瑰花最多。

在渠頓杜，他衣着隨便，有時，爲了陪同客人去他的田野觀光，泥濘無忌。一次，一位攝影師爲他和夫人照像，第一夫人請攝影師走近些，他卻幽默的說：「你要知道，這不是結婚照片啊！」（中）

這是趨勢抑玩意？ 婦女爭相穿紙衣
美國司各脫紙業公司，轉眼便銷售五十萬套，每套售一元二角五分美元，雖則遇到風雨時它會散脫的。

它們是多年來打擊服裝業的最熱的東西。服裝商店刻在大叫訂購它們，而女孩子們以打計的購買它們。它們面世後不到一個月，它們出現了「婦女服裝日報」及「華爾街日報」的封面版。如果這些製衣商的夢想實現，它們將是「呼拉圈」以來使美國人最熱愛的東西。它們是什麼？穿完就拋棄的紙衣裳。

剛在兩個月前，紙衣服製造業的開路先鋒之一的土星製造公司輸運了十二萬套紙衣服以供應美國各地的批發商。同時，司各脫紙業公司紙廠那邊也寄出了五十萬套。司各脫的紙衣服，每套售一元二角五分，比較只賣有利公司（麵粉製造商）於年底出售的一元換紙衣服，做賣了二角五分。

據紐約的阿布拉成及斯特拉斯百貨公司報告那些售價較昂的，三元至五元的，更爲暢銷。擁有二百多間百貨商店的李連遜爾頓先說：「每一間出售它們的商店，生意都很好。」土星製造公司副營業經理巴爾德大吹法螺的說：「這種衣服的將來生產是無量的。」

這種紙衣服的另一個用途，是方便那些「速戰速決」的青年男女。在美國，男女們喜歡在汽車的後座位鬼混，但女孩子仍有些顧忌，恐怕弄皺了衣服而引起別人猜疑。甚至穿著不皺衣料製成的衣服，仍不免要檢查一下她的衣服。在這情形下，女孩子很難放誕形骸的。現在，新的紙製衣服解決了這個困難問題。與男人幽會的女子，紙衣服車於最近的百貨商店，買兩套紙衣服。新的紙製衣服，像布料製成的衣服那般好，除了穿着的人，其他的人很難分辨它們不同的地方。此外，紙製雖不易撕破。你可以撕它，但不如撕布那般容易。

國家安全委員會報告，這些衣服在未經洗濯之前是防火的。它們是可以洗濯的，但是，多數的人發現，洗濯可能毀壞它們的形狀及沖淡它們的顏色。當然，紙衣服也有其他的缺點。一個紐約秘書向「較佳商業局」申訴，她於一個下午穿着了紙衣服外出，突然遇到暴風雨，她全身濕透，在她找到避雨地方之前，她的紙衣服散脫了，她身上祇剩乳罩和三角褲，站在史克頓街頭，不知所措。

奧克拉荷馬州杜爾沙的一個女孩子，也有同樣的尷尬經驗，她穿一套紙衣服去參加派對。至酒店的時候，她的衣服也爛了。這樣的申訴，引起了「消費者聯會」的調查，發現了許多紙衣是粗製濫造的，而不是很堅韌的。但是，多數穿着紙衣服的人卻不理會。正如一個費城小姐所說：「售價祇是一元二角五分，我不預期奇蹟呢。」她從紙衣服得不到奇蹟，却得到方便。製紙商相信，紙是方便這一點將使紙衣服製造業可以繼續擴大。

一個製造商很快就計劃製造大學畢業生長袍。據他指出，這種紙袍看來像布料那般好，而且比較租用畢業袍的費用更廉。其他的製造商刻在計劃製造尼球衣欵式的「過頭笠」衫，中西州的一間公司計劃出售紙製游泳衣。

百貨李連遜爾頓說：「紙衣服的種類，將是層出不窮的。」

賓州的一個樂觀的紙推銷員補充說：「誰知道呢！幾年後，布或許變成了古老東西。」

那似乎是言之過早。但是，事實上紙於幾個月內，紙衣服在美國已變成了暢銷的東西。

它們是耐用的，安全的，潔淨的及刺激深究的。（易）

美國防部証明 地下核爆難以隱瞞

地下核試可以掩減聲音，以防敵人偵察，但對大規模核爆炸的掩蔽是否現實可用，美國防部表示懷疑，因爲代價及工程方面都有困難。

美國防部之發現，係根據去年十二月三日在密西西比州哈提斯堡附近一個鹽礦洞中，深入地下二千七百呎處，爆破相等於三百五十噸高級炸藥威力的小型核爆所得的結果，歸納而成。那次試驗，暗號定名爲「金鵰計劃」。

由於該鹽洞體積很大（直徑一百一十呎），爆炸造成的地震波，減低了一百至三百倍。

美國防部實稱：「這樣，使三百五十噸核爆所產生之震波，相等於二又四分之一噸高爆炸所發生之震波。」兩爆炸，係在單獨的小室中爆發者。

此中信號可以傳達被偵察出來的最遠距離，約距爆炸地點一百一十公里。在二百四十公里外的測錄站，並沒有測錄到此次爆炸，從地上看，沒有任何損傷及跡象，可以看出地下曾發生爆炸。

目前美蘇兩國試行的大規模地下核試，雖有隱瞞的可能，但從實用和工程上說來頗不實際。

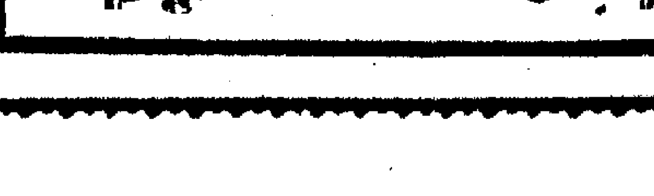
應用現有工程方法，造成此種洞穴，代價極高，而且進行建造此類大洞空的工程，亦頗難隱瞞。

要隱瞞一次十公噸的爆炸（等於二次世界大戰中美國所用第一顆核子炸彈威力之半），也要先在地下挖掘直徑三百六十呎的圓球形空洞。要試一百公噸，空洞的直徑將達七百七十呎。

美國官員們表示：此一試驗，並未使他們對禁試的看法有很大的改變。長久以來，人們從理論上已知核試可以隱瞞，而且曾用高度炸藥作爆炸試驗時已加以証實。

美國的立場向爲：要執行禁止地下核爆條約，必須作若干現場觀察。一九六三年的局部禁試條約有美、英、蘇三國簽署（法國和中共未參加）——禁止地下核試以外之任何核試。

國際剪影



倫敦夜景側寫
娛樂場所在夜間歇業之後，通宵營業的小食店，土耳其浴室，自助洗衣店和賭場之中，有許多不見於日間的人物和風光。

肆霖

晚上九時後，即使倫敦夜遊中心的西區，行人亦已稀落得多。到了影院與劇場散場，忽忽去趕搭尾班地底電車的觀衆散失之後，蘇豪區內亦祇餘脫衣舞場和備有陪酒女郎的酒吧的招牌燈飾。

當這些消遣的場所，在午夜稍過打烊之後，使倫敦的夜生活得以延續到天亮的，是少數的通宵營業的地方。

一般的酒樓食肆歇息後，倫敦的街頭依然在夜遊人出沒的地方的，一、二家小食店，仍然營業。震比一系的小食店，是以出售牛肉餅麵飽和熱狗知名的。與繼來臨的夜遊男女，到這些小食店去消磨餘時光；以夜生活爲工作的人，來此以熱茶和牛肉餅麵飽充飢；醉態可掬的男女流連不去；還有一、二到這些小店去避寒外的風寒，等待早上第一班地底電車的人。

將屆五時的時候，甚至到此的女侍亦要揭穢店內的人客離去，讓她們在六時再開門之前，先將店內清理一番。

夏蕙土耳其浴室，是倫敦的唯一通宵開門的土耳其浴室，雖然過去一度有一打之多。管理人占美愛羅士已經六十五歲，自十七歲受僱之後，除戰時外，他一直在此工作。許多著名的夜生活人物，如阿里汗等，都曾是這一家浴室的顧客。

浴室內的溫度一般是在華氏一〇五度至一一〇度之間。但是蒸氣浴的溫床，會高達二四〇度。如果有人懷疑他們怎能抵受得住高於沸點的溫度的話，須知高度亦同時促使他們皮膚上的汗點蒸發，因而使他們的身體的溫度不致太高。

土耳其浴室的顧客有以減肥爲目的（在浴室內工作的侍應生的體重，在一日之內，有升降七磅的，他們每日喝三、四品脫的啤酒去保持體重）。有以此洗滌夜生活或工作上的疲勞，更有一些以浴室爲旅店的。

土耳其浴室的收費是每三小時十五先令，按摩收六先令。所以三十先令就能停留一晚。在晚上九時之後到浴室去的人，有六成在浴室內過夜，而「夏蕙」可以招待六十個度宿的顧客。

職業賭徒法蘭，就是一個在過去六年以浴室爲家的人。他的體重曾經高到三百二十多磅，現在降低到二百一十磅。十年以來，他未有在早上七時之前上床的。

倫敦另有一種溫暖和熱鬧的通宵開門的地方，就是自助洗衣店。自從這種廿四小時營業的洗衣店在兩年前開辦之後，現在已經由於擾亂，失竊，遊蕩和娼妓而漸少了。

店內的出售熱咖啡的機器，引致飛仔飛女來機鑽，流浪女子在此度宿，洗衣的人將廿六磅的衣服塞進祇有九磅的洗衣機去，守夜的員工又慷慨的招呼他們的親友。

不久之前，一家洗衣店的老板，深夜去巡察他的商店時候，就覺一小羣的行人集在窗外面，觀衆紛紜。原來店內之後，他從乾衣機內拖了一個睡着了的人出來。每年冬天，許多無家可歸的人都向乾衣機求溫暖，而洗衣店的東主常常與偷竊那些人而發生形形的開玆。

通宵洗衣店內往往另有不見於日間的「奇觀」。一個婦人乘夜帶她的幼女到店內去，將她的衣服一一脫光，命她投入洗衣機內，讓她裸坐半小時，然後再穿上洗淨，烘乾的衣服離去。或者，一個美國女子，脫下她的皮褸，衣履，投入放內淋洗吹乾，仿似與証明人工合成工藝的本事的。

或者天寒地凍的晚上，會見到一雙男女，將身上的絨線衫放入乾衣機內，投入六個先令銀幣，將衣服加熱，然後再繼續他們的夜遊。

而賭馬路的附生俱樂部是歐洲的僅有永不休息的賭窟。館內的場面，祗晚與在午夜之後才見熱鬧。

雖然那些俱樂部很小，祗能容納二十至三十個賭客，開時又以五小時爲限，但是未有一個賭徒嫌它更熱鬧化的。

一些孔知識實的常客，都有職業上的背景，而身不同業。同時，常客之間的勢均力敵的形勢，往往要靠一些陌生的新人去動搖，而使場內增加新注上的刺激。

一個常客，估計場內的非職業性的賭徒，亦祇有四成左右是與工作維生的，其餘都是一些另有財路的人物。

一日凌晨三時，一個賭客的妻子，攜着一個裝滿汽油的玻璃瓶，闖進賭場，聲言放火，一個賭客前去勸止的時候，她將玻璃瓶擲過去，割傷了他的頸項，但是，他到附近的醫院裹傷之後，立刻回去再賭。

一如賭博相似，倫敦午夜之後的活動，是都市的剖析。

廣州大字報透露「特務」空降混入穗市

共方派「保密隊」緝捕鬧得滿城風雨 兩派紅衛兵仍對峙大字報千變萬化

【本報訊】廣州市最近出現了很多有關「保密隊」緝拿「特務」的大字報，以上的消息是由一名昨日抵港的旅客透露。

這些旅客說：大字報曾指出：最近廣州發現很多外來從空而降的「特務」，為防範該批「特務」滲入羣衆工作，「市委」除派出「保密隊」緝拿外，並要市民特別加緊注意預防，如有發現，應予立即舉報。所以弄至滿城風雨。

旅客又說：有些紅衛兵更用大字報炮轟「市委」，因有些紅衛兵為要得到特別的優待，所以便聯羣向「市委」負責人要求蓋上一個印鑒，但該負責人却要這些紅衛兵返回自己的崗位工作，因而那些紅衛兵在一怒之下，將「市委」包圍了一日一夜，不肯離去，後出動共軍將他們趕走。

又據一名抵港的旅客稱：滙集在廣州市的紅衛兵，反毛及擁毛派仍在對峙中，他們所貼的大字報也千變萬化，沒法忖測，據說：他來港前曾在廣州新興附近一地方飲茶，見到劉少奇的大字報及標語，初見劉少奇三字是順序而寫下的。

可是當他飲完茶步出門口時，見到劉少奇三字經已被顛倒亂貼，他為此向人詢問何故，所得到的答覆是：以前的大字報是擁劉派的紅衛兵所貼上的，現在劉少奇經已倒台，因此擁毛派的紅衛兵乃貼上顛倒劉少奇的名字的新大字報。

該旅客又稱：四鄉近幾日來所有菜田均出薄冰，蔬菜失收已無法避免，農民只用禾草將私耕一菜田蓋上，以免蔬菜直接受害，「公社」的公地則不顧，所以「公社」的菜地大多是失收的。此外，魚塘的魚亦有不少被冷死。

華人婚姻離婚繼承 將獲法律保障

華民司透露一份白皮書 即將交立法局廣徵民意

【本報訊】華民政務司何禮文昨在立法局透露：一份將影響香港華人婚姻很大的白皮書，在較近的將來將可以提交立法局，其直接目的，則爲廣徵民意。

何氏此項透露，是在立法局提出二讀「一九六六年婚姻訴訟法案」時答覆胡百全議員的呼籲的。胡議員在席間指出：目前本港的婚姻法，不只使中國式結婚的夫婦痛苦，而且無法解決問題，如無遺囑之繼承權問題，此使婦人吃虧。

何禮文對胡議員的呼籲提出答覆說：我希望沒有人把本法案（一九六六年婚姻訴訟法案）的提出看做一種指示，即謂政府較優先的去矯正有關一夫一妻制婚姻法律比較上細微的缺點，而不優先去解決有關華人習慣的婚姻久懸未決而又十分難於處理的問題。事實上並不如此。我歡迎藉此矯正這個印象的機會，假如它存在的話。

事實是這樣，今日討論的法案所涉及的事情是很簡單的，但影響華人婚姻的廣泛問題却非常複雜。目前的情形是這樣：政府經已決定發表一份白皮書，內載有措詞顯淺關於習慣婚姻問題的政策聲明。這項聲明以普通詞句指出政府被邀加以考慮的法律及其他變更事項，而其直接目的，則爲廣徵民意。

於是，這階段的唯一直接問題乃發表問題，我知道在較近的將來，擬議中的白皮書就可以提交本局了。

胡百全議員在華民政務司未發表演辭之前指出：香港在那未改善的婚姻法之下，其問題之嚴重程度，已不只是中國式結婚夫婦，雙方所受之痛苦，不能尋求香港各法院之法律救助而已，並且，無數不幸之夫婦，其相互間之齟齬及一切難題，在此粗苛古板之中國舊律例及習慣，仍然在香港施行之際，將紛至而叠來，永無解決之一日，中國婦人，倘其夫或父，死無遺囑，則此婦人，無權繼承該夫或該父之遺產，因中國舊律例及習慣，祗認許男嗣有權繼承其無遺囑之先人遺產也。本席對中國婦人如此耐心隱忍，而不努力要求制定法例，彌補此等缺點，實覺非常歎服。他希望政府儘速修正此中國舊律例及習慣，使之現代化，以適應本港現時社會之需要，務令婚姻，離婚，繼承，皆切合現代之法制，俾香港華人得享受此一方面之法律保障。

汽燈爆炸 男子重傷

【本報訊】九龍慈雲山徙置區第四十九座地下昨日下午六時三十分，發生汽燈爆炸，當場一男子被炸重傷。傷者名莊渡江，五十二歲，住作壆街一〇二號四樓。

據說：他在上址四十九座地下開設汽燈租貨，但不知何故，在昨日下午六時三十分，當他正在工作中，其中一汽燈突發生爆炸，他因逃避不及，當場被炸重傷倒地，事後由人代撥電報警，轉召救傷車將他送院救治。

司徒惠指摘道路工程 影響交通商業

建議輪班施工加速進行 工務司則認爲擾人清夢

【本報訊】司徒惠議員昨在立法局舉行休會前辯論時，指摘涉及公用設備和服務性工程而進行的道路工程工作效率太低，使到使用道路的人遭遇很大不便，商店生意大受損失，因而建議工務司署二年前設立的技術審計小組進行研究並檢討工務司署與各公用事業是否缺乏聯絡？怎樣可以達到獲得最低的社會總成本為目標？並採用公用的地底三合土導管以容納各種公用設備，取銷無能及無責任心的工務署批准道路合約承造商；盡可能用機械化工作方法及輪班制，應該運用獎勵辦法，以盡量縮短施工時間。但工務司郭勵衍答稱：有些建議雖好，但很難克服環境存在的困難。

他說：工務司署在港九兩方都有一名工程師，他們的主要工作是和各公用事業公司聯絡，及整調有關掘路的工程。他們每人都按月和各公用事業公司、電車公司、警方及水務局的代表舉行會議一次，討論掘路的需要，調整工作計劃及設法盡量減少不便的情形。

工務司指出：路道的工程，是由各公用事業公司所担任的，如窩打老道的工程，所包括的公用事業如下：電話公司：沿工程全綫敷設廿二條四吋直徑管，及卅二條四吋直徑管橫過馬路的管。中華電力公司：敷設橫過馬路的電纜管廿條。煤氣公司：沿工程全綫敷設八吋及六吋直徑管各一條。公共建築及工務部：敷設沿工程全綫敷設的電纜一條。及橫過馬路的電纜一條。電燈公司：敷設沿工程全綫的電纜一條。水務局：敷設四十八吋的大水管及十二吋的海水管各一條。除了這些工程之外，依照我們的習慣，附屬的排水工程也由該普通承建商兼辦。

他又說：由於每一家公用事業公司均須僱有本身的專門承建商，或直接的勞工。因此，在地盤上的承建商不獨不祗一個，且多至七個。司徒議員將可以從他自己的經驗瞭解，一項工程需要七個不同的承建商在一個有限的地盤上開工所引起的問題。被僱從事安裝水管或排水工程的承建商之外，專門的承建商各爲其不同的僱主而工作的，完全和工務局無關。

關於承建商的問題，工務司表示已的確小心加以選擇，並且經常檢討以後的成績，並把那些沒有工作效能的從名單上除去。

對共同使用一個地底管的意見，工務司認爲若將這項意見深究一層，就發現有越大的反對理由。因爲在一個屋宇林立的市區裡，既有各街巷，又有通至街道兩側屋宇的交架接駁，每隔三幾百呎便有橫過的馬路，這項意見是不能施行的。在重建道路及興建新路時是裝設有小管的，以便將來可以把電話綫及其他電纜裝入或者掉換，而毋須將馬路掘開。在中區填海區亦已定裝有若干大管，以供應將來冷氣機對海水的需要。

工務司又說：如果單以舖建路面的工程來說，已經高度機械化了。在滿佈很多公用事業設備的地上，我們是不能使用機械掘坑的，如果要避免發生意外，斷電和損害電話綫，則須使用人工挖掘，而且非常小心的挖掘。

工務司表示同意司徒議員的說法，應該考慮儘可能擴大採用輪班工作制度，甚至費用因此而增加，也在所不惜。但是在住宅區開夜工，無論對駕車有怎樣好處，也會令到區內居民感到很不舒適。因道路工程延誤而支出的代價雖然可以估計，但是關於在夜間進行道路工程，對居民所形成的精神騷擾，我還未知道有任何人發明一種可作同樣估計的方法。我以爲，屋宇林立的市區裡的居民的舒適，是不能予以輕視的。

咸田巴士站命案 兩被告表証成立

下月將轉解高庭定讞

【本報訊】觀塘咸田巴士站命案，昨被在荃灣法庭循嚴重刑事案程序，作初級偵訊完畢，法官裁定表面証據成立，將于下月解往高等法院審訊。被告：㈠呂心正，十七歲，茶樓伙記，住長沙灣道已婚警員宿舍B座十四號十×樓；㈡李個，廿七歲，茶樓伙記，住觀塘康寧街第二村七十木屋；同被控上月五日在九龍地區謀殺男子李游東罪。

鳥獸展覽時 要保障公安

家中畜養亦須呈報 有關法例提出首讀

【本報訊】輔政司昨在立法局會議席上動議首讀通過「再行修訂公共衛生（鳥獸）法例之法案」時說：因爲現行法例只是防止鳥獸的疾病，所以需要把他修訂一下，要包括公衆的安全。

他說：這法案尋求當野鳥或野獸公開展覽時對公衆安全的保護。數年前一名小童被熊弄傷，因此這種需要是明顯的。

他又說：有一點要注意的，這修訂案並不強制家中畜養有野獸或鳥類而不公開展覽，也要通知漁農處長。

防癆會改名稱 防癆及胸病會

立法局首讀通過

【本報訊】鄧律敦治議員昨日在立法局會議席上，動議首讀通過將香港防癆會改名爲香港防癆及胸病會。

他說：香港防癆會在防癆計劃方面，是一個很重要的角色，該會的工作進展和世界上同一性質的組織不分上下。現在該會很有能力擴展他的活動，包括預防和治療所有胸部和心臟的疾病，和世界上所有相同的團體一樣。

鄧氏說：因此，香港防癆會希望把名字改爲「香港防癆及胸病會」。他相信這會被証明對社會有很大的利益。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微或和緩東風，天色稍微晴朗，較昨日稍暖。

昨日氣溫最高爲攝氏表一七·一度，最低攝氏表九·〇度。

今晨零時氣溫爲攝氏表十三度。

高潮：凌晨一時廿七分　下午四時十分

低潮：上午八時卅一分　下午十時廿六分

兩艘掃雷艦 將在港出售

今天舉行遣散儀式

【本報訊】港督戴麟趾爵士定今日在添馬艦舉行的香港皇家海軍後備隊掃雷艦「加定成」號及「愛濟成」號遣散禮中，接受敬禮。

該兩近岸掃雷艦將依照拿破侖戰爭以來遣散軍艦的習慣，於最後一次駛入維多利亞港內時高懸六十四呎長的特別旗幟，即此等旗幟將垂船尾六呎。兩艦泊定後，香港皇家海軍後備隊指揮官及官佐將在添馬艦軍官室招待嘉賓。

該兩艘掃雷艦由皇家海軍借用，於一九五九年六月廿一日撥給香港皇家海軍後備隊服務。兩艦的任務爲訓練該隊的二百名志願兵學習普通航海技術，管理船隻及執行在掃雷艦上的特別任務。

該兩艦的遣散，乃該後備隊逐步解散的一部份，該隊自四月一日起即作最後的解散。兩艦的裝備拆除後，原艦將於本月底交回皇家海軍，最後則在本港出售。

昨晨錄得強烈地震

【本報訊】天文台地震儀於前日本港標準時間下午八時〇五分錄得一次強烈地震。震源估計在日本本州以東的太平洋上，離本港東北約一千九百哩。

博愛醫院於本週末舉行一年一度售旗籌款，望各界善長鼎力支持，解囊贊助！

Ω

亞米茄

國際間何以會承認 亞米茄爲世界首席名表

理由之多不勝枚舉

以下是其中之犖犖大者

● 登峯造極的質素結合最高度的精確性能。

● 亞米茄擁有最進步的設備和在歐洲最現代化的工廠，亞米茄電子比較儀的精密度達二十萬分之一秒。

● 亞米茄技術優秀無比，施工慎重無微不至，在每四名技工之中，必有一位是負有專責反覆查核其餘三名之操作成績。每一只亞米茄表在製造過程中，均須經過1497次之各別檢驗。

● 每一項瑞士腕表之準確紀錄，均是由亞米茄所保持。亞米茄乃是能於同一年份中打破四項腕表準確紀錄之唯一表廠，如斯輝煌顯赫的成就，是製表業中史無前例的空前創舉。

● 亞米茄所生產之正式精密天文台表佔瑞士總產量百份之六十以上，也就是說，所有其他瑞士表廠之天文台表產量合計起來，是在百分之四十以下。

● 亞米茄的保養服務網及其隨表發給的全球性服務保證，是無與倫比的。此項保證書不論發自何地，在遍佈 156 個國家之數以千計的城市中，均一律有效通用。

● 亞米茄是時表款式的創作者。在紐約萬國鑽石博覽會之比賽中，亞米茄是最先榮獲四項突出設計「奧斯卡」獎之表廠。亞米茄亦是萬國鑽石學會之榮譽會員。

● 亞米茄之計時裝備素為全世界所一致推崇：世界上各大天文台，均選用亞米茄計時記錄儀，以極精密達千分之一秒的衛星移動率。歷史上最初之每英里四分鐘的跑率，是為亞米茄所記錄下來的。美國遠征喜馬拉雅極峯的攀山隊員，當時均是佩戴亞米茄表。

● 過去四十年來，大多數之重要國際性運動大會，均採用亞米茄為正式之計時工作者，其中包括有：奧林匹克世運大會——迄今已歷十屆。1967年在匈牙利布達佩斯舉行之歐洲運動大會。1967年在加拿大溫尼伯舉行之汎美運動大會。1968年在墨西哥城舉行之奧林匹克世運大會。1968年在法國格蘭諾貝爾舉行之奧林匹克冬季運動大會。最近第一位美國太空人進行太空漫步時，其腕上之時計亦是為亞米茄表。亞米茄現在已成為美國雙子星座太空人之標準計時裝備。歐洲太空研究署亦採用亞米茄計時。

由此可知亞米茄之備受世界推崇實為理所當然

擁有亞米茄表．一生享用．足以自豪

香港佛教聯合會啟事

敬啓者本會自置香港駱克道三三八號會所已告落成茲定於本年一月廿二日（農曆十二月十二日）星期日上午十一時舉行開幕慶爲教主釋迦牟尼佛聖像開光暨第十二屆董事就職大典恭請

本會名譽會長

幾可大和尚主禮並具茶點敬候

光臨共結善緣祇以時間緊迫恕不另柬諸維

鑒原此致

列位會員 法師 居士 公鑒

香港佛教聯合會會長 釋覺光 黃允畋 啓

一九六七年一月十九日

台灣櫻花遊覽團

遍遊阿里山、日月潭、陽明山、花蓮、太魯谷、碧潭、野柳、新北投等名勝古蹟及各大城市，節目精采，一流享受。

春島遊團：輪船組：二月廿七日出發　機船組：三月一日出發　豪華組：三月一日出發

復活節團：輪船組：三月二十日出發　機船組：三月廿二日出發　豪華組：三月廿四日出發

一月廿三日截止報名，星期六下午照常辦公

遊覽日程表備索

安樂旅遊社 國泰航空公司 合辦

洽詢處

卅年經驗

風濕

風濕骨筋跌打專家 梁藻衡

專醫風濕劇痛 五分鐘內見效

十年廿年 脚軟不能行動

澳門局勢 乍張乍弛 又傳今日簽約

謠言熾盛人心不安 黃金港幣市價回跌

左派揚言抵制葡人昨未實行

【本報澳門訊】據昨夜消息：傳澳門政府已與中共獲致協議，雙方同意「認罪書」用「罪行」一詞而放棄「謀殺」字句。澳門代表今日出關閘往拱北與中共「廣東省外事處」簽署中共的「四必要求」；十三名所謂「各界代表」則往澳督府與澳督嘉樂庇准將簽署他們所提出而包括「認罪書」在內的「六項要求」。

另一消息謂：「各界代表」將可能於今晨與澳督簽署「妥協書」。

【本報澳門訊】澳門市面昨日十分平靜，但人心仍然不安，市民競相探問澳門總督嘉樂庇准將是否已簽署協議文件。市面傳說紛紛，其中且有傳說澳督已作離澳準備。亦有傳說葡國有意放棄澳門。由於傳說紛紛，此間市民都有惶然之感。

南灣對開海面外港，四艘中共砲艇仍然排列游弋着，媽閣對面之雞頸海面，也有四艘較小的中共砲艇巡邏。

澳門政府代表秘書長波治、立法官宋玉生及担任翻譯的羅保祺，三人昨日上午九時又前往拱北，與中共「廣東省外事處」代表再商談，迄至午後才返澳，下午三時澳督府又舉行會議。

該十三名「各界代表」昨晚八時召開座談會，研究有關答覆督憲問題，結果未有透露。

較早時一度傳說十三名「各界代表」將於中午十二時往澳督府與澳督晤談，但並非事實，澳督府於前晚深夜閉會後，昨日上午澳督並未返督府，往日澳督府門前只有三名戴白鋼盔的憲兵站崗，昨日則增加了一名。

市上仍有市民紛紛購買糧食，但左派份子聲言限時抵制澳門政府之六項行動，並未實施，晨早葡人仍可在菜市場購得菜蔬，各士多亦照常與葡人交易。

部份學校陷於半休假狀態，因爲教員未有上課，成爲上一課停一課，香港來澳讀書現仍留澳的學生，更加無心向學，他們已準備着隨時離開澳門。

金融市價已見回順，上午掛牌價每兩黃金二百九十三元，下午已改爲二百八十九元，每両低了四元。葡幣兌換港幣補水也降落，早市開價一○三五，至收市已低至一○一九。每千元葡幣兌換港幣「補水」十九元。

昨日澳門來客 總數逾三千人

葡人來港已大減共一百五十九名 曾與中共談判宋玉生之妻亦到港

【本報訊】由於澳門前日出現葡軍佈防及有大批葡僑離澳來港所影響，昨日由澳來港的旅客仍多，分別乘搭客輪或水翼船來港的旅客逾三千人，其中包括曾代表澳門政府進入共區談判的宋玉生大律師夫人（葡文名MRS. M. DE. T. DASSUMPCAC）及母親，他們携有七大件行李；代表翻譯的祖樂祺夫人，修女約二十名，葡僑一百五十九人，其餘則爲持回港証的香港居民，他們多携帶大量行李。

據香港政府新聞處答覆本報詢問稱：昨日由澳門來港的旅客計客輪二千一百一十六人，其中葡籍人士共一百○八人；水翼船乘客計九百二十一人，其中五十一名爲葡人。

該等于昨日由澳門來港的旅客數字如下：早班大來客輪四百四十八人，其中葡僑廿餘人；澳門號乘客四百三十人，葡僑約廿人；中午抵港的佛山輪乘客六百三十四人，葡僑廿人，宋玉生大律師夫人和母親亦乘此輪來港；夜班佛山輪有三百七十八人，沒有葡僑；其餘的則乘水翼船，每班均約有七成搭客，比前日爲多。

葡軍佈防 保護銅像

根據昨日來港的澳門旅客稱：澳門局勢突變緊張的主要原因，是左派份子所提出杯葛和有所行動的六項新「要求」及葡軍一度在市區佈防刺激。葡軍前日曾出動保護南灣銅馬像及在東望洋和關閘等地佈防，此爲暴動事件後首次出現的現象。繼之葡僑大批離澳來港，一般華人因此而受到影響。

在這兩天來港的澳門居民，有部份爲右派商人，他們表示來港另謀出路，在港轉業或設聯號，若澳門情況再度惡化，即放棄澳門的業務了。

由於澳門來客的增加，港澳碼頭的移民局辦事處工作較緊張，各班開出輪船多較開行時間延遲。

葡外交部發言人謂 澳葡籍公務員眷屬 並非有組織的撤退

【里斯本十八日合衆國際社電】葡萄牙外交部一位發言人昨天說：「並未有組織的行動」來撤退澳門葡萄牙官員的眷屬。

他是在評論一些有關澳門葡萄牙眷屬紛紛前往香港的報導。

他說：如果他們曾離澳門，但是「他們自己的意願，並無有組織的行動」。

他說：葡萄牙與中共當局的商談「仍在進行中」。

葡萄牙通訊社曾報導香港的消息說：一些澳門居民已退迴往香港船塢，「因爲葡萄牙當局曾告訴他們，局勢並不是如左派報紙所報導的那樣惡化」。

葡海外部發言人謂 照會中不用謀殺字眼 澳門政府已承認罪行

【葡萄牙首都里斯本十八日美聯社電】葡萄牙海外部一位發言人於星期三日在里斯本說：澳門總督嘉樂庇並未接到訓令，可以把「兇手」和「謀殺」等字樣包括在行將送交中共的一項照會稿之中。該項照會是因澳葡警方鎮壓去年十二月暴動事件而送出的。

該發言人是在答覆從親中共分子所傳出的一項消息時，發表上述聲明的。該項消息說：澳門政府經已「承認它的罪行」。

●（上）四名修女携備簡便行李，昨午乘水翼船抵港
●（下）葡籍婦孺昨日續有來港，但人數較前日爲少

澳門昨起實行 分區隔日供水

【本報澳門訊】由於連月以來天氣亢旱，澳門水塘存水量，已達到極度乾涸，因此澳門自來水公司由昨日開始，實行分區隔日供水。

據宣佈辦法，係將澳門劃爲南北兩區，以新馬路及南灣殷皇子馬路爲界，由新馬路到關閘爲北區，逢雙日供水二十四小時，新馬路至媽閣爲南區，單日供水二十四小時：即每日由上午九時起供水至翌日上午九時止。

上項制水辦法，由澳門市政廳於本月十四日中午召開特別會議，通過決定後公佈實施者。

又悉：澳門水務當局爲方便遊客起見，對於各酒店用水，不在限制之列，繼續全日供應，港客赴澳旅遊，在旅店中不愁無水供應。

日籍遊客 在澳暴斃

【本報澳門訊】一名日本遊客，來澳旅遊觀光，於一家金舖選購飾物時突暈倒，在送山頂醫院途中暴斃。

死者名內藤清次郎，五十二歲，東京人，是東京一家商行董事長，隨一個旅行團來澳觀光，於前晚上九時在新馬路一間金行購買飾物，突然暈倒，不省人事，在送往醫院途中斃命。

葉錫恩公開信質詢 港府有無設法 遏止米價漲風

入口米商去年是否賺了一億二千萬

【本報訊】葉錫恩議員爲最近幾個月來米價不斷上漲事，發表公開信，向政府新聞處詢問說：食米入口商是不是賺了一億二千萬元？假如是，這些特權有甚麼條件？同時，對盈利有沒有限額？她還問最近食米漲價的原因。

她說：最近食米不斷漲價，根據最近的核對，各級食米比過去數月內，每斤漲價一角五分或二角。

她又指出：根據本港的報紙說，香港只有食米入口商卅八家，而他們在去年卻賺了一億二千萬元。

葉議員說：食米比其他日用品更能影響市民。因此她要問政府有沒有採取步驟，以制止市民主要糧食的嚴重漲價。

陸神父來港轉飛歐美 籌募救濟基金

六個月後重返澳門主持救濟難民 否認畏懼邪惡勢力離澳

【中央社】救濟難民和救濟貧苦大衆，是一項神聖的工作，一位神父強調：爲了從事這項合乎人道的神聖工作，他是不畏懼任何邪惡勢力的。只要澳門仍有自由，他便決不放棄這份神聖的責任。

該天主教神父于十七晚單獨接見中央社記者時，堅定地作上述的表示。這位曾在澳門從事救濟工作七餘年，使中共恨之刺骨的神父，是在十五日離開澳門來到了香港，于昨日上午離開香港飛往歐洲。

這位個子不高，身體強健，而充滿活力和慈祥神態的神父，就是名聞澳門的魯斯（中文名陸毅）神父。他鄭重表示：他這次暫時離開澳門前往世界各地去，是專爲籌募救濟基金而奔走，而並不是如外傳因爲懼怕某方面的壓力或驅逐而離開澳門的。他加重語氣說，這是無稽之談。

據他說：他將先去羅馬、西班牙，然後再去加拿大、英國、美國、夏威夷等地。他特別提及，他是專爲救濟而工作的，從不涉及政治。不論是難民或是貧苦的人，只要到他的辦事處申訴，他就給予濟助，或介紹職業，十餘年來，他的宗旨從未改變。

陸神父詳細地對記者談論他的救濟工作。他說：他的辦事處是沒有懸掛招牌的，但每月給予濟助的難民，包括貧、病、老、弱，和盲人、寡婦等，超過了一萬人。

記者問及關於中共尾巴報紙對他的攻擊有何意見時，陸神父爽朗地大笑起來，他說：他既不是「美帝國主義者」，又不談政治，只是本着普濟世人的精神爲人羣服務。對於這種莫須有的誣捏攻擊的卑劣行爲，是不屑一談的。陸神父又表示：一切違背人道的不仁不義的行爲，終將受到上帝的懲罰的。

陸神父最後強調：他將於六個月後重返澳門，假若其時澳門仍是自由的地區的話，他仍會在澳門繼續他的救濟工作。

今明氣溫繼續回升 後天冷流將再掩襲

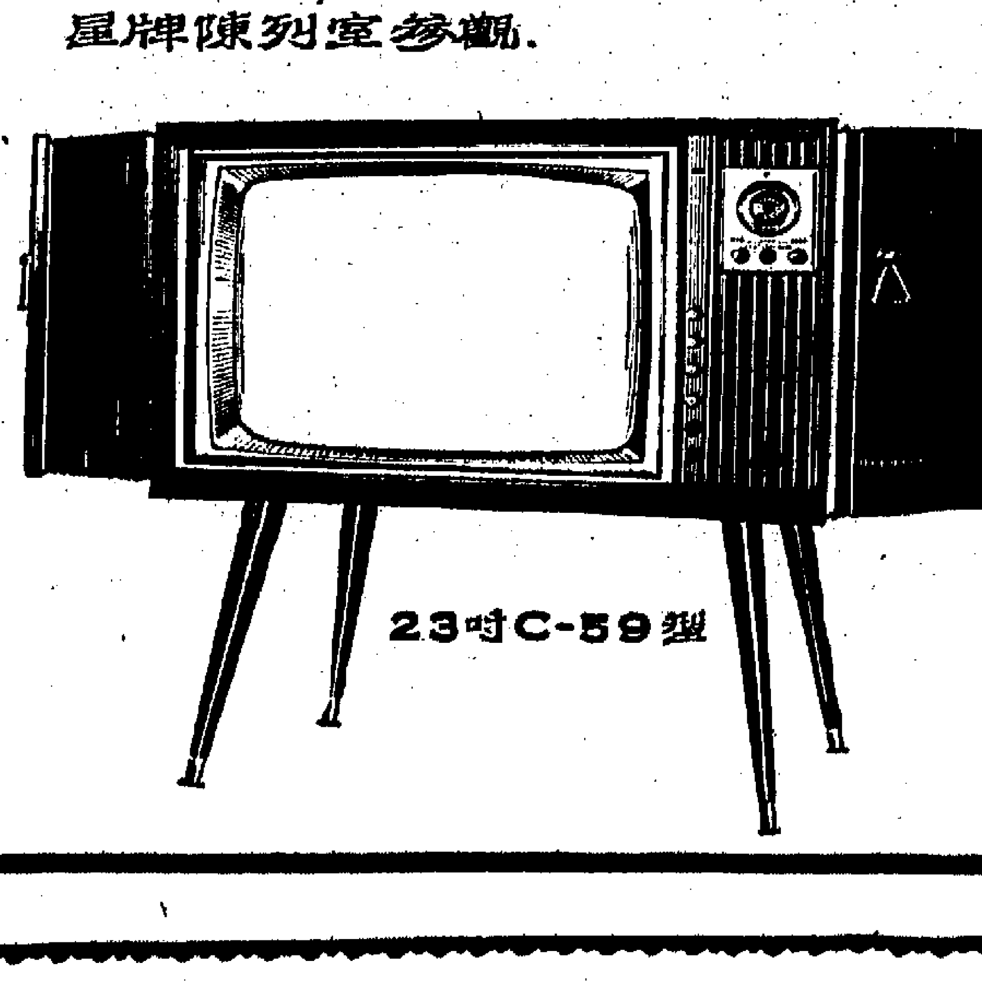
【本報訊】天文台昨午展望：在未來廿四小時內，華南沿海岸各地區，現行東北季候風，風勢漸轉緩和，天色無甚變化。

有關海外航行氣壓分佈形勢演變：中心廻旋於揚子江口附近三大陸反旋風，擴展而籠罩中國、朝鮮、日本、琉球、台灣及呂宋與其鄰近海域。南海南部海面，低氣壓泛濫帶影響關係，在大陸性反旋風控制下，整個華南冷「高壓脊」一伸一縮起伏，沿海岸各地區除局部吹四至五級之東北偏東風外，大部吹風力六至七級之東北風，濃霧籠夜，消散，天色倏忽幻變，而溫和。氣候乾燥，入夜寒冷。

港海昨日吹微和北至東北偏東風，除晨早室外氣溫一度跌至攝氏九度外，大部份時間徘徊於攝氏十至十五度前後，濕度低至百份之二六，無雨量紀錄。

閣下對現有的電視机
與保養方面
如有不滿意之處
請即採用
星牌有線無線兩用電視机

星牌有線/無線兩用電視機不僅畫面清晰光線均勻絕不閃爍抑且
特設神奇"電眼",有貓眼瞳孔之作用能自動適應室內光線之強弱
確保畫面光度適中不損目力
在保養方面購置星牌有線/無線兩用電視機第一年內可獲免費保
養,保證服務迅速可靠,年年滿意
星牌有線/無線兩用電視機尚有其他優點請即親臨中建大廈地下
星牌陳列室參觀.



JVC 星牌
勝於技術 優於品質
總經銷
怡興電器貿易有限公司
陳列室 香港中建大廈地下
聯林無線電行 九龍彌敦道三○八
各大無線電行均有出售
6619

利時牌雪櫃 免費贈送噴油

亞百利有限公司總代理占美洋行總經銷之Zanussi利時牌雪櫃，係意大利雪櫃運港行銷之先鋒，第一批貨在一九五六年到港，距今十載，式已舊，惟機件尚佳，夠靜夠凍向爲港九用戶讚許。本公司爲酬謝利時牌顧客起見，去年已將一九五六年度售出之利時牌雪櫃免費噴新，現在以時近新年，特再開始接受一九五七年度售出之雪櫃免費噴油辦法，限期至本年式月底止。凡在一九五七年度購置之Rex或Zanussi「利時牌」雪櫃之用戶請駕臨萬宜大廈一一五至一一七室占美洋行有限公司接洽，或撥電話二二四三七三

香港友聯銀行

有限公司

總行 香港畢打街中建大厦地下 電話：二三九〇〇一
分行 九龍[illegible]道83—85號友聯大厦 電話：六六一三四七

經營銀行一切業務
兼營外幣匯兌找換

九龍分行保險庫
特設CHUBB保管箱
優待定期存戶　年半以上免費供應

小型	年租廿五元
中型	年租四十元
大型	年租六十元

！堅固　安全！
防水火！　防盜賊！

今年上半年度 旺角新區電話可安裝五千具

【本報訊】香港電話有限公司通知旺角區等待裝置電話各用戶，該公司位於上海街，配有八萬餘條電話綫之新機樓，業因打樁工程發生困難，故啓用日期要延遲九個月。

因旺角區有大量電話用戶等候裝置電話，故電話公司爲紓和此形勢，將計劃在該區原有機樓增加設置臨時裝備以應需求，但因容納該批器材，該機樓之員工福利設施亦因此減却不少。電話公司此舉將可在今年上半年度供應在該區申請而在居住樓宇內有地底電纜綫路與旺角區機樓連接者用戶五千名。

該公司對申請安裝電話注意：切勿受外間不良份子所愚，因有些不肖份子謂有辦法能立即安裝電話而騙取金錢，該公司將依照用戶申請日期而配給電話。

三軍司令夫人訪廣華 贈病童學校新年禮物

【本報訊】三軍司令華智禮爵士夫人，昨午在紅十字會總監立法局議員李福樹夫人陪同下，到廣華醫院參加由紅十字會主辦之病童學校舉行之新年茶會，派發禮物與住院之病童。該等病童乃前因病在院留醫，大部經已痊癒在休養中等候出院者，在調養期中，爲使彼等不致完全荒廢學業，由紅十字會派教員在院教導，既使病童不致白費時光，復使其精神愉快，誠屬一舉兩得，饒有意義。

華智禮夫人及李福樹夫人於下午三時抵達，由三院主席孫秉樞迎迓，并介紹廣華小組主任首總理葉榮昌，總理羅其銘、黎時煖、何榮高、周滿、陳洪志相與認識，由余文榮總院長、郭煥民院長、朱頌鸞總護士長、潘少卿護士長等引領參觀小童病房，并由病童唱歌及表演魔術及放映卡通電影，各病童復獲贈豐富禮物，天真笑樂，皆大歡喜，華智禮夫人自來港以還，乃首次參觀東華三院屬下之機構，對組織之完備，設備之新式，人事之管理，院舍之龐大，印象甚爲深刻，并對三院總理之義務工作，垂詢甚詳，讚美有嘉。

廣華病童學校 三軍司令華智禮爵士夫人，在李福樹院員夫人陪同下，參加廣華醫院病童學校新年茶會。站立者左起：孫秉樞、何榮高、黎時煖、華智禮爵士夫人、李福樹夫人、朱頌鸞、紅十字會秘書，右起第二人爲葉榮昌。

九龍鄧鏡波學校 今起招各級新生

【本報訊】九龍鄧鏡波學校，定今日起招收中文部各級新生，及工業部插班生，凡擬入學者，可由今日起前往辦理報名，本月二十一日舉行入學試。申請人須具備照片二張，及報名費二元，親自前往九龍天光道該校辦理報名手續。

考試日期爲本月廿一日，下午二時在該校內舉行。

去月貿易統計 輸出入數字均增加

【本報訊】工商業管理處處長昨宣佈，去年十二月份臨時貿易數字如下：本港的輸出合計爲四億四千二百萬元，轉口輸出二億一千一百萬元，輸入八億八千一百萬元。

本港在去年包括輸入，輸出及轉口輸出在內的對外貿易價值估計爲一百七十六億六千一百萬元，較一九六五年增加二十一億六千七百萬元，或增加百分之十四。

去年全年的輸出估計爲五十七億三千萬元，轉口輸出爲十八億三千三百萬元，輸入爲一百億九千八百萬元。

此等數字與一九六五年同期所紀錄的貿易數字比較，計輸出方面增百分之十四，轉口輸出方面增百分之廿二，輸入方面增百分之十二點六。

去年一月至十二月及一九六五年同期的數字列出，並作比較如下：

	一九六六年 一月至十二月 (單位百萬元)	一九六五年 一月至十二月 (單位百萬元)	(單位百萬元)	(百分比)
輸出	五·七三〇	五·〇二七	增七〇三	增一四點〇
轉口輸出	一·八三三	一·五〇三	增三三一	增二二點〇
輸入	一〇·〇九八	八·九六五	增一·一三三	增一二點六

貿易發展局駐海外代表 將再接見廠商兩天

【本報訊】香港貿易發展局發言人說：該局五名駐海外代表延長留港時間，他們可以和未曾約見的廠商在本月三十日或卅一日會晤。

發言人說：該五名代表和各界一連串的會晤，昨日已經完畢，不過，未曾約見的廠商，還可以和他們會晤。

他說：這次會晤所談的主題，包括促進貿易的各方面，大家都認爲談論的題目十分有用，同時，互相交換的意見，在將來會證實極有成果。

讀者意見

織染廠噴烟 附近居民健康受影響

九巴函覆讀者投訴進行查辦

編輯先生：

本人爲貴報之長期讀者，在此斷不得不道甚麼客套之說話，茲提出一個有關於社會之意見，敬請先生早日代爲刊出，是爲銘感。

本人是居於深水埗區一座樓宇單位之一，而在該區石硤尾街與汝州街交界處開設有一間織染廠，該廠之煙囪每日噴出之濃烟，使附近居民實在難以抵受。其直接影響空氣汚濁既不在話下，由之而影響居民健康亦爲順理成章。其次噴出來的煙煤到處飛揚，當每天放工回家，不管杯，床，椅，樓梯等都盡是黑漆漆的煤煙，如此情形，日日如是。想在這繁榮中心的城市，仍然存在有這種爲私利而忘公益的經營，謹請有關當局應予及早取締，或着令搬遷，以確保居民健康。本人與及廣大市民幸甚！

回顧前在紅磡區亦有同樣情形發生，結果經過輿論界的抨擊後，今已獲得改善。故除請有關當局加以適當處理外，並請深水埗區街坊福利會重視此問題。祝編安

深水埗區一居民謹上 一九六七年一月十五日

逕啓者頃閱一月十六日貴報一月十五日刊載有關去年十二月廿七日由佐敦道碼頭開出18號綫編號AD四七九三巴士內之售票員不禮貌與出言不遜事，本公司對此甚爲關注，並表歉意，現對此事已進行調查，倘若查獲結果，定當予該員工以適當處分。如以後有此等事情發生，希請通知本公司，定當即行查究，此致

工商日報編輯先生

九龍汽車(1933)有限公司 公共關係主任蔡惠鴻 一九六七年一月十七日

周錫年周啓賢 辭去其昌董事

【本報訊】周錫年爵士及其公子周啓賢，分別於昨天及今天在報章刊出啓事，謂由一九六六年十二月廿四日起，自動辭去「其昌人壽水火保險有限公司」董事及其董事長之職。周啓賢亦同時辭去該公司董事職務。

慢慢走問答賽 定廿五日頒獎

【本報訊】由亞米茄表廠，交通安全會，及哥倫比亞影片公司聯合舉辦之「慢慢走有獎問答比賽」，其所有參加資格，業經審評完竣，惟因答中問題者超過限定名額甚鉅，故先抽出四百五十名，專函邀約於本月二十五日下午五時前往香港大會堂劇場欣賞特別電影節目，並抽籤決定名次，當場頒獎。

圖右起：陳錦劍、伍玉英、馬志賢、申雅典等審評答案時合影。

鄧漢齊律師上訴案

代表大律師提出新証供

合議庭接納押候宣判

【本報訊】鄧漢齊律師上訴案，昨又有餘音。代表鄧漢齊上訴的御用大律師貝納祺，昨向合議庭申請一項新証供，結果合議庭法官在聆聽其陳述後，予以接納，但仍然諭押候宣判。

上訴大律師所提出的新証供，是指本案一姓黃的主要証人，因他曾有犯罪紀錄，故其証供殊不可靠。

上訴人鄧漢齊律師，因被控串謀作假証供及發假誓三項罪名，經維多利亞地方法院法官旗士審訊結果，裁定三項罪名成立，但從輕判簽保五千元，保守行爲三年。被告因不服所判，延米路士與黎士大律師轉聘貝納祺御用大律師向高院合議庭提出上訴。合議庭由高級副按察司李比爵士，副按察司百里渠及赫健士三位組成。

特寫

有四百多年歷史的日本手工藝

「繪更紗」在港展出

這種藝術，可在瓷器、布料、畫著繪寫，但它的圖畫、圖案的設計，有些是頗繁複和需要耐心的。

本報記者：何錦燦

在科學一日千里的時代，手工藝術，照理是站不住足的。可是，在這二十世紀六十年代，日本却盛行着「繪更紗」的手工藝術，在日常的器具上，衣飾上繪上特色的圖畫、圖案。這些設計，有些是頗繁複的，頗需耐心的。難道機製出來的衣飾不夠美觀嗎？難道機製的器具不夠大方，不夠藝術嗎？在現在事務日繁的社會裏，爲什麼這些需要時間，需要耐心和頭腦的手工藝術，不但沒有被淘汰，反而被提倡呢？

「這是一種生活的情趣」。一位日本「繪更紗」導師竹田十路這樣指出：「生活需要『藝術』的，『繪更紗』是一種實用的藝術。生活是需要『消閒』的，『繪更紗』是有創造性的消閒。因此，不少日本主婦地用閒餘的時間學習繪寫，美化了居住的環境。」

「印製的畫是不可能比美繪畫的。要藝術味重，就要繪寫，複製品往往就失去了原來綫條的氣韻。」竹田十路這樣說。

「繪更紗」在日本已有四百餘年的歷史，現在頗爲盛行，它並不是純繪畫，不是純設計，它具有它本身的特色：在衣飾上、布上、紙扇上、屏風上，繪上富有東洋情調的圖畫、圖案。學習「繪更紗」的女子，更自己設計和服上的圖樣。

「繪更紗的」稱寫類別有四種：㈠用特製的顏色在碗碟瓷器上繪畫。㈡用顏料繪畫，可繪於布上。㈢用紙筆繪畫，方法頗近中國畫。㈣用筆畫繪作，方法頗近木刻。

憑着這四種繪製方法，就可以在一切日常生活的器具上，衣飾上繪作。

一個「繪更紗」的團體，在竹田十路的率領下，經已抵港，自明天起至廿五日止，在大丸百貨公司展覽。

人類需要有良性的消閒。美化生活，當是人類的進步趨向。生活在藝術上，應是文化進步的現像。科學的進步是不能代替生活的藝術的，在美化的環境下，是可消除繁複生活的緊張的。

一般專家指出：中國的文化及中國固有的藝術水準，是最深厚的。日本現在已積極發揮他們文化的特長，培育生活的藝術。在緊張的生活下，香港人應否培養生活的藝術呢？在繁複的環境下，香港人是否更需要美化的環境呢？

但，怎樣美化環境，而又怎樣培養生活的藝術呢？這是此時此地亟待於解答的問題。

圖爲「繪更紗」藝術品和繪更紗彩路會主持者竹田十路

獅子山隧道收費機及控制設備 由怡和公司承裝

【本報訊】本港怡和機器有限公司已與香港政府簽訂一項合同，供應九龍獅子山隧道之過隧道收費機以及隧道控制計劃設備。

上述設備係由西萊斯（紐西蘭）有限公司負責供應，全部設計最現代化，該公司本港代理係怡和機器有限公司。據悉：奧克蘭海港大橋及克里斯哲吾一列提頓隧道之同類設備，亦係由西萊斯公司所供應。

香港保險學會成立

【本報訊】香港保險公司總經理李斯，昨晚在文華酒店海景廳舉行的本港新成立的香港保險學會發表演說稱：香港有數百保險業人員，但無一個中央組織，團結起來成立一個保險學會，現在就可以達成此一目標了。

由於獲得各位之熱烈支持，該委員會今後可以進行發展教育及社會活動，及協助給予保險業之教育。本人對保險俱樂部對教育之貢獻及怡和洋行供應授課之地方，深表感謝。現時之保險教育，將繼續維持，直至一九六七年後舉行考試，希望各方面人士之鼓勵及對保險學會分會成立感到興趣之人士，給予保險業之青年會員在將來舉行考試以充實他們對保險之知識，此責任將放在他們肩上。

荃灣下月舉行 珠算比賽

【本報訊】遠東銀行與社會福利署荃灣雅麗珊社區服務中心，爲提倡珠算數學，發揚珠算實用價值，促進區內工商業繁榮，聯合舉辦「荃灣區公開珠算比賽」，定下月廿五日下午八時在雅麗珊社區服務中心禮堂舉行。

比賽分公開組及青少年組，公開組不限年齡，不分性別、國籍；青少年組則凡年齡不超過十七歲的青少年男女學生、學徒，均可參加。報名由即日開始，至下月十八日截止。

評判以準確（以積分的總和爲準）和速度（時間）爲標準，比賽員必須採用珠算方法，在規定時間內，以最佳的速度，算出最準確的答案。

參加辦法及報名表格，可向雅麗珊社區服務中心三樓成年部、圖書館或諮詢處索取，有意參加者，請在下月十八日前將報名表格填妥交回該中心。

三日之內治愈足癢

君之兩脚發癢、刺痛、灼熱甚至爆裂、起水泡、脫皮、出血乎。凡此種種皮膚病，其真正原因，乃爲一種散佈於全球之細菌，或稱體育家脚癬，或稱香港脚癬，種種名稱，不一而足，倘不能驅除細菌之根源，則此患必難根治。今有一種新發明妙品，厥名尼克舒潤皮膚膏，能於七分鐘內制止發癢，廿四小時內撲滅細菌，三日之內，令肌膚柔滑明淨，尼克舒潤功效卓著，故敢保證不但根除足部止癢康復，且能治療面部或身體上最頑固之疥癬、粉刺、酒刺、濕疹與錢癬。否則退回全款，當將貨洋如數奉還，請今日即向藥房購取尼克舒潤，其保證之辦法因足爲君之保障也。(2)

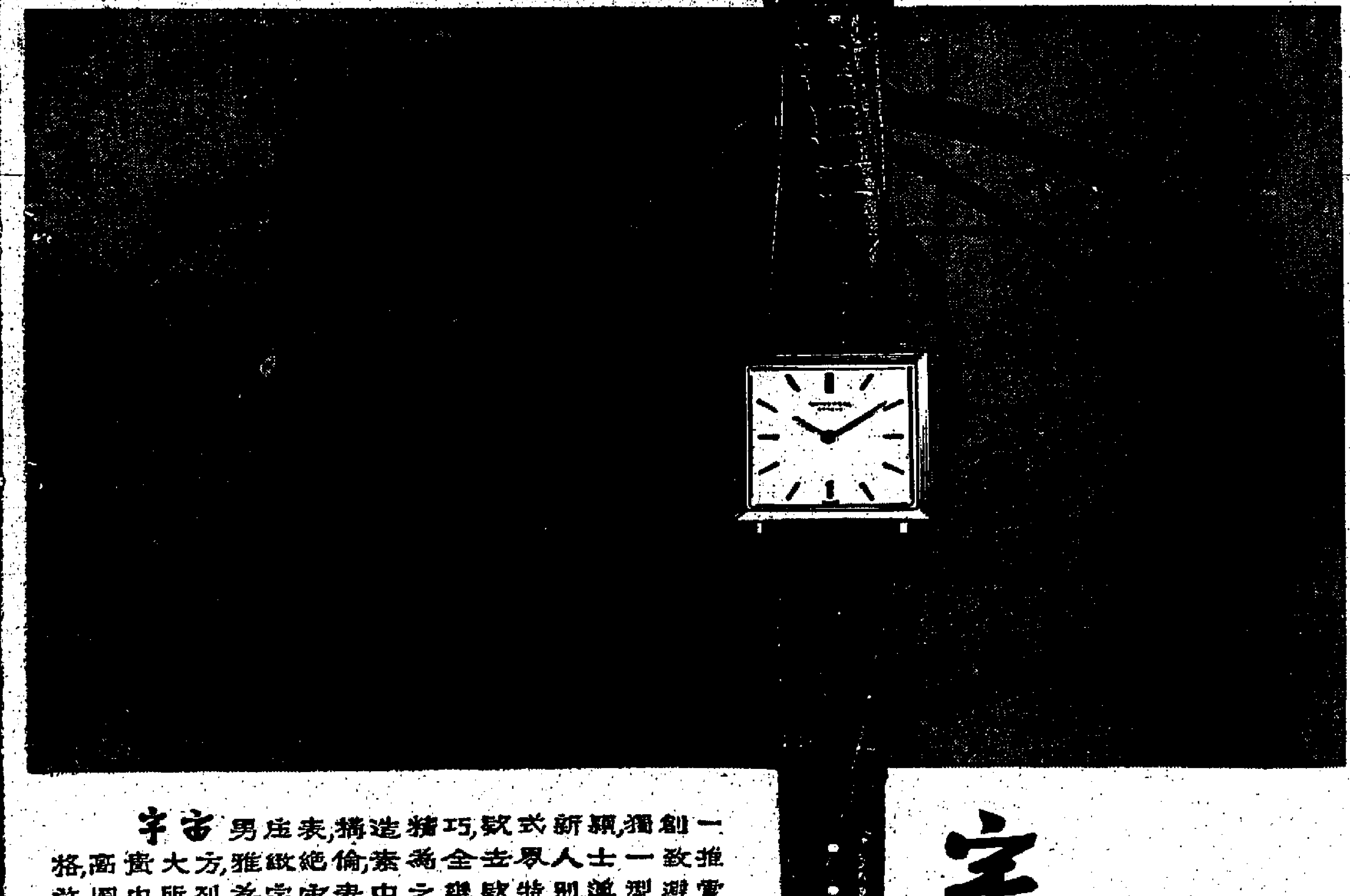
入口商請注意！

「香港入口商指南」預定一九六七年四月間出版，本書內容，對於本港入口貨品及入口商戶均作詳確記載，誠本港商界最佳之參考用書。

本書並將免費爲本港各入口商行名稱及入口貨名詳細介紹，希各入口商行直接來電洽商。

blue book
a pacifica publication

詢問：
華輝有限公司
本港大道中四十八號
電話：二四四一七七

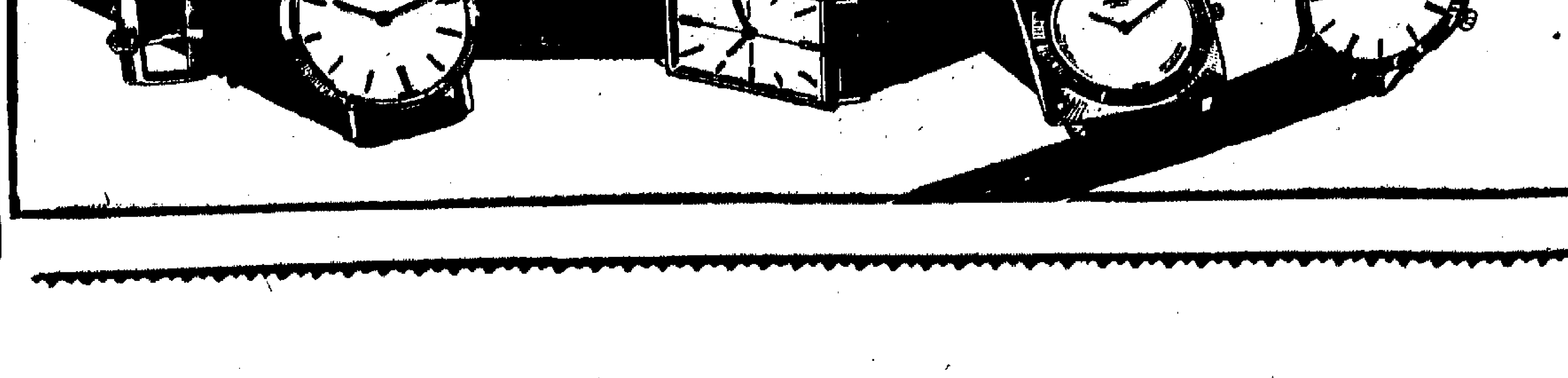


宇宙男庄表，構造精巧，款式新穎，獨創一格，高貴大方，雅緻絕倫，素爲全世界人士一致推許。圖內所列爲宇宙表中之幾款特別薄型避震名貴手表，金壳包金或不銹鋼壳俱備，價格多種，可隨尊意選擇。

宇宙名表，馳名宇宙，曾榮獲"日內瓦城市奬"並在瑞士國家展覽會奪得"瑞士製表業聯合會"冠軍奬等多項名震世界之極高榮譽。

索取免費目錄，請逕函：宇宙錶(遠東)有限公司 香港公主行四一九室

宇宙
UNIVERSAL GENEVE
le couturier de la montre



錦囊第一架相機
使用"柯達菲林暗盒"

錦囊袋的C30型是錦囊相機的精巧技術與柯達126菲林暗盒結合的產物—錦囊出品中拍照最簡易的相機裝入菲林即可拍攝全部自動毋需計算曝光指數閃光攝影亦非常簡單

* 快速裝片
* 自動曝光控制
* 光源指示減保無錯誤
* 精密40mm F3.5鏡頭
* 自動閃光攝影設備
* 機頂特設自動推轉方形閃光燈裝置

Canomatic C30
"錦囊袋的"C30型相機

JARDINES
總代理：怡和有限公司 各大攝影器材商均有代售

茂昌 眼鏡公司
有不同凡响之優點
總店：香港大道中五十七號
支店：銅鑼灣·尖沙咀·旺角

刊登廣告請電七三〇七〇八

藝苑傢俬公司
TURNING
遠東最大規模之傢俬公司
經常備有各種家庭用品傢俬款式新穎適合家庭辦公室學校飲食工廠酒店酒樓商店等更有專門設計部門特爲顧客設計定製傢俬
現成傢俬 款式齊備
歡迎分期付款
送貨快捷準時
營業時間
電話：763231
電話：866246

立法局首讀通過設立 英文學校基金
將來所有英文學校由基金會管理

【本報訊】鄧律敦治議員昨在立法局會議席上，動議首讀通過「設立英文學校基金及規定其組成，宗則，職責及有關事務之法案」。他說：港督在一九六五年教育白皮書曾經提議，香港的英文學校不應該由政府擁有和管理，而應該由被政府補助的私人獨立團體擁有和管理。鄧氏說：因爲感到沒有一個現存的團體，適合扮演這個角色，所以決定應由通過法例，設立一個英文學校基金，以擁有和管理香港將來的英文的學校。

立法局會議昨日並首讀通過「再行修訂公務員叙用委員會法例之法案」，「再行修訂長俸法例之法案」，「再行修訂孤兒寡婦長俸法例之法案」和「再行修訂有利銀行鈔票發行法例之法案」，並三讀通過「規定設立香港生產力委員會及其職權之法例」。

基隆街暴力夥刧案 兩被告經同夥作証 力指確會參加行刧
裁定罪名成立判各入獄兩年

【本報訊】三名飛仔科黨賊門入屋行刧案，其中兩名被告因否認控罪，押候昨日在九龍地方法院審訊結果，判其有罪，各入獄兩年。

該兩被告日前否認控罪時，曾要求法官傳召在服刑中的另一被告許均海出爲辯方証人。法庭昨傳許均海到庭作証，結果適得其反，許均海在証人台上力証當時與兩被告會合行刧，並謂證與所指之手鍊係與孫明「發番黎」者，根本他不知有該手鍊存在，並無託他代存手鍊。

繼後由被告孫明作証謂：他當時無參加打劫，祇在門外把風，後來價分得一千八百元。

法官聆訊後，裁定兩被告罪名成立，判各入獄兩年。

被告：㈠陸興，又名陳勝，廿四歲；㈡孫明，廿七歲。同被控於去年十一月廿四日，與許均海及另一名在逃姓鄧之男子向女子吳惠卿行刧港幣一萬二千元及一個手鍊。

此案於去年十一月廿四日在基隆街某號一幢樓宇中發生，販管隊隊目正籌備結婚，當日其姊獨居，被人藉詞送禮賺門入內，拔出利刀將其姊綁起，翻箱倒篋，刧去萬餘元，後來警方拘獲三名被告。

灣仔高士打道 製金飾工場被竊
損失共達三千元

【本報訊】灣仔高士打道二二六號地下盤記行飾一工場內，昨晨九時，疑遭竊匪入內光顧，竊去金飾一批，價值約共三千一百九十五元，東主獲悉後已向警方報案。

被竊之盤記行第一工場老板姓張，並僱有二十餘名工人在工廠內工作，但在昨晨九時，留居工廠內居住一名叫祥仔的學徒，於起床後游浴地方時，發現工廠內工人工作處的櫃下櫃桶多被人撬開，然後再視察後門，發現被人撬開，立即至隔鄰二二九號地下正舖通知老闆，致電報警，警方派員到場調查，經該舖老闆點拾後發現失去金飾共十三件，內包括男庄戒指女庄戒指花晶石，假花星石鍊耳環黑花石及小石，頸鏈金鑽，假紅星石，眞白金粒，K白金粒，足金粒，十四K金碎等，警方現已展開調查中。

喜鵲酒家開幕
薄利爭取顧客

【本報訊】以巧手製作金牌草菇燒鷄，原隻祇售十元的西貢街喜鵲海鮮酒家，經於昨日開幕。據稱：該酒家經營興嫂小酌，宵夜午食，全以薄利好味爭取顧客，招牌菜金牌草菇燒鷄之外，還有一味燒焗乳鴿，亦祗售五元，足量超過一磅，此外，含時菜式，佈生猛海鮮，經日供應。據稱：由於該酒家每一菜式，都經名厨燃手製作，色香味美，顧客咸極表滿意。

喜鵲海鮮酒家，位於九龍最繁盛中心之油蔴地西貢街十二至十六號，即大華戲院後面，佈置堂皇華麗，侍應久經訓練，營業時間由上午十一時直至深夜二時，誠一理想之宴樂正宗一流食府。

喜鵲海鮮酒家昨日開幕時燃放炮竹。

領光管下 張英才昨飛韓

【本報訊】粵語片小生張英才，昨午由香港飛赴漢城，兩行者尚有製片人楊金明，是次張英才與楊金明往韓國，乃替「嶺光影業公司」拍攝「神勇戰車隊」。自本年度始，嶺光即踏入彩色世紀以重大拍片攻勢。是次更分在台灣及韓國兩地同時進行拍片工作。前天黃卓漢首飛台灣，先在該地籌備一切，嶺光紅星丁瑩亦擬定於本月內赴台灣，此行約逗留一月，待竣工之後，又再由台灣飛往韓國，與張英才會合，續拍「神勇戰車隊」一片，且分別在日本、泰國等地拍攝。

港台象棋比賽
定期在南華會舉行

【本報訊】香港南華體育會主辦之港台象棋比賽，定於本月二十三、廿四、廿七、廿八一共四晚，每晚七時半在加路連山南華會禮堂舉行，即日起預售門券，每張一元二角。

據悉：台灣雄風棋隊，曾在一九五六年來港比賽，距今已隔十一年之久，近年來水平突飛猛晉，此次來港，實已腐兩多時，選樂台灣好手成軍，而本港賽會亦以台隊強勁，遴選本港名手盧元、蘇璣翹、盧志銘、陳鎮賢、黎惠東等應戰，並由東南亞棋王李志海、廖德棋壇主帥梁廣全押陣，預定分四隊作賽。

台灣雄風象棋隊各隊將棋照簡介如下：領隊吳煜龍。隊長林文超，現任台灣電視台象棋主持；隊員賴光枏，曾於一九五九年榮獲台灣棋賽冠軍，及一九六三年、六四年台灣象棋名家賽冠軍；蕭品川乃新進傑出英才，曾于一九五八年榮獲全省棋賽亞軍，施秋文係後起之秀，曾榮獲一九五八年台省主席杯棋賽冠軍，一九六四年全省名家賽名列第二。

渣華郵船海員梁穩 服務四十二年榮休
公司設酒會歡送並頒發金牌

渣華郵船公司海員梁穩退休，該公司人事部總經理布加文贈送紅封時的情形。右起爲：布加文、該公司海員部經理馬家駒、梁穩。

【本報訊】渣華郵船公司北角總行人事部，於本月十六日舉行雞尾酒會，歡送該公司海員梁穩退休。

梁穩是該公司凡千名海員中得服務四十年金牌的少數海員之一，他在該公司共服務了四十二年。此次退休，除獲金牌外，並由該公司人事部總經理布加文贈紅封一個，內有一筆養老金。

參加者有該公司人事部總經理布加文、海員部經理馬家駒、總監師孟，機房總管范山及該公司高級職員等數十人。

侯氏宗親會 加緊籌備中

【本報訊】侯氏宗親會自徵求會員以來，宗親申請入會者非常踴躍，該會于日昨在上水金錢村侯氏宗祠集議再次召集各宗親會議，共策推行會務，到會宗親不下百餘人，討論結果如下：㈠繼續徵求新會員，至二月廿六日作一小結。㈡推選籌建宗祠及會所委員，即席公推侯文福爲正主席，侯錦華爲副，少球、侯江、侯樹、永斑、灼如、總容、萬里、偉明、雄江、耀全、爲、定等十一人爲委員。㈢下次會議日期，定二月廿六日下午二時，在上水侯宗福堂召開，屆時核結各站登記入會宗親人數及討論其他事項。

明元仙觀 分派寒衣

【本報訊】九龍旺角新塡地街「明元仙觀」道侶同人，以寒流襲港，貧苦大衆，衣單凍餒堪虞，惻然可憫，特廣爲募集寒衣，連日在各地區巡察苦況切實分派，并由各道侶自行分派匪。

尚有港聞 刊第十頁

尚有港聞 刊第十頁

海運大廈年宵攤位 五百零七個攤位 祇租出七十四個
如不足百六個即行取消

【本報訊】尖沙咀海運大廈屋頂開設年宵攤位，至昨午十二時止，定租攤位者祇有七十四個。

該屋頂劃定攤位本爲五百零七個，現決定再展期招商承租，有意到該處攤買年宵者仍可申請。到明日後，如租出攤位不足一百六十個單位時，則將取消舉辦，已付租金全部發還。

據悉：海運大廈屋頂年宵攤位劃分爲十條攤檔街道，由第一至第五攤檔街道，與整座海運大廈長度相同，第六至第十攤於橫街，與大廈闊度相同，籌事人劃分爲五百零七個攤位。九龍半島港府年宵攤位一般在新蒲崗、長沙灣，尚，海運大廈屋頂攤位，比較集中，且可遊遊客生意，昨日認定攤位者祇有七十四個，實出乎一般人意外。

播音電視節目

【本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。】

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，本週農產品市價，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，空中問答。二十五分，粵曲㈠一曲鳳求凰，㈡拷打紅娘。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國，潮語新聞，特別報告。二十分，在根問底「低溫有止境嗎？」。三十分，兒童實地採訪節目，音樂。十時，點唱節目。四十五分，故事「中國航海家」（五十八分，天氣報告）。十一時十五分，專曲「一枕香銷」。卅分，時代曲。十二時，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，專曲「舉獅觀圖」。三十分，漁民天氣預告，中詞西曲。四十五分，粵語樂全。一時，潮曲「送寒衣」。十五分，專題新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲㈠馬牛敵婚，㈡顧大少唱賣公。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲「穆桂英掛帥」。三十二分，大笙中座「琵琶記」（五十八分，天氣報告）。四時三十分，中國舊小說的考証「封神榜能深入民間的原因」。五時，名家傀儡家庭」。三十分，兒童實地採訪節目。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，專語，國語，潮語，客語新聞報告，特別報告。二十分，詩聲詞韻。三十分，一週藝事提要，特別報告及音樂小曲。四十分，時代曲。七時，被際中國文史常識問答複賽。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。八時，亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，漁民一週。三十分，廣播劇「三缺一」。十時，粵語演全。十五分，中國樂器漫談。三十分，科學與工業。四十五分，藝術歌曲。十一時，醉人的音樂。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專題新聞簡報。十二時，廣播完畢。

怡倩小說。七時，升中指導「中文科」。卅分，時代曲。八時，轉播港台新聞報道，世界流行曲。卅分，科學天地。四十五分，時代曲。九時，天氣報告，港九時事。十五分，馬場動態。三十分，鐵面無私「豺狼計」。十時，國學講座「左傳」。明日節目預告。三十分，小說「奈到人間」。天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，口琴。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，今日事。卅分，金石良言「目疵」。卅分，專曲「楚漢爭」。九時卅分，街市行情。卅五分，錄馬報導。四十五分，錄轉港台：空中問答。五十五分，音樂。十時，衞生常識「痲疹的併發症」。十五分，時代曲。卅分，兒童歌曲。四十五分，專語流行曲。十一時，故事「六大奇案」。卅分，專曲「楚漢爭」。十二時，新聞報導。十分，喜事宜忌，節目報告，天氣報告。卅分，小說「郎情碎我心」。一時，時代曲點唱。卅分，話劇「用錯手段」。二時，專曲。十五分，時代曲。卅分，專劇「離婚蕩母心」。三時，人間世「秋近江南」。卅分，專語流行曲。四十分，社會服務。四十五分，喜事宜忌，節目報告。四時，電影歌曲。卅分，專曲點唱。五時，兒童小說「小銀屋」。十五分，兒童歌曲。金價報告。卅分，故事「倚天屠龍記」。六時，歐西流行曲。卅分，小說「黑獄疑雲」。七時，元朗博愛醫院告籌款呼籲廣播。四分，時代曲。十五分，專曲。卅分，小說「鐵遙子」。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，人物趣談「戰時護士最高的惡審羅」。卅分，時代曲。四十五分，漫談香港建設。九時，民間故事「梅菊競春輝」。卅分，專曲「借臉若救趙之如姬盜符及夷門餞別」。卅分，報告教育台明日節目。十時，紅粉春秋「桂丹紅」。卅分，歐西流行曲。十一時，新聞報導，天氣報告，體育消息，明日節目報告。十五分，夜半奇談「歸藏乾坤」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣預測，時代曲。四十五分，轉播港台新聞報道。五十分，座右銘。八時，祝壽節目，音樂譜子。三十分，升中指導「中文科」。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音「水滸傳」。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報道東南亞各地天氣。五十分，社團簡報。十二時，祝壽祝婚節目。十五分，小說「夜夜相思」。一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞報道。二十五分，專曲「薄命花」。三十分，小說「斷腸慈父」。三時，專曲「牡丹花發狀元紅」。三十分，時代曲。四時，天氣報告，報道東南亞各地天氣。三十分，時代曲。五時，小說「吉星臨門」。三十分，一曲㈠結婚條件，㈡醉鄉無恨，㈢牡丹亭會，㈣行運老番車。五時，小說「寄心聲」。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣。十分，時代曲。二十分，寫正字讀正音。三十分，小說「橫財一百萬」。七時，歐西流行曲點唱。三十分，特約晚會。八時，小說「兒刀與兒手」。三十分，時代曲。四十五分，小說「誰之罪」。九時，賽馬漫談。天氣報告，港九時事。三十分，時代曲。十時，「大丈夫日記」。十一時，天氣報告，浮生摘記。三十分，驚彩故事「包公審盤」。五十九分，明日節目預告。轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，節目報告。卅分，京劇「宇宙鋒」。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。三十分，潮曲。十時三十分，客語故事「隱面母親」。十一時，福建歌曲。三十分，電影歌曲。十二時，國樂。十五分，英語教授。三十分，新聞報導，天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。一時，潮語小說「奪寶生死門」。三十分，京劇。二時，彈詞。三十分，滬劇。三時，雜曲。三十分，潮曲。五時，潮語故事「古本水滸全傳」，金價報告，節目報告。三十分，藝術歌曲。六時，越劇。三十分，潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，快活谷見聞。三十分，新聞報導，天氣報告，節目報告。八時，潮語戲劇化小說「危險人物」。三十分，國語戲劇化小說「歲寒春暖」。九時，戲曲介紹「徐媚仙問籍染」。十時，評話「彭公案」。三十分，小說「脈劫紅顏」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，音樂夜話「神秘血鞋」。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，節目預告。三十五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞報道。十分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，西樂。九時三十分，粵劇「鳳嬌投水」。十一時，天氣報告，小說「楊門虎將」。三十分，報道東南亞各地天氣，粵曲㈠夜夜夢魂，㈡西園記。十二時，小說「萬花如錦」。三十分，時代曲點唱。一時十五分，轉播港台新聞報道。二十五分，天氣報告。卅分，粵曲點唱（二時，報道東南亞各地天氣）。三時，歐西音樂。三十分，歌唱小說「茶蘭華堂」。粵曲㈠一代天嬌，㈡外國太太。四時，天氣報告，粵曲。三十分，股市報道，歐西流行曲。五時三十分，小說「河邊草」。六時，轉播港台新聞簡報。三十分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。十分，

中文電視

下午六時，預告節目。二分，新聞摘要。七分，學以致用。卅五分，健美體操。七時，玉面金剛，片集「末路皇帝」。八時，世界新聞。十五分，戲劇欣賞「京劇提放曹」。九時，答中有獎。卅分，粵語片「作威作福」。十一時十五分，啟後新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。廿分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，西樂。八時，節目預告，專曲，天氣及漁民天氣報告。三十分，時代曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲點唱。四十五分，兒童故事。十時，南音。三十分，專曲點唱。十一時，小說「霧梅風柳」。三十分，西曲點唱。十二時，羅保遊作欣賞，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，小說「羅娥記」，天氣及漁民天氣報告。四十五分，時代曲。一時，專曲，天氣報告。三十分，補閣之音。二時，專曲。卅分，小說「慈母」。三時，電影歌曲。三十分，小說「拈花惹草文徵明」。四時，專曲點唱。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童節目。四十五分，時代曲。六時，話劇。三十分，西曲點唱。七時，戲劇化小說「思故鄉」。三十分，賽狗錦巡禮。四十五分，時代曲。八時，佳家男人。三十分，西曲點唱，天氣報告。九時，丈夫日記。三十分，專曲，天氣及漁民天氣報告。十時，香港河斗官。三十分，談天說地。四十五分，時代曲，明日節目預告。十一時，有求必應。三十分，專曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，廣播完畢。

福來公司貨輪 香港怡美利號
明日抵港廿一開沖繩釜山日本 茂利怡美利二月三日到埠赴印

【本報訊】福來輪船公司旗下貨輪香港怡美利號（THOMASEVERETT）由印度載運貨物駛來遠東各埠，經仰光，新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（二十）日到達本埠，該輪在港停留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定翌（廿一）日離港，開往沖繩島，釜山及日本各埠。

該公司另艘貨輪茂利怡美利號（MURRAYEVERETT）則自日本回航，按航程，須於二月三日方能抵香港，該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，落貨後，擬定翌（四）日離港，航赴曼谷，新加坡，庇能，仰光，加爾各答，吉大港等埠。

太古公司藍烟囱 安第樂家貨輪
廿一日抵港廿三回歐 亞第安那可同日到埠

【本報訊】太古輪船公司代理之藍烟囱貨輪安第樂家號（ANTILOCHUS）自日本航抵香港，計程可於本月廿一日航抵本埠，該輪在港逗留兩日，寄碇中區海面，落貨後，擬定廿三日離港，航赴歐洲。

另艘亞第安那號藍烟囱貨輪（ASTYANAX）即由歐洲運貨來香港，照航程，亦可於本月廿一日到達本埠。該輪在港起卸貨件後，始定航行日期。

港日旅行團抵港 遊覽後日間返澳

澳洲運通公司組織之港日旅行團，一行三十二人，於本月十二日從日本大阪乘國泰公司班機抵香港，作爲期五日之遊覽。有關彼等港九觀光秩序，概由國際遊覽社代爲編訂。該團擬定日間離港，飛返澳洲雪梨。

截信時間

今（十九）日（星期四）

空郵

印尼 信件上午十時 包裹上午九時

以色列、法國 信件正午

平郵

泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴 信件正午 包裹上午十一時

台灣、日本 信件正午 包裹上午十一時

埃及 信件下午一時 包裹正午

英國、中南北美洲、夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時

緬甸、黎巴嫩、巴林、約但、科威特、蘇彝士運河、斯、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、義大利、挪威、瑞典、尼日利亞、英國 信件下午二時 包裹下午一時

非律賓、關島 信件下午二時 包裹下午一時

澳洲、紐西蘭、非洲 信件下午三時 包裹下午二時

南越、柬埔寨 信件下午六時 包裹下午五時

明（二十）日（星期五）

空郵

台灣、日本 信件上午十時

平郵（休息）

加拿大 信件上午九時 包裹上午十一時

馬來西亞、巴西 信件上午十一時 包裹上午十時

巴、錫蘭 信件正午

瑞士 信件正午 包裹上午十一時

希臘 信件正午

巴基斯坦、沙地阿剌伯 信件正午

埃及、義大利、德國 信件正午

沖繩島 信件下午一時 包裹上午十一時

英國、中南北美洲、夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時

泰國、黎巴嫩、叙利亞 信件下午二時 包裹下午一時

荷蘭、比利時、挪威、丹麥、法國、瑞典、尼日利亞、英國、非洲 信件下午四時 包裹下午三時

菲律賓 信件下午四時 包裹下午三時

澳洲、紐西蘭 信件下午五時 包裹下午四時

伊朗、伊拉克 信件下午五時 包裹下午四時

印度 信件下午六時 包裹下午五時

南韓 信件下午六時 包裹下午五時

南越、柬埔寨 信件下午六時 包裹下午五時

馬來西亞、新加坡、英國、歐洲 信件正午 包裹上午十一時

澳洲、紐西蘭 信件正午 包裹上午十一時

大陸澳門截信時間

中國大陸 空郵 信件下午六時

澳門 平郵 上午十一時 下午二時半 包裹正午

週末 信件下午一時 包裹下午六時

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
恒生	貨船	HANGSANG			二十	山打根	怡和
愛斯季蓮娜	貨船	ESQUILINO			二十	婆來西亞	天祥
邊地亞	貨船	BENDEARG			二十	日本	邊行
芝拉連加	客船	TJITJALENGKA			二十	日本	渣華
芝利華	客船	TJILUWAH			二十	澳洲	渣華
邊利維士	貨船	BENNEVIS			二十	歐洲	邊行
嘉運利安	貨船	GLENLYON			廿一	倫敦	怡和
步高達	貨船	BOGOTA	歐洲	二十	廿一	日本	寶隆
東雄	貨船	EASTERN ROVER	日本	二十	廿二	星洲印度	怡和
巴哈達	貨船	BAHADUR	印度	二十	廿一	日本	鐵行
香港怡美利	貨船	THOMASEVRETT	新加坡	二十	廿一	冲繩釜山日本	福來
邊麥徐	貨船	BENMACDHUI	歐洲	二十	廿三	歐洲	邊行
吳淞	貨船	WOOSUNG	澳洲	二十	廿七	冲繩釜山日本	太古
山口丸	貨船	YAMASHIRO MARU	新加坡	二十	二十	日本	日郵
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	二十	廿一	星洲庇能	銀行
當安東利奥	貨船	DON ANTONIO	美國	二十	廿一	馬尼剌	美郵
哥羅拉多丸	貨船	COLORADO MARU	日本	二十	廿一	美洲	太平
海寶	貨船	HALLBORG	日本	二十	廿一	曼谷	多利順
麗鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	二十	廿二	美國	美輪
亞斯安那	貨船	ASTYANAX	歐洲	廿一		日本	太古
安締樂家	貨船	ANTILOCHUS	日本	廿一	廿三	歐洲	太古
佐治安遜	貨船	GEORGE ANSON			廿四	台日關島	怡和
芙蓮佳郡	貨船	FLINTSHIRE	歐洲	廿一	廿四	中國大陸	怡和
易路禮士	貨船	LOUIS LYKES	高雄	廿一	廿二	美國	總統
約翰遜總統	貨船	PRES.JOHNSON	美國	廿一	廿二	日本美國	總統
安慶	客船	ANKING	基隆	廿一	廿三	基隆	太古
羅斯	貨船	RUYS	日本	廿一	廿三	星洲南非南美	渣華
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	廿二	廿三	品哥華美國	多利順
芬澗	貨船	FERNBROOK	美國	廿二	廿三	美國	多利順
亞蘭雅	貨船	ARANYA	日本	廿二	廿五	歐洲	寶隆
海利	貨船	HAILEF	曼谷	廿二	廿三	日本	多利順
丹摩多加士	貨船	DEMODOCUS	歐洲	廿二	——	——	太古
東繆	貨船	EASTERN MUSE	新加坡	廿三	廿五	日本	怡和
夏利睦	貨船	HERMOD	斗湖	廿三	廿四	山打根	多利順
亞德吉	貨船	AAGTEKERK	歐洲	廿三	廿四	中國大陸	渣華
大美士	貨船	THEMIS	歐洲	廿三	廿四	歐洲	太平
卡雷馬達	貨船	KARIMATA	歐洲	廿三	廿四	中國大陸	渣華
越南	貨船	VIETNAM	歐洲	廿三	廿四	日本	法郵
馬維信來	貨船	MADISON LLOYD	日本	廿三	廿五	歐洲	渣華
聖山丸	貨船	SEIZAN MARU	日本	廿三	廿四	中南美洲	太平
哥摩琳	客船	COMORIN	日本	廿三	廿五	歐洲	鐵行
夏蒙尼亞	貨船	HAMMONIA	日本	廿三	廿四	歐洲	捷成
銀龍丸	貨船	GINRYU MARU	新加坡	廿三	廿四	日本	日郵
桂林	貨船	KWEILIN	澳洲星洲	廿四	廿六	日本	太古
芝利旺	貨船	TJILIWONG	紐西蘭	廿四	廿六	紐西蘭	渣華
叡山丸	貨船	EIZAN MARU	新加坡	廿四	廿五	日本	日郵
邊那莉	貨船	BENARLY	高雄	廿四	廿七	歐洲	邊行
克利夫蘭總統	貨船	PRES.CLEVELAND	馬尼剌	廿四	廿四	日本美國	總統
亞當士總統	貨船	PRES.ADAMS	美國	廿四	廿五	星非歐洲	總統
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	廿五	廿六	品哥華	福來
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	廿五	廿六	品哥華	福來
大寶參	貨船	TROUBADOUR	美歐洲	廿五	廿六	美國	多利順
嘉倫娜芝	貨船	GLENORCHY	歐洲	廿五	廿七	華北	怡和
基寧	貨船	KERKERING	非洲星洲	廿五	廿七	非洲	渣華
西蘭	貨船	ZEELAND	歐洲	廿五	廿五	星洲波斯灣	渣華
布祿隣城	貨船	C.BROOKLYN	日本	廿五	廿六	歐洲	鐵行
嘉倫娜芝	貨船	GLENORCHY	歐洲	廿五	廿七	華北	怡和
內地萊	貨船	NEDER RIJN	歐洲	廿五	廿六	非島台灣日本	渣華
芝利旺	貨船	TJILIWONG	紐西蘭	廿五	廿七	紐西蘭	渣華
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	印度	廿六	廿七	日本	捷成
尼斯馬士基	貨船	NIELS MSK	日本	廿六	廿七	印捷	捷成
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	廿六	廿八	澳洲	怡和

今日來往班機

到港班機（星期四）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	中午十二時一刻
泛美	倫敦印度黎越	下午三時四十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時一刻
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
英航	倫敦羅馬仰光	下午四時十分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	星洲吉隆坡曼谷	下午二時廿五分
國泰	馬尼剌	下午八時五十分
國泰	漢城福岡台北	下午十時廿分
加航	溫哥華東京	下午九時四十分
澳航	倫敦印度	下午五時一刻
澳航	悉梨	下午五時三刻
澳航	悉梨馬尼剌	下午七時五十分
民航	台北	上午九時廿分
德航	西德印度曼谷	下午二時廿分
法航	東京	下午二時
義航	東京	下午二時卅分
日航	東京	中午十二時十分
日航	東京大阪台北	下午一時廿分
日航	東京	下午三時
日航	倫敦印度曼谷	下午三時三刻
瑞航	瑞士曼谷	下午七時五十分
菲航	馬尼剌	下午六時一刻
泰航	馬尼剌	下午一時四十分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午九時三十分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午四時十分
馬航	星洲	中午十二時三刻
東航	金邊	下午六時五十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午四時三刻
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
英航	達爾文悉梨	下午六時
國泰	福岡漢城	上午八時卅分
國泰	曼谷吉隆坡星洲	下午三時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	馬尼剌	下時五時
德航	東京	下午三時五分
澳航	馬尼剌悉梨	下午六時三分
澳航	新德里倫敦	下午八時三刻
民航	台北沖繩東京	上午十時
法航	曼谷印巴黎	下午三時
義航	曼印馬羅馬	下午三時一刻
菲航	馬尼剌	下午七時一刻
日航	曼谷星洲印尼	下午一時
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時
日航	東京	下午四時卅五時
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	曼谷	下午二時一刻
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時五分
東航	金邊	上午十時
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印尼	東京	下午四時三刻
馬航	新加坡	下午一時三刻

今日出入口輪船

入口船

船名	英文名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
邊地亞（貨）	BENDEARG	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	上午
永興丸（貨）	EISHIN MARU	新加坡	日郵	A五	上午十時
蒙大拿丸（貨）	MONTANA MARU	日本	太平	A泡	上午七時

出口船

船名	英文名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
邊羅門（貨）	BENLOMOND	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	上午七時
永興丸（貨）	EISHIN MARU	日本	日郵	A五	晚間
厚達馬士基（貨）	HULDA MSK	非洲	捷成	B卅三	午夜
愛菲馬士基（貨）	EFFIE MSK	美國	捷成	B卅二	下午六時
蒙大拿丸（貨）	MONTANA MARU	中南美洲	太平	A泡	午夜
大利安能（貨）	TRIANON	歐洲	太平	A一	午夜
克利夫蘭總統（貨）	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	總統	海運大廈	下午十時
海德（貨）	HALLDIS	星洲印度	多利順	B十二	中午

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:40	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:49	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:32
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:45	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:00	18:39	19:40
21:00	22:08	19:09	20:14
21:42	22:50	20:07	21:14
22:30	23:30R	21:19	22:25
23:00	24:03S		

R班車星期日及公衆假期停開

S班車星期六及公衆假期加開

金禧盃決賽次仗
星島勝警察二比一
加時再賽未分勝負
冠軍未定尚須擇期再賽一場

【本報訊】星島昨日在甲組金禧盃決賽第二回合加時比賽下，以二比一擊敗警察，由于金禧盃決賽第一回合警察以三比二勝星島，兩仗合計，雙方便以四比四打成平手。本屆甲組金禧盃冠軍誰屬，便要兩隊多比賽一場來決定。

大球場昨晚同場舉行的乙組金禧盃決賽第二仗，電話以一比零勝加山，但因爲第一仗比賽結果，加山以四比一得利，兩場比賽戰果，便是四比二，加山擊倒電話，奪得乙組金禧盃的錦標。

星島昨晚對警察的甲組金禧盃決賽次仗，在政府大球場交兵，四座高懸紅旗，有爆場之盛。場內共有二萬七千六百餘人，劵款收入六萬二千四百多元。

比賽過程既緊張亦刺激，警察獲一個十二碼罰球先開紀錄，星島連追兩球。九十分鐘法定時間賽過，紀錄是星島勝二比一。由于第一仗警察以三比二奏捷，兩仗合起來，便成四比四平手。于是加時廿分鐘決勝負，但在加時比賽中，雙方兩無所獲，因此本屆甲組金禧盃冠軍誰屬，就要兩隊另定賽期，多賽一場爭個勝敗了。

星島因譚漢新膝傷未愈，繼續由李炳德任中堅，警察亦以原班人馬應戰。

由于星島過去兩度受挫于警察（聯賽輸一比二，金禧盃賽首仗則敗二比三），因此昨晚再與警察決鬥，戰意非常旺盛，雖然接戰後九分鐘，即先失一個十二碼罰球，又有郭錦洪勇戰傷膝，退出比賽，須由劉煥清接替，形勢極端不利。可是，星島仍能力拼不懈，卒能平反敗局，並以二比一後來居上。

星島昨晚的演出，要比過去兩戰警察時爲佳，後防的守衞固然比前可靠，特別是門將張劍思爲穩健，曾救出不少險球。前鋒方面，各人均肯跑空檔，且有機會即起脚射門，傳送出脚都快，故埋門也比前爲有威脅。昨仗星島由張耀國及張子岱抽射破網的兩球，鏡頭均甚精彩。

另一方面，星島下半場把張子慧盯緊後，由於張子慧能負起攻守兼顧的責任，因而下半場星島的形勢，比上半場爲佳。

警察志切奪取金禧盃冠軍，鬥志高昂，每一上陣球員都能努力應戰，不過，他們的脚下工夫，到底比星島遜一籌，雖能取得先開紀錄的優勢，結果亦難免力拚而敗。

警察的大弱點，仍是前鋒把握埋門一脚不够工夫，尤其是上半場爲然，曾錯過數次埋門機會，假如上半場警察能有多一兩球收獲，星島下半場定不易平反敗局了。

星島先失十二碼
楊潤華首射入
張耀國扳平手

大戰展開，星島擔動皮球，警察截得搶攻，其勢甚銳。迄五分鐘，寓利士頂向門側，張劍思撲倒拍出，楊潤華再傳中檔，寓利士發力抽射，星島門前展開混戰，狀極危險，幸戰卅，寓利士近射高出。

警察繼續向星島施加壓力，六分鐘，郭錦洪因與寓利士相撞，受傷離場，星島只以十人作戰。

警察有機可乘，九分鐘，後衞大脚吊前，馮紀魂在區內以手按球，被罰十二碼，楊潤華上前主踢，應聲入網，一比〇，警察先拔頭籌。隨見有些看台上的觀衆鼓動，無之鈴聲大作，細看之下，原來擁警察的球迷，取出數個銅鈴，猛搖助陣。

十一分，劉煥清入替郭錦洪，星島恢復全陣。四分鐘後，張耀國奪得楊潤華脚下球，一射出界，此爲星島首次施射。

十六分鐘，張子岱得一近門機會，竟一射落野，四座一陣歎惜聲。

星島攻勢漸旺，來往十九分，張耀國接到區彭年短傳，快速切入，在譚華傑監視之下，斜角勁抽，中楣入網，一比一，星島扳平，四座看台出現應久的歡聲，戰情緊張而又精彩。

星島加快速度，不斷向警察擁前追擊。廿分，區彭年傳球中路，張子慧叩射沖天。

警察反頗相向，廿八分，蘇錦棠得機衝射，張劍思見勢危急，馬上來欄出迎，被射要害，球彈出界，而他亦倒臥地上，紛擾片刻，繼續比賽。

賽事悅目非常，雙方快攻快守，半點鐘過去，馬興強勇戰受傷，警察以十人作戰，但仍繼續搶攻，旋見蘇錦棠開出角球，寓利士區內頭頂，角度奇佳，但張劍思手快眼明，及時接去，化險爲夷。

卅二分，馬興強再度上陣，警察恢復以十一人作戰。

鏖戰至四十二分，張劍思因傷而伏身柱旁，休戰了數分。

四十四分，星島攻勢又起，區彭年狠射地波，劉建成及時擒牢。

上半場報告結果，一比一，未分高下。

下半場警察死守
卒被星島添一球

休息續戰，雙方繼續以原班人馬週旋。警察在大好形勢下，放棄搶攻，與改守勢，因此，星島後防壓力頓減，衛將亦有機會上前助攻，所以星島攻勢有如排山倒海，警察只留兩三前鋒去牽制敵衞，其餘全部返防死守，故其失敗，亦咎由自取。

十四分，區彭年底綫斬中，警察守衞大淵，球落左路，張耀國與鄭演英無人看守，但因爭射而欠準，卒由張耀國起脚而門外中網，錯失良機。

星島脚風甚順，傳送頗準。十九分，張子岱接乃弟供應盤上兩脚，在楊潤華看管下於區外抽射，掛網而入，極爲漂亮，二比一，星島後來居上，擁星迷歡欣若狂。

過了兩分鐘，張子岱又直施故技，在三數警員糾纏下，轉身迎射，擦楣而出，十分驚險。

警察落後一球後，馬上放棄其被動戰術，不斷向星島反擊，形勢果然不同，雖然未能增添紀錄，但起碼已遏止了星島接二連三的攻勢。謝錦華於廿五分鐘時施射，角度甚刁，但爲張劍思飛身所拍去。

四十三分，劉煥清接到隊友供應，近門頭頂爲劉建成所出門後。

四十四分，謝錦華邊陲遠吊，寓利士順勢頭頂，張劍思打得出神入化，又被他接個正着。

加時再賽
各無紀錄

繼續來往，直至終場，星島以二比一擊敗了警察，但由於決賽第一仗警察以三比二勝過星島在先，因此，兩仗入球數字相加是四比四，雙方仍未分高下。

休息五分鐘後，照章加時再賽廿分，星島發球先攻，張子慧遠射落荒。

六分鐘，張耀國射出地波，去勢甚勁，劉建成接救脫手，劉倫焯大脚解圍。

七分鐘，楊潤華吊球星島禁區，寓利士頂攻被拍。

鏖戰了十分鐘，雙方仍無法突破對方防綫，乃換邊續戰下去。

來往迄十二分，警察蘇錦棠受傷離場，乃以黃成入替，警察的攻勢仍不弱。謝錦華與寓利士，在十三分與十八分鐘接到黃成的輸送，分別脚踢頭頂，但均無法越過星島門將的手指。

最後一分鐘，警察獲得角球機會，但終亦不得逞。

加時廿分結束，雙方仍無建樹，乃鳴金收兵，擇日再來決鬥一場。

雙方佈陣如下：

（星島）張劍思　陳少雄　馮紀良　劉煥清（後）　郭錦洪（前）　李炳德　馮紀魂　鄭演英　張耀國　張子慧　張子岱　區彭年

（警察）劉建成　沈家祥　謝國強　伍炎勝　龔華傑　劉倫焯　謝錦華　楊潤華　寓利士　馬興強　蘇錦棠（前）　黃成（後）

•警察衝門•

甲組金禧盃決賽次仗，警察和星島。圖爲警察寓利士（在蘇錦棠之左）與蘇錦棠雙雙衝門，星島門將張劍思衝出飛身撲救的鏡頭，當時蘇錦棠之手，差不多已觸及皮球。

已決定今後仍交回華協
遴選華聯陣容

【本報訊】關于足總今後迎戰外隊的華聯陣容，經決定繼續交由華協會代爲選拔，辦法照舊不變。

因爲迎戰行將訪港日本東洋工業足球隊的華聯陣容，最近足總破例自行選拔，致引起華協與足聯不滿。但經過足總，華協及足聯負責人交換意見後，決定有關今後足總迎戰外隊的華聯陣容，仍交由華協會代爲選拔（華協則由足球部的華人足球聯會遴選），亦即是辦法照舊不變。

樂善杯義賽
紅伶主持
義賣皮球

救貧助學樂善杯足球賽，今日下午三時，在花墟上演，由南、警、東、愉四強組成聯隊對抗。加插序幕戰女子賽，由香港聯對九龍聯。此賽由警務處長戴磊華，及足總會長李福樹贊助，並主持開球及頒獎。紅伶梁醒波、鄭君綿主持賣球。門劵一律二元四角，一時在花墟場出售。

台大柔道隊
下月訪港

【本報訊】國立台灣大學柔道隊，將於下月底，應港大柔道班之邀，來港與本港柔道界作友誼比賽。

該隊教練馳名中外的國際柔道裁判黃滄浪（八段），及林永杰（五段），屆時亦將同來，由該隊隊長徐龍二段領隊。

該隊此次來港，是經本港柔道名手蔡懋培，及其弟子顧明均、黃杰、黃木勝多方聯絡，黃杰並通過香港大學柔道班而發出公函邀請的。

亞洲少年網球賽
將邀十六國參加

【吉隆坡航訊】馬來西亞網球總會，已決定向文化、青年及體育部，請求給予財政援助，協助該會主辦第二屆亞洲少年網球錦標賽。該項比賽，已定於今年八月四日至十一日止，在吉隆坡舉行。

大馬不日即將發出請柬，邀請十六個國家派代表參加，這些將受邀的國家爲錫蘭、中華民國、印度、印尼、巴基斯坦、伊朗、緬甸、日本、南韓、尼泊爾、菲律賓、新加坡、泰國、和越南，不過，伊朗、緬甸、尼泊爾、巴基斯坦是否接受邀請，仍是一個疑問，以色列接受邀請的可能則較大，但尚不能肯定，其他十一國預料均無問題，加上大馬至少有十二國參加。

從劣勢中逃生
星島戰術成功

金禧杯第二回合，星島以二比一勝了警察，形成球數各得四球，加時再賽，仍未分高下，按章再賽一場。

這場比賽，正如本人昨日所預測的一樣，星島有取勝的可能，贏了便可再賽一場，最低限度可多收入一場了。

昨賽星島危在旦夕，失敗成份多於獲勝，就是主力郭錦洪在上半場六分鐘傷出，不能再賽。一個主將缺席，當然凶多吉少。換入之劉煥清，演出全無是處，加上張子岱不肯跑，熱身運動不够，傳射欠準。除此之外，更在九分鐘時，馮紀魂在禁區犯手球，被罰十二碼，做成連第一場所失二比三的一球，變成連失兩球之數。在此情況下，誰敢說星島會不失敗呢？

昨賽星島未敗而反勝，有點幸運。因寓利士一頂竟中楣未入，這也可能有點天意了。

星島昨賽放膽去拼，演出實算不俗，與前賽演出，判若兩人。而星島不敗，門將張劍思居首功，張劍思力挽狂瀾，實在可圈可點。

星島能反敗爲勝，是守將能把警察雙翼制肘，減少其不少攻勢，單挑寓利士衝門，終因急攻和衝得太多，而後勁不繼，才無法獲得勝利。

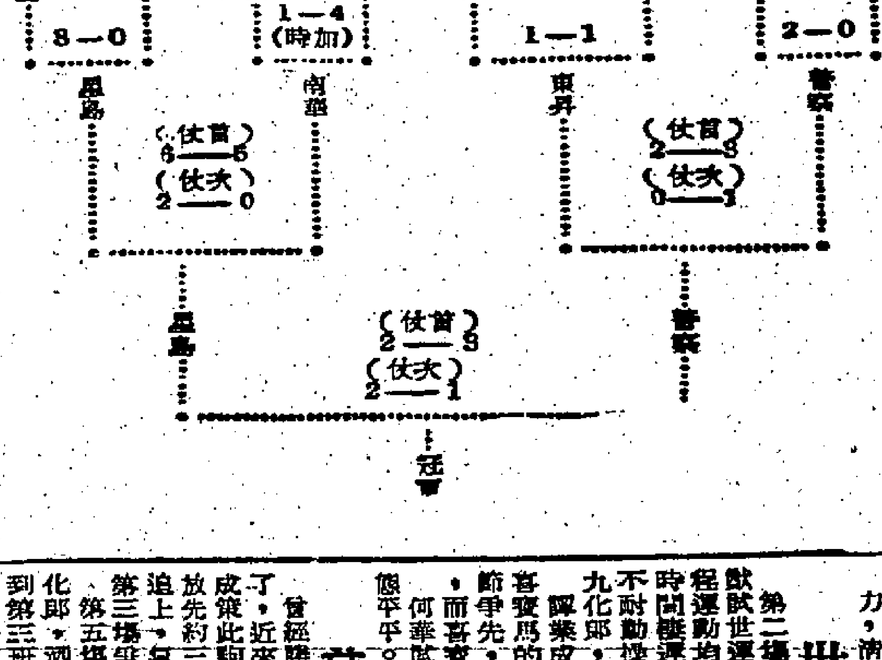
星島與警察均有多次埋門射高，雙方互有空門而未能射入，此乃有幸有不幸，已無足道。而星島之能取勝，除士氣如虹外，他們均能拉開推進，由於拉得開，是故謝國強無法制肘鄭演英的快速推進或滲入，而沈家祥亦時被區彭年羈絆。星島最威脅是快上直綫空位傳球，衞入命射，如非譚華傑脚下工夫好，早已不知要被張子岱衝入射進若干球了。

警察三閘綫確是鐵三角，而其所失兩球，一球是張耀國從譚華傑側偸射中彈楣入，另一球是張子岱遠射，這一球可能不失。因爲球在太遠，劉建成經驗還未到家，時間位置均未恰當，才會失此一球。不過劉建成昨晚演出，已達其本人最高水準，不能過份苛求。

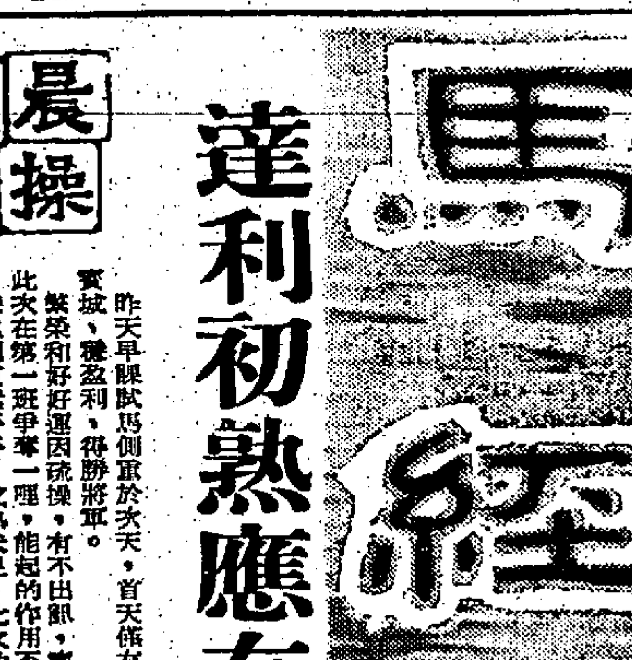
一般人以爲警察下半場守得太早，才有此失敗。其實此乃高明之策，須知星島鋒將埋門的尖銳，如不退守，隨時可多失幾球。現在雖失一比二之數，保持再賽一場，也是最好的戰術。若非如此，早被星島捧去金禧杯了。

警察之敗，敗在心情，就是緊張過度，警察素以氣力充足，而至下半場竟見警察有數人氣力不繼，就是以前緊張而用盡氣力，此乃運動員常有之事。如果警察如第一回合演出，憑無比的氣力，則勝利會屬警察。（潭鴻火）

甲組金禧盃足球賽成績



•張劍思被撞暈• 金禧盃昨晚決戰，爭持劇烈，圖爲星島門將張劍思，一度被撞至暈去，搖搖欲倒，軍醫梁仲偉（左）馬上施救，用手在他頸部固担的鏡頭。



晨操摘述

達利初熟應有作爲

陶樂駿

昨天早課試馬側重於次天，首天僅有五匹馬試跑，那是繁榮、好好運、實城、豐盈利、得勝將軍。

繁榮和好好運因疏操，有不出飢，實城近期以半哩爲主，氣力不甚弱，此次在第一班爭奪一哩，能起的作用不大。

豐盈利實素平平，成熟未足，此次的機會亦很弱。得勝將軍由郭子猷試六化郎，步幅够大，但衝力不如前，升回第四班，能供到的利益很微了。

次天第一次場紅牌生賽，染存恒試達利六化郎，全程走勢敏銳，蹄姿上力，清脆玲瓏，狀態已有進步，是初勇的跡像，退到第八班，應有作爲了。

氣力不强，狀態消沉多時，仍未回勇。

世運健將步伐雄

第二場第九班有兩駒的狀態達爭勝水準，郭子猷試世運健將六化郎，出脚輕爽，活潑有勁，全程運動均勻，佳態已露，退到第九班，無足够的時間趕運了，在質素言，可値中班馬，無奈體弱不耐勤操，又逢急降，上次走回季席，此次出爭九化郎，是爭雄份子。

譚業成策喜寶馬與助手策好好運同試六化郎，喜寶馬的步頭雄勁，氣力增强，起步即在內欄前，節節爭先，好好運質高，自然輕易跟隨，兩駒均佳，而喜寶馬最宜長途，將與世運健將爭奪此程。

何華試雅氣一哩，脚法生硬，無活潑氣氛，姿態平平。

慈心雄壯勁力强

曾經勝過叱吒的慈心編在第二班，顯然有大利了，近來不能再勝頭馬，但不宜估計過低，譚業成策此駒與助手的都得同試六化郎，都得起步後放先約三乘，慈心分段加速推進，入直路後輕易追上，氣勢之盛，一時無兩，佳態已露，此次在第三場爭奪六化郎四十碼，機會甚大。

第五場第三班六化郎四十碼，陳毓麟試得意六化郎，酒陽大步，氣勢豪雄，末段衝刺更强，升到第三班，仍屬有餘未盡。

郭子猷試雅閣童半哩，步法雖佳，惟勁力不如前，狀態平常；何華試大力六化郎，蹄姿雜亂，

及時步大氣勢盛

第六場第八班六化郎四十碼，蘇國仁試豐辣半哩，氣力轉弱，無踐衝刺，狀態反覆，不宜看高。

郭子猷試及時六化郎，步大力雄，昂頭狂衝，全程有一氣可成之美，近況已勇，値得注視。

彭利來試喜鵲批六化郎，近來狀態回勇，脚法清爽，氣力實注，佳態外溢。

第七場第二班一哩二五，梁浩清試優景一哩，全程酒陽大步，氣力實注，輕爽有緻，跟來毫不費力，勇態迫人，此次逢長途，又有作爲了。

衛林士試龍寶一哩，步大勁雄，氣力充沛，狀態仍佳，是半冷門佳選。

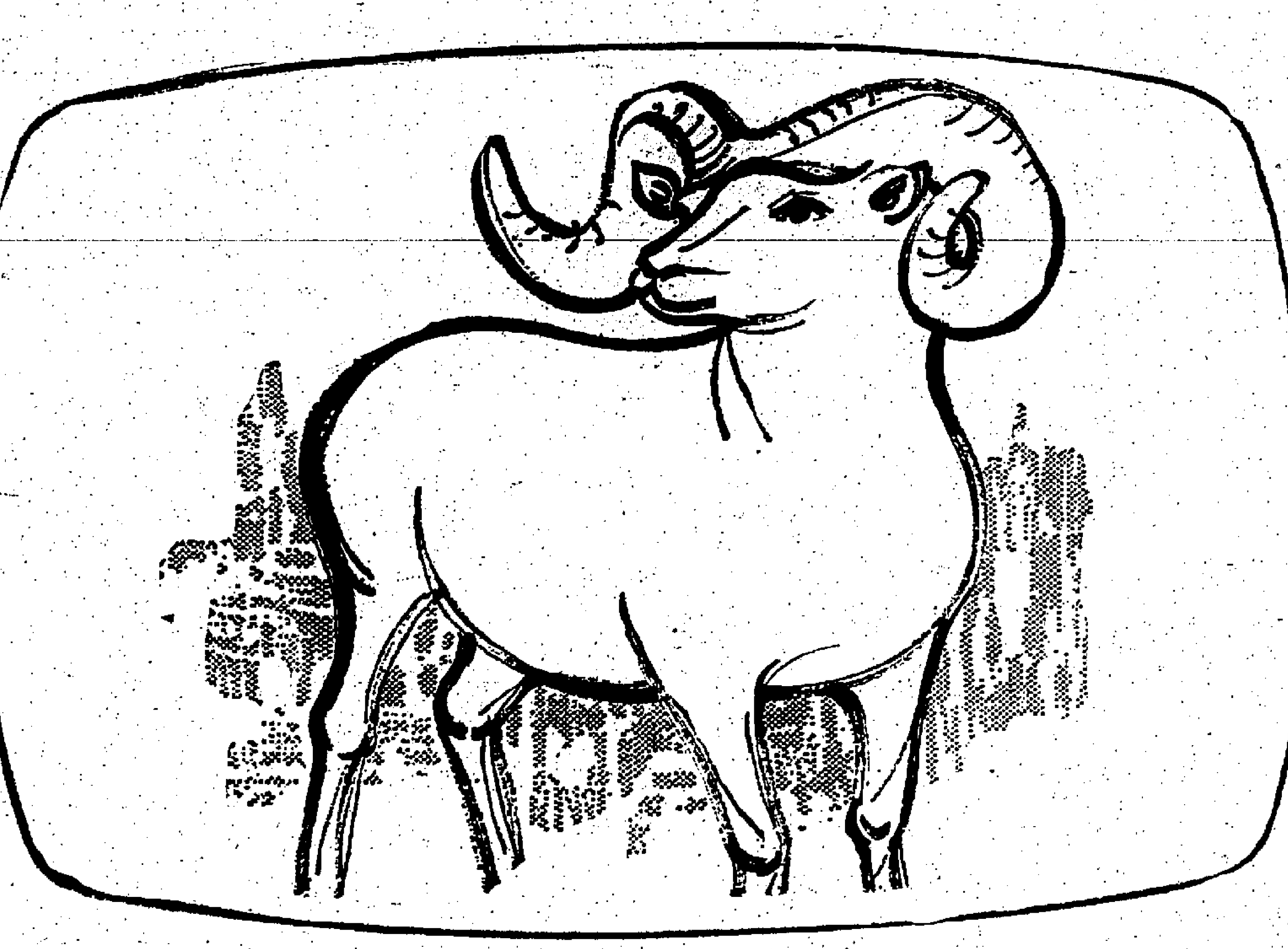
草上飛後勁淩厲

第八場第三班六化郎四十碼，是全日的高潮，梁浩清試棠地卡鑑六化郎，步活如輪，清秀活潑，餘勢獨强，此次有突襲半冷門希望。

何華試草上飛六化郎，酒陽大步，氣吞牛斗，末段稍爲鬆弛，即有强烈反應，勇進頻策，升進第三班，而逢短途，實力最大。

郭子猷試紅寶半哩，氣勢如虹，步幅開揚，爲衛馬中的突襲份子。

助手試英偉王子六化郎，蹄姿瀟洒，活潑有緻，佳態保持。



勿以舊机迎新歲
除舊更新賀羊年

新年用新機最好用19"翠華式或23"古堡式
麗的呼聲提供舊換新便利

Rv 麗的呼聲
有線電視機收音特別清晰

詳細辦法請向任何麗的呼聲陳列室詢問

惠刊廣告請撥電話：七三零七〇八

先嚴黃公華府君 痛於中華民國五十六年一月十七日下午中時在九龍壽終正寢積閏享壽七十有四歲即奉移九龍殯儀館治喪不孝等親侍含殮成服 茲擇定於國曆一月廿壹日（即農曆十二月十壹日）上午十壹時發引出殯在館前辭靈安葬荃灣華人永遠墳場 哀此報

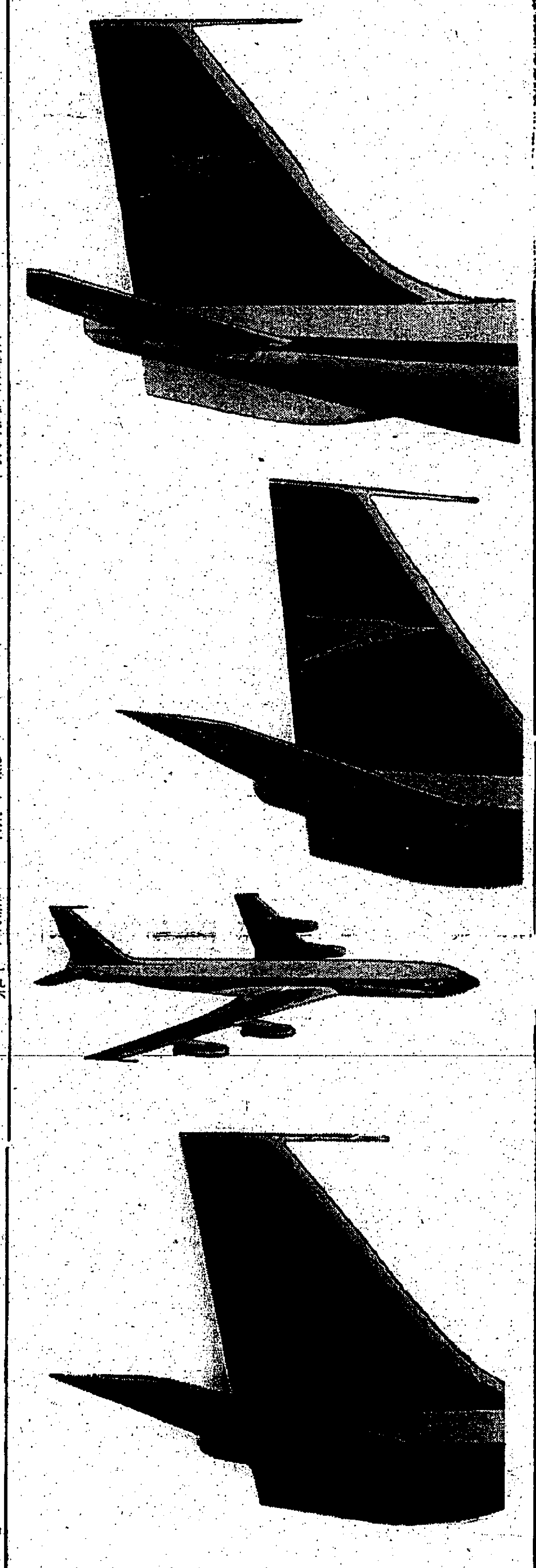
聞

孤哀子　瑞煥　瑞池　瑞禧　瑞波
媳　林玉芬　吳銀妹　陸幗英
女　碧珍　惜珍　美珍　蓁容
婿　盧松波　謝鏡湖　鄭目裕　柯金興
承杖孫　炳銘
孫男　炳文　炳權　炳恒　炳祥
孫女　麗娟　麗芳
外孫男　俊劍　譚加　永強　永康　永健　德基　譚銘　俊華
外孫女　色嫦　德敏　玉霞　玉棉　玉蓮　玉芳　玉香　色妹

泣告

喪居：九龍鑽石山文谷新村二號
治喪處：九龍殯儀館

東行班機航期頻密



每週八次

英航每日下午五時均有班機飛往日本（星期二起飛時間則爲下午六時）。
每逢星期一、星期三、星期五每週三次飛往東京班機將繼續飛往三藩市途經檀香山星期一的班機於抵三藩市後再直飛紐約！
此外英航還有定期班機飛往澳洲每逢星期四下午七時起飛。

訂票請向各大旅行社或
怡和有限公司航空部 接洽
電話：二二九一〇一（日間） 二二九一〇二（夜間）

世界各地英國海外航空公司服務最週到

BOAC

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH AIR-INDIA AND QANTAS

歲暮地盤加緊開工 鋼鐵本銷外銷均活

大陸圓鐵因內亂影响來源轉疏 港製鋼鐵價微升後市勢將趨好

【本報訊】在農曆歲暮中，鋼鐵市不論出口與本銷，均呈活躍，其價坂硬，且有續升之勢。據鋼鐵業某巨子指出：近因農曆年關快將屆臨，港九及新界各建築地盤，均加緊開工，準備在農曆年底以前完成，以便收款應付年關，所以近來本港建築商買入鋼鐵及其他建築器材特多。外圍星谷、柬埔寨及菲律賓等地也有同樣情形，來單訂購鋼鐵頗多，且要趕緊運出，故邇日交投頗呈活躍。

又說：大陸圓鐵，過去輸港頗多，且以低價競爭市場，惟近日來源已告減少，可能因中共內部派系鬥爭劇烈，影響工業生產所致。至於日本鋼鐵近來出口亦疏，很少新盤到港，其國內貨價上升，圓鐵每噸漲至三十八鎊，與本港市價相差很遠。

最近本港售出之圓鐵價五分至一吋或二、三分及吋半者，每担成卅一元半，比前微升，六公厘之幼鐵，則很少見市，出口亦少，大抵因該項幼鐵，生產較慢，各廠家寧願多製二、三分圓鐵，亦不肯接受六公厘幼鐵訂單，所以沒有正價。

說到鐵料市價，除了廢鐵微跌，上雜每噸沽一百九十元至二百元外，鐵料則因銷量大增，每噸漲至廿一鎊半至廿二鎊半，後市依然看好，似此情形，各種製成品價，亦將作合理的上升。

最後記者問及在此農曆年關鋼鐵業之放假情況？據說，近兩年來，鋼鐵業放假，已極審慎，大家都選擇戶口交易，所以壞賬甚少，現在仍照常記賬，未因農曆年關將臨而有改變，預料到了農曆年關，亦不致有多大問題。

入口米商表示 泰米供應稍鬆 港米價將回跌

昨成交五千包米價仍硬

【本報訊】泰國政府提高米糧出口貼價後，無異使本港入口米糧成本加重，據入口米商說：由於泰米出口貼價提高，輸入本港之泰米，每噸約增加一鎊半，目下泰國百分百新花三級大米C．I．F．香港每噸要六十八鎊，新米為C．I．F．香港價每噸約五十七鎊半，惟照目前本港米價，仍嫌稍高，如泰米來貨增多，供應本港市價亦將回跌。

又說：最近泰國政府批准大米二萬一千噸供應於港、星、馬三大傳統市場，本港佔有相當數量，現已源源運來，預料不久的將來，續有泰國大米批准輸港，本港米商及各界居民，大家都盼泰國政府對於本港糧食，作進一步充份供應，以解除食貴米之苦。

昨日大盤成出約五千包，所成價格，除大陸米每担續升三角外，泰米價則照舊企住，茲將是日成盤價誌錄如下：泰國青雙蛇新大米每担成七十七元，黃鷄球新大米七十七元，黃鹿角三號米七十元零五，青地圓新大米七十七元，青地圓舊大米八十二元八，紅天鵝大糯米五十九元半，紅飛雄大糯米六十一元半，藍培穗絲四十七元，大陸舊華南粘八十一元二，新華南粘八十六元，字字絲苗八十七元半，日字油粘八十四元九，新冬粘一八十元零六。

工商界

據美國農業部于星期日發表，一九六五—六六年度美國輸出米糧計一、四一八、三〇〇噸（公噸），造成歷來的最高紀錄，較上一年度輸出數量增加二點三巴仙，糙米輸出增加三十四巴仙，白米輸出增加二巴仙。美國一連二年來輸出米糧數量相繼打破紀錄，目前美國米糧的輸出數量，僅次於泰國而佔世界第二位。

農業部估計，一九六五—六六年度世界穀物產量，除中國大陸以外，約一億五千九百萬噸，較上一年度跌降一千二百萬噸。世界市場上米糧價格已升至十年來最高峰。據該部對世界米糧生產展望時稱，一九六六—六七年收成料見增加，如果印度米產量能更增加一點，則世界總產量可望增加得更多。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年一月十八日

	九四九K金
開市	266.375
收市	266.125
最高	268.375
最低	265.125
（期鈔）	
開市	5.7175
收市	5.7175
最高	5.7175
最低	5.7175
（現鈔）	
大鈔	5.72125
細鈔	5.71625
（日本紙）	
開市	147.25
收市	147.25
最高	147.25
最低	147.25
（宋紙）	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45

（美電）	
最高	5.73
最低	5.72875
（通天滙）	
最高	5.7235
最低	5.72125
（雜幣）	
加拿大（大）	5.2875
加拿大（細）	5.2775
大坡紙	1.862
細坡紙	1.847
新勞罅（百計）	53.00
葡幣（每元）	.95
人民幣（大）	1.50
人民幣（細）	1.50
正鎊	15.94
澳洲元	[illegible].85
埃及鎊	6.00
台幣（千）	137.50
西冷啤（百）	43.00
仰光啤（百）	26.00
泰國紙（百）	28.75
西貢紙（千）	31.00
新法郎（百）	115.125
瑞士紙（百）	132.00

金價正常回落 電鈔脫節呈疲

【本報訊】銹紙多回縮，外國金鈔多報跌，電鈔價應起知疲，K金依循合理尺度前續挫，十七日炒心理的好友，均告鎩羽。

澳門金價（九九）報二七六，葡幣．九六算，合港幣價，每司兩只值二六四．九六，比港市K金價二六六．一二五還低。

備幣按．九二，及九五。美電五．七三—五．七二八七五，通天服按五．七二二五，加單按五．二九七五（升）。日元一四七．一二五，期貨按一四七．二五，宋紙一．四五七五，期貨按一．四五。

期鈔按五．七一七五（微挺），息五角七，大鈔五．七二二五（乙式），細鈔五．七一六二五。倫敦標賬鎊二．七九〇二（縮），紐約標賬鎊乙式二．七九〇〇，告老士又縮，報二．七九〇九。

瑞士金價三五．一六五（跌），歐洲金價三五．一七—三五．一九（跌），倫敦金價二五二司令又點七五便士（跌）。

K金頭盤二六六．三七五（開低價），尾盤二六六．一二五（午市），走勢搖曳向下，自行製造對K金利好刺激的散家好友，全部均告虧蝕。

本港成衣外銷 去年續有進展

毛衫輸出增幅最大

【本報訊】港製成衣出口外銷，去年仍續有很好的進展，在整個港製品出口外銷中，成衣輸出仍佔最大的數字。去年一至八月的八個月內，港製成衣輸出共達一十二億五千四百二十九萬元，比六五年同期增加了一億零六百九十六萬元。

去年港製成衣出口外銷獲得繼續進展，主要係毛衫輸出激增，在去年的首八個月中，港製毛衫輸出達三億零五百六十五萬元，比較六五年同期增達九千五百萬元。

香港成衣出口外銷的幾個主要市場，去年輸出均有增加，其中以美國、英國及西德三大市場增幅較大，而這三大市場，更是港製毛衫的大買家。計去年首八個月與六五年同期比較，美國增加了一千零二十七萬元，英國增加三千四百七十七萬元，西德增加三千一百五十七萬元。

可加以重視的，厥為港製成衣去年出口外銷雖續有增進，惟棉質成衣進展甚微，這反映出棉製成衣出口外銷，前景已難樂觀。

法對亞洲傢俬布 設置全球性配額

【本報訊】據本港接獲的消息：法國政府現已對來自大陸、香港、印度及日本的棉質傢俬布設置一項全球性配額。該配額乃根據一九六六年配額辦法而設，與去年七月間特別配給本港的配額不同。

法國政府設置此項全球性配額，旨在確保國內傢俬布的價格不致劇增。

美國股票市走勢平均指數

【紐約十七日美聯社電】杜鐘斯美國股市十七日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
工業股三十種	八三三．四一	八四八．七二	八三〇．五七	八四三．六五	升一〇．四一
鐵路股二十種	二二〇．七七	二二四．七七	二二〇．一四	二二三．六八	升二．八六
工業專用十五種	一三八．一〇	一三九．九五	一三七．五九	一三九．三一	升〇．八九
雜項股五十六種	二九八．九二	三〇四．一六	二九七．九四	三〇二．五一	升三．五[illegible]

日幼砂新貨充場 太古幼砂糖轉暢

台灣特砂貨疎價堅穩

【本報訊】據糖行消息：日本幼砂糖今日（十九）將有一百噸運到，其中五十噸是S嘜，另五十噸是G嘜。前日已經沽出花貨，買家全部收現，後途倘續有運來，今後本港市場的幼砂糖供應將更充裕。

太古幼砂糖價格調低後，拆家購買增加，S G小包庄幼砂大盤每担廿四元，B級一百磅庄幼砂大盤每担廿三元，四星紙包庄幼砂大盤每担廿五元五毫，豬油白砂大盤每担廿九元。

大陸中粗砂，昨日有二百噸運到，碼頭交貨每担以三百三十五元全部沽出。

台灣特砂與台灣幼砂，現貨甚疎，幼砂價格，市道欠行，特砂昨日運到三十噸，碼頭交貨每担成廿八元。

股市交投轉弱 行情榮辱互見

【本報訊】昨日股票市交轉弱，成交總值六十九萬元，行情榮辱互見。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五四．〇〇	一五四．〇〇	一五三．〇〇	一、〇八七
電話	二三．九〇	二四．〇〇	二三．八〇	一、八八六
香港燈	二三．〇〇	二三．〇〇	二二．九〇	一、六六八
九龍燈（除息）	一六．九〇	一六．九〇	一六．九〇	五〇〇
置地	四五．二五	四五．二五	四五．二五	八〇三
棕纜	一二．一〇	一二．一〇	一二．〇〇	二、六五〇
九巴	二七．六〇	二七．六〇	二七．六〇	一〇〇
油蔴地小輪	四四．二五	四四．二五	四四．二五	一〇〇
聯合企業	五．〇〇	五．〇〇	五．〇〇	一、〇〇〇
和記	九．一五	九．一五	九．一五	一、〇〇〇
怡和	一二．〇〇	一二．〇〇	一一．九〇	五、二〇〇
牛奶	四〇．五〇	四〇．五〇	四〇．五〇	二〇〇
南洋紗廠	四．一〇	四．一〇	四．一〇	二、〇〇〇
九龍倉	一八．四〇	一八．四〇	一八．四〇	五、四〇〇
大酒店	二三．五〇	二三．五〇	二三．五〇	一、五〇〇
電車	一三．〇〇	一三．一〇	一三．〇〇	五、〇〇〇
中巴	二一．八〇	二一．八〇	二一．八〇	二〇〇
迷卡佛	二三．八〇	二三．九〇	二三．八〇	二、一〇〇
港啤酒	三〇．〇〇	三〇．〇〇	三〇．〇〇	一〇〇
南海紗廠	一二．六〇	一二．六〇	一二．六〇	四〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

外滙牌價局部調整 加比掛高西德改低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日加拿大、西德及比利時外滙均見調整，計調整後之滙率，加拿大及比利時均掛高，西德滙獨見調低。茲將滙豐銀行昨日所公佈之新牌價錄下：

加拿大之電滙買出價由一八．七一八七五加元改為一八．六八七五加元，買入價亦由一九加元改為一八．九六八七五加元，即每百港元均較前少兌〇．〇三一二五加元。

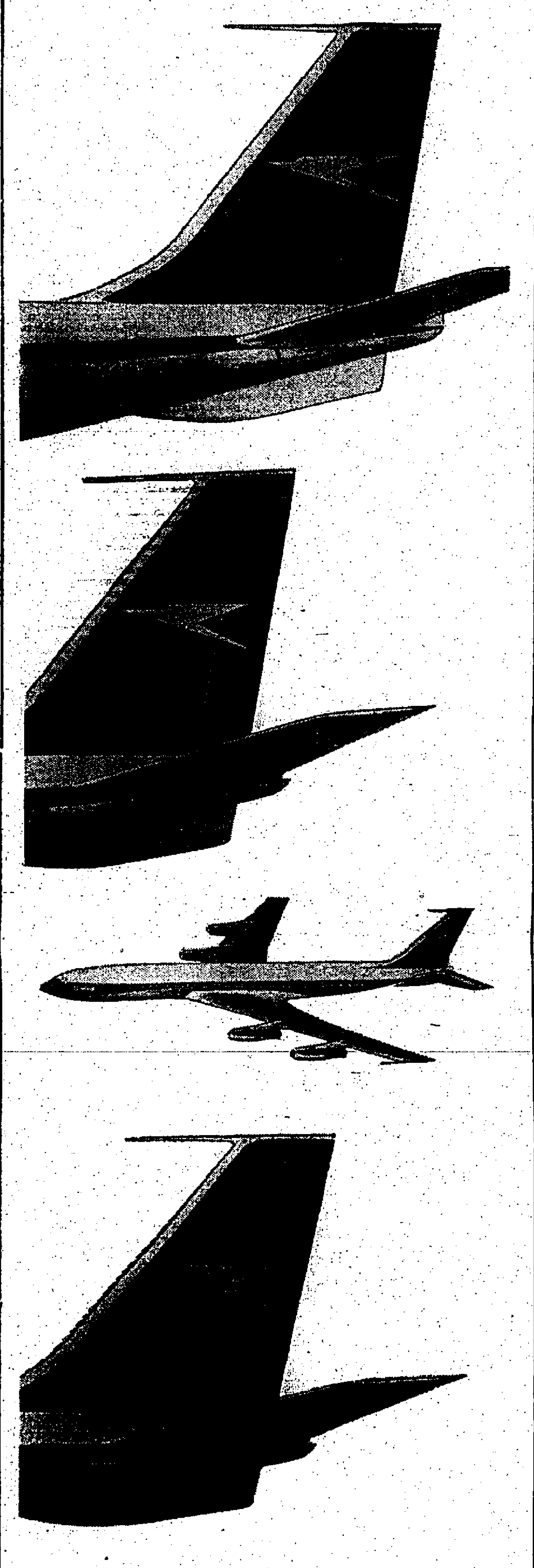
西德馬克電滙賣出價由六八．八一二五馬克改為六八．八七五馬克，買入價亦由六九．六八七五馬克改為六九．六五馬克，即每百港元均較前多兌〇．〇六二五馬克。

比利時法郎電滙賣出價由八六四比利時法郎改為八六三比利時法郎，即每百港元較前少兌一比利時法郎。

銀行同業拆息 昨日略為升高

【本報訊】農曆年關，快將屆臨，銀行頭寸調動繁忙，以致略為抽緊，昨日銀行同業拆息，由六厘一二五升至六厘二五，成交數百萬元之多。

西行班機航期頻密



每週八次

英航勞斯羅斯707噴射客機寬闊華麗舒適恬靜由香港飛往倫敦的班機每週已增至八次每日下午五時十五分起飛途經印度中東及歐洲更有特別夜航班機每逢星期二晚十時起飛。

訂票請向各大旅行社或
怡和有限公司航空部 接洽
電話：二二九一〇一（日間） 二二九一〇二（夜間）

世界各地英國海外航空公司服務最週到

BOAC

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH AIR-INDIA AND QANTAS

本港新聞

政府獎劵基金 資助福利事業
近獲撥貸款項逾九十萬

【本報訊】據當局宣佈：政府獎劵基金最近經政府批准撥款及貸款協助舉辦社會福利事業合計九十一萬元；至是由該基金撥款協助的社會福利計劃達二十宗，經政府批准的撥款及貸款總計達八百卅五萬七千二百元。

獲撥款及貸款的福利事業如下：

禁毒當務委員會現獲得獎劵基金撥款五萬五千元，以推進掃毒運動。該款將撥充攝製一部影片，以教育大衆，使獲悉毒品的為害。該款又將作為印製有關吸毒各方面的一般宣傳品用。

該基金又撥出十一萬五千元與香港戒毒會，以便增建一條水塘儲蓄充足食水以供石鼓洲戒毒中心將來增收病人之用。此筆撥款一部份將用以購置一部新吉普車以代替現有的一部，並購置傢俬器具等。

另兩筆撥款及一筆貸款現亦經政府批准。撥款中，一筆為給予香港仔工業學校三十萬元，以改善該校苦學生的寄宿設備。另一筆則給與美國天主教傳教會三十四萬元在牛頭角福華村建築社會中心一座。至於該筆貸款則為免息貸款十萬元給與新區貸款協會作為一項貸款資金，以便該會以低息轉借與許多新區居民。

獎劵基金乃是一九六二年至一九六四年舉辦獎劵的純收入七百四十餘萬元，於一九六五年六月成立。其主要目的為以資本性撥款，協助舉辦社會福利事業。

申請書可寄交本港慎道利園大廈五樓社會福利諮詢委員會秘書。撥出款的計劃必須為諮詢委員會認為恰當，並該諮詢委員會務須衡量各項計劃的優劣。

東區婦女會 定期就職聯歡

【本報訊】香港東區婦女福利會定本月二十日下午四時在香港大會堂舉行有限公司第四屆執行委員就職典禮，由華民政務司何禮文主禮及致詞，何禮文夫人頒發選任街聯歡成績優異獎。該會現備有茶劵，每張港幣四元，歡迎會友參加，購買茶劵者，可逕往該會所接洽。該會有限公司第四屆新任執委名單如下：

永遠會長兼執委陳靜執家，當年顧問兼執委吳敏娟，會長葉寶瑞珍，副會長鄭黃月芳、曾黃佩雄；主席柯林潔德，副主席胡惠玲、呂趙惠玲；中英文秘書兼財務組長劉何永生，財務組長歐陽張錦端，總務組長何吳雙運，服務組副組長黃翠英；教育組長何豐山，教育組服務組組長廖國、家政組長楊龍倡、家政組副組長余黃珍；聯誼組副組長黃陸坤，聯誼組長孔黃鈞滑、組長李雷錦華，服務副組長陳婉姍，服務組長馬何麗卿，衛生組長李燕翠芬，副組長甄沈友蓮，戲劇組長楊何鳳儀，智育組長兼宣傳主任雷秀芳。

永安問答比賽 第二期昨頒獎

【本報訊】永安公司舉辦迎新春有獎問答比賽，第二期經於昨日頒獎，計獲獎者：頭獎噴射機票，環遊世界一週許俊輝。二獎潔凝，往加拿大世展會經濟客位來回機票一張。三獎潘愛麗斯，永定公司禮劵五百元。四獎至廿獎，各得永安禮劵二十元。

業餘話劇團 將演出名劇

【本報訊】香港業餘話劇團，現籌演當代英國戲劇家田納西．威廉斯氏之成名作「玻璃動物園」。該劇曾被製成電影，名「荊釵恨」。業餘劇團排演該劇已費時二月餘，仍由「浪千回頭」導演鍾景輝執行導演工作，演員如譚黃溟芬、袁報華、伍苑鈺等均本港劇壇俊彥，舞台經驗豐富，故在排演進行中，一切異常順利。

該劇現已定二月一、二、三日三晚在大會堂公演，不日公開售票。因已接近公演階段，除已加緊進行排練外，而舞台技術方面如置景、服裝、音響效果等各部工作，亦已大致完成。

印刷商會 會刊出版

【本報訊】香港印刷業商會主編之印刷會刊第十一卷第四期，現已出版。是期內容豐富，文字凡數萬言，由該會理事長何滑泉，副理事長關祖蔭、理事黃基澤、盧碧川、周繼忠、陳錫乾、徐中諾、君殷會內外人士黎德光、李槐三、朱永源各位執筆。封面則由石華堂印刷廠設計精印，另有該業廠號一新、永勝、恒裕、昌興、亞洲、永泰祥、永發、明新、文化等印就美術彩色插圖，徐申、熊伯彰、李佐明等攝影佳作，珠璣滿目。並由該會分寄各大社團、學校、廠商外，歡迎讀者函索，每冊附郵費港幣八毫，寄香港莊士敦道四十八至五十號二樓，當按址贈送。

高福來奉委 輔警副總監

【本報訊】港督戴麟趾爵士，現委任輔助警察高級警司高福來，於海狸辭職生效時，為輔警新副總監。

高福來於一九四九年加入特別警察為警員，逐漸擢升至現時的輔警總部高級警司。一九六二年，以殊功獲頒殖民地警察獎章，一九六四年獲殖民地特別警察獎章。其時高氏已服務該隊十五年。

高氏自一九五六年以來曾多次署任副總監。倘設署任輔監的職位，是一名經驗豐富及具有高度效率的輔警警官。高氏為太古洋行屬下之國光漆廠經理。

新委任的輔警副總監高福來

港九兩處樓宇 明日暫停供水

【本報訊】港島中區和九龍何文田區，將於明日分別暫停供水，以便水務局在中區進行檢驗水管有無漏水，及將在九龍培正道附近文福道的十二吋口徑水管加以改道。

港島中區以大道中（由永和街至摩利臣街一段），永樂街附段及文咸東街為界的一帶樓宇，將於明日凌晨一時至六時間暫停供水。

九龍方面位於文運道、文福道及學餘里範圍內的一帶樓宇及窩打老道四十八號，亦將於明日下午十時至後日凌晨六時間暫停供水。

金錢牌董事 黃宏英表示 銀行舉辦低息貸款 有助小型工廠發展

【本報訊】恒生銀行舉辦貸款買屋辦法，使現「居者有其屋」。同時據該行稱：此次實行新的貸款計劃，兼顧工業貸款協助廠商與各項有助實業之貨物抵押貸款，方便大小工廠商與家庭工業貸款，更受此間工業界人士注意。

金錢熱水瓶廠董事黃宏英發表意見，渠認為恒生銀行此舉，確係本港中小型工業之及時雨，對繁榮香港與發展經濟生產，確具有高瞻遠矚之卓見。蓋目前香港工業基礎，係由一群中小型工廠作為支柱，而本港絕無保護工業政策，任何國家之貨品，皆可自由進口，中小型工廠在此環境下，莫不艱辛苦經營，打開一條出路。本港自發生銀潮後，一般銀行收縮信用，抽緊銀根，致一般中小型工廠求貸無門，在艱困中掙扎。不少小型工廠，正面臨困難。現恒生銀行毅然實行新貸助計劃，澤及中小型工業及家庭工業貸款，實為冰雪中送炭，深信本港銀行界能步恒生銀行之後塵，予中小型工廠週轉之方便，其生產能力之增強，亦即一般市民受益。

圓玄學院選出 十二屆新職員 趙聿修蟬聯主席

【本報訊】荃灣圓玄學院前日在干諾道中惟康大廈該院香港辦事處舉行第十二屆董事複選，上屆主席趙聿修以眾望所歸蟬聯本屆主席。該院第十二屆董事會職員如后：

主席趙聿修，副主席呂重德、鄭亮鈞、夏耀樞、周劝乾、馬紹章、趙仲謀、胡忠、鄭植之、何瑞棠、江瑞雲、蕭巧光；總務部孔憲航、梁毅迪、鄧國材；財務部呂重德（兼）、熊伯徽；增務部梅明道、趙鎮東、戴光英、邱鼎華、鄧亮鈞；建設部馬紹章、夏耀樞、周劝乾、胡忠、林光熙；福利部莫銘銓、張其炘、孔少謙；交際部莫銘銓、孔少謙；園林部林汝平；稽核部趙照年；董事周有、張玉麟、黃允收、何興甫、關梅、盛少華、鍾華煥、方東來、黃水、陳萬旋、余果中、陳社澤、梁鴻潤光；顧問謝景新、陳仲池、梁濟航、林逸輕、毛文達、雄、李建鈞、陳鏡波、徐華照、成逍卿、黎佳、鄭雲生、陸悲明、林志梅、梅寶鴻、梅連淡、梅張恭娟、何鋌。

總統酒店 八樓火警

【本報訊】九龍尖沙咀總統酒店八樓，昨晨五時四十七分發生火警，濃烟曾一度直達十七樓，幸及時撲滅無人受傷。

據說，發生火警時，八樓及各層樓住客見狀，大叫火燭，他們趕忙走向升降機或由樓梯逃下，而八樓的住客更為狼狽，從睡夢中驚醒走避。後消防員據報到場灌救，很快把火撲滅。

起火原因據說是洩電而起，由於灌救使八樓之地氈受濕，而有輕微損失。

在登打士街迷路的男童

迷路男童不明身世 凡知情者請即報警

【本報訊】警方現呼籲各界人士提供有關一名迷路男童身世的消息。該名男童去年十二月十六日下午六時卅分左右，在九龍油麻地登打士街遊蕩迷路。該男童年約四歲，高三呎，身材碩健，髮短而黑，身穿藍、灰、紅三色羊毛外衣，足登皮鞋，供稱來頗為污穢。他雖操本地語，但不能說出本身的姓名及地址。

任何人士如有消息可協助查明該男童的身世者，請與油麻地警署偵緝督察聯絡，電話八〇〇三三一轉內綫五二〇號，或向任何警署報告亦可。

百貨業總商會改選 游榮權當選理事長
公推湛兆霖任名譽顧問

【本報訊】港九華洋百貨業聯合總商會，前日在該會會所舉行第二十屆理監事復選，結果如下：理事長游榮權（三昌），副理事長林鉅成（鉅成），劉火炎（大丸），監事長李茂機（茂機），常務理事李集仁（李家園），鄭樹（天天），陳錦台（統一），潘澂（兆豐祥），李炳煇（萬昌），潘汝雲（飛龍），黃强（祥泰），招斌（萬成），義務秘書長李集仁（兼），總務組長潘澂（兼），財務組長陳鴻光（陳好記），副陳成光（永光），交際組長陳祖澤（陳更煥），副陳銳華（四海通），宣傳組長李陶（萬方），副鄭國榮（寶寶），仲裁組長招斌（兼），副陳彩南（東南亞），庶務組長趙維新（寶石），副黃榮華（廣興隆），調查組長鄭樹（名），副鄭榮雄（儀光），福利組長陳錦台（兼），副梁保權（賊信），李偉棠（棠華），何達文（瑞昌），國材（張三饅），朱啓明（利來），吳志忠（龍光），黃蘇（荃灣渠），廖泰（榮豐），陳湛李丙泉（天天），梁（加樂），稽核組長李熾雄（裳裳），副張劍光（光成）。監事杜番通（民生），梁幹榮（永德），關顯生（金城），莫康（大方），江永安（安康寧），林文煥（金輪），何榮記（百樂），侯補理事周錫（新美），朱逸君（朱適利），姚啓明（藝林），陸顧祥（恒興隆），陳聯晃（日光），侯補監事趙權（興隆行），范熾希年（力生），范初（中和）。

該會新職員就職典禮經定期三月四日在告羅士打酒家舉行。

吳晗新著 朱元璋傳

【本報訊】吳晗所著「朱元璋傳」一書，經由本港傳記文學社重新排版，用世紙印刷，發售。據悉：中共曾指該書是與吳晗借古諷今，指桑罵槐的大毒草，此書以前銷流海外很少，因此不易購得，今由本港傳記文學社印行，每冊定價五元，吳興記書報社、上海印書館、亞洲書店、廣華書店以及港九各書報攤代售。

羊年郵票 銷數打破紀錄

【本報訊】郵政司稱：昨日為紀念一九六七年農曆新年而發行的兩款郵票，其一日的銷量，創一角及一元三角兩組以來的最高紀錄。一角面額郵票在前日售出超過五十七萬五千個，一元三角面額郵票超過十二萬個。

英京 今天四場 映 賊美人 謝賢 江雪 王偉 楊... 主演
明天四場 林 漁歌
今早場十一點映 血淚洗殘脂 芳艷芬 林家聲
今五點半公餘場 百戰蛟龍 史提夫．麥昆 施雅麗．蘇
尚有戲院刊第十一頁第十二頁

荔園 人人歡迎 大衆樂園
即日起一連一週 歲晚酬賓 大跳舞 ...
(一)西片場 戰地佳人 花利格蘭加
(二)粵劇場 刁蠻元帥莽將軍
(三)舞蹈場 花月良宵
(四)粵片場 雙鳳旗【下集】陳寶珠主演
(五)話劇場 寂寞今宵
(六)平劇場 全本秦香蓮
(七)雜技場 大魔術團 張利差
(八)歌壇場 女子歌壇
(九)魔術場 科學美人
即日好戲 木偶做戲 會唱 會做 會打 北派 栩栩如生

東城．快樂
今天 盛大獻映 笑料新鮮 出人意表!! 請早定座
派拉蒙 特務驚險諧趣的背景 大笑彈！
看盡天下特務片不如此片之妙！
天地設一雙影壇新活寶：馬蒂．阿倫 史提夫．羅斯 一鳴驚人之作
青春艷星 南茜．仙納杜拉 傾力合演
無上裝 阿哥哥 夜總會 風光出現銀幕
糊塗活寶 陷身謀網 毛手毛腳 大鬧巴黎 傻人傻福 大破匪黨
特藝七彩 中文字幕
糊塗特務破寶盜党！
THE LAST OF THE SECRET AGENTS?
驚險鏡頭招笑本領包羅萬有
秘密武器能攻能守 雨傘妙用無窮
米有任何特務片的驚險！米有任何片的諧趣笑料！
TECHNICOLOR

邵氏兄弟電影公司聯合廣告
新都 倫敦 映五場 樂都 黃金 國賓 第二週映
由於觀眾捧場 所以戲院爆棚
邵氏出品機關打鬥特務彩色巨片 鐵觀音
何莉莉 范麗 唐青 羅維 金霏 主演
睇女人夠過癮 睇打交夠傳神 你想睇嘅乜都有晒

紐約 大世界 麗宮 金星 四院昨天旺場
日活出品 青春傳奇七彩巨片 中文字幕
日本去年最賣座影片 海上黑旋風
小林旭 淺丘琉璃子 垂水悟郎 白木瑪麗 聯合主演
疾風知勁草 艷女為郎受摧殘 友情最可貴 一曲校歌感浪子
小林旭得意之作

娛樂 荷李活 金門 第二週映 娛樂荷李活每日加映十二點半
觀眾熱烈捧場。戰勝製港寒流
千面金剛海空搏殺
梅琳．狄嬌 尚．馬利 路易．狄寬 主演
本片在歐洲上映連滿半年法國影評人譽為去年最佳影片
刺激惹笑偵探七彩巨片
金門十點半「寶山依舊夕陽紅」十二點半「戰地英魂」

九龍城 國際 今天還映
倫亞特務彩色打片
甸馬田 施麗瑞 主演
艷女多於天上星
風流特務 THE SILENCERS
今日早場十點半映「河山鐵血」
今五點半公餘場 關德興主演

啓德遊樂場
第二劇場 （中片）少女心 胡楓 蕭芳芳主演
第七劇場 法國肉彈 茱麗小姐 表演艷魂銷魂
第四劇場 （西片）怒火焚州（七彩）洛克倍主演
第八劇場（日場） 歌曲流行演唱
山頂台 保齡場 射擊場 棋壇
粵劇團 夜演：金鳳再生緣

東城．快樂 新華．豪華 麗聲．皇后．皇都 大華．皇宮 總統．國華 新聲．樂聲 利舞臺．樂宮 麗華．麗都

東城 快樂 今天盛大獻映 大笑彈 派拉蒙特務驚險諧趣 天地設一雙影壇新活寶 馬蒂．阿倫 史提夫．羅斯 一鳴驚人之作 青春艷星 南茜．仙納杜拉 傾力合演 全部特藝七彩 糊塗特務破寶盜党！ 看盡天下特務片不如本片之妙。

新華 豪華 驚！險！緊！ 衝破寒流！熱烈爆炸 獨行俠 百代公司 羅拔威伯 性格巨星 職業殺人王 驚險場面迭出

大華 皇宮 今天三院大聯合映獻 格力哥利柏 主演 十年來最緊張槍戰片 破虎屠龍 全部七彩

總統 國華 映期無多！ 全部七彩銀幕 壯烈千秋 傻人巧破走私黨

新聲 樂聲 徇衆要求重映 國華 新聲 樂聲 亨利方達 維維安李 比加里曼 問諜生死戰 SECRET AGENTS 六國間諜各出法寶！ 男女特務各出奇能。

利舞臺 樂宮 今天四場 美高梅本年度第一大炮喜劇！ 納塔莉活 千面艷盜 "penelope" 艷台上舞 裸路上行 七彩片上中文

麗華 麗都 最後今天 中影榮獲國際特獎文藝巨構 寶島玉女 唐寶雲 我女若蘭 七彩闊幕 明天獻映 武士仙踪

北九龍影院聯合廣告

杜氏浣花草堂

訶軒

成都浣花溪杜氏草堂，建於公元七百六十年春，原物早已湮化，現存者皆後世重建，一詩人遺跡，見重古今，亦惟杜公一人。

山水人物

成都西郊浣花溪，有唐代詩人杜甫草堂，爲錦里著名勝跡，遊人趨焉。宋時，列其地爲公共遊樂處所，陸放翁老學庵筆記云：「四月十九日，成都謂之『浣花遨頭』，宴於杜子美草堂滄浪亭，傾城皆出，錦繡夾道，自開歲宴遊，至是而止，故最盛於他時。予客蜀數年，屢赴此集，未嘗不晴。蜀人云：雖戴白之老，未嘗見浣花日雨也。」天時人和若此，至可羨也。按放翁居蜀四年，去子美築堂時，已歷四百年，草堂早已湮滅，賴後世迭經改建修葺，初非本來面目。但其爲人深愛，又似愈遠愈潑，則古今詩人第一也。

故浣花草堂沿革，資料尙豐，足可成一專史，但非本文能盡，姑先就舉便概，餘容陸續疏之。

杜子美（甫）避亂入蜀，冒險犯難，抵達四川首府成都，而居停無人，因投府西七里許之「草堂寺」求庇。此寺據「成都紀」載稱：極爲宏麗，主僧名復空，風雅中人，款接子美，故居以精室，偕近方丈，晨夕盤桓，照拂周至，子美爲之暫安。事在唐肅宗乾元二年（七五九）之臘，亦四川節度使裴冕調職之際。子美赴蜀，本欲投裴冕，不意時冕遐逝乖，千里來奔，裴冕去職，對於子美自然不能有所安置；其他親故舊知，雖不乏人，但皆位卑秩微，更難着力，此則大出子美初意。但其時西蜀，尙稱安定，而浣花溪畔，更覺魅人；加以裴冕尙寄秦州，不免時縈旅魂，遂萌接眷南下企圖，商諸復空及親友，僉認可行，遂營新舍，并未至以前，不得不靜守以待時機，此草堂之所由建也。子美「卜居」詩曰：

浣花溪水水西頭，主人爲卜林塘幽。已知出郭少塵事，更有澄江銷客愁。無數蜻蜓齊上下，一雙鸂鶒對沉浮。東行萬里堪乘興，須向山陰入小舟。

此詩自爲草堂之先矣。後世對詩中第二句「主人」兩字，曾聚訟紛紛，其解爲子美自稱者，以草堂擇建之始，對房力親友，無不有詩話謝，獨無片語隻字提及裴冕，謂其袖手不情，最佔多數。不知今日流行杜氏詩集，皆非全豹，晚唐潤州（鎮江）刺史樊晃所輯最早本杜詩，名「杜工部小集」，所收詩文，尙不足三百篇，後經宋人博訪勤求，始有今日一千四百餘篇之詩集。而子美四十歲以前所作千餘首，仍難不存一，其散亡可見。今以不全資料，要非偶識，以爲見庭之，集中亦無裴冕坐視，要非僅買地之詩，然則地從何來？故「主人」兩字，必有所指，若非裴冕，定爲復空。大約此地當屬「草堂寺」寺產，劃誤之際，出於復空，官方核准，則爲裴冕，經過正當手續，使子美親草堂若私產，居之無疑，亦從來無人纏其從佔者，斯則不特符合實際，而「主人」兩字，亦有着落矣。似此等基本大事，子美必有詩紀，惟既散亡，遂無攷證。且「草堂」誅茅縛竹，工事簡陋，固爲名符其實之稱，但又何以不嫌與寺名雷同乎？此中消息，本不難知，特後人將斯堂與寺，祇成兩事，至子美當日一點「飲水思源」心事，爲之泯沒不彰矣。

風裡的落花

雨亭

「陳伯伯！」小蘭給這個大胖子弄得非常的不好意思，她在腦海裡努力回憶，設法去想以前她是否見過這樣的一個伯伯。既然是爸爸的老朋友，她一定會見過的，但是，六七年了，即使從前見過，印象也會模糊得很。

「這娃兒很漂亮！」陳伯伯向米高打一個眼色。

「招呼陳伯伯啦，小蘭。」米高說：他一邊伸手往衣袋裡掏，一邊去小几上找打火機；「糟糕，香煙剛抽完了。小蘭，妳陪陳伯伯談一會，我去買香煙。」

米高一出去，陳伯伯就拉住小蘭的手，上下的撫弄。

「唔，好標緻，好標緻！」

小蘭漲紅着臉，用力把手抽回：「陳伯伯，米高哥哥說您要帶我去找爸爸……」

「……陪着妳，還找爸爸？有我什麼？」

他咧開了大嘴巴，露出了兩大的黃牙齒，那樣子，就像一頭飢渴的野狼。小蘭嚇得往後退：「你不是爸爸的朋友？」

「我是妳的情人！」

他走前兩步，一把攫住小蘭，刺蝟樣的鬍子擦得她的小臉發痛。

「不要這樣，陳伯伯，我怕啊！」她渾身顫抖，像風裡的落花。

「怕什麼，這麼大了，不怕？」

他把她摟得更緊，她拚命掙扎，但他的手臂一點也不放鬆。

「米高哥哥！」她叫喚，用雙手朝他胸膛上的肥肉亂搥。

「他不會來的，」他邪笑，急促地呼吸，忽然攔腰一抱，把她抱進臥房的，然後拋她在床上……

「什麼事，小蘭，陳伯伯呢？」米高手上拿着兩包香烟，一臉疑惑。

「他……他……」小蘭滿面淚痕，看着米高，羞憤交併地拖上半裸的衣衿。

「他怎麼啦？」

她哇的一聲哭了。(廿一)

午夜鐘聲

南汀譯

說：「白仁耿本該早就下班了，」韋遼森總督察繼續解說：「不過，在這聖誕期間，郵件特別擁湧，他就非加班不可。我以爲這種超時工作，對於要照顧家庭的人，是一種妨害。」

在萬籟無聲中，鋼琴的聲韻又從窗口跳出來，同時，更可以聽到一個女孩子的歌聲。

韋總督察和金鈞利警長，在警車裏不覺聽得出神，他們的香烟，差不多已燒完了。

接着是一陣熱烈的掌聲。

窗口的帷幔拉開了，一個少婦的影子，憑窗外望。他們可以看到她的臉頰，在七彩燈光下顯得更鮮艷，更神氣。

她在注望，她在期待，顯然，並不是停在她門前的警車，而是一個應該回來的夜歸人。

「我要進去了！」韋遼森說：「你就在車裡等我吧，也許，我是會通知你進去的。」

「知道了，那麼，你先走吧。」金鈞利說。

窗前的影子消失了，窗幔又緩緩的垂下來。韋總督察在雪風海濤的燈影下敲着門，這剎那的聲響，劃破了靜寂的長空。

這時，屋子裏的琴聲和歌聲又起了。韋遼森想：也許，要等待一些時間吧，事實上，他眞的不願意向他們的歡樂中，潑下一盤掃興的冷水呢。

韋遼森站在屋簷外，他望了望碧天上的繁星，星火冷冷地在閃爍着，這是鼓舞，還是嘲笑呢？

門開了，出來的，韋遼森認出那就是剛才在窗前小立的婦人。

她是白仁耿太太，已是一個四十剛外的婦人，她疑惑地凝視着這位警官。她的風度，她的容貌，似乎比她的年歲輕得多，雖然她已是一個有了五個孩子的母親。她穿着一套黑色高領子的服裝，越顯得她端莊富麗。

「打擾你了，眞對不起，」韋遼森說：「你是白仁耿太太嗎？」

「對了，警官先生。」

「我可以就擱你一分鐘時間嗎？」韋遼森這句話，使她更感疑惑了。

但她祇是微笑，這微笑，使到韋遼森更難過，更不敢啓齒。他深恨那個兇徒，爲甚麼那樣狠心，在午夜中，讓一顆子彈結束這個端莊的婦人的丈夫的生命呢！

「警官先生，請進來坐坐吧！」她靦覥地說。

韋總督察隨着她進入屋子去。

一個七八歲大的男孩子，站近白太太身旁，顯然這是她的兒子了。

「快進去，你們玩你們的好了，不要阻擋着。」她的聲音，已表露得有點倉促了。(一〇)

剃刀邊緣

英．毛姆 原著 傑克 譯

那晚的情形是——白太太跟艾力潑正在客廳裡坐着，聽到汽車聲在大門外停下，伊西貝兒隨即走進屋內。天剛黑不久，窗簾四垂。艾力潑懶散地坐在安樂椅上弄火，看小說，白太太正刺繡着爐邊用的繡屏。伊西貝兒沒有走進來，一直上樓走入臥室。艾力潑從眼鏡架上面望望白太太。

「我猜她上樓去脫帽子，一分鐘內就下來的，」白太太說。

但伊西貝兒卻沒有下來，有好幾分鐘過了。

「也許她疲倦，躺下了。」

「你有沒有想到拉里也會來？」

「你別想得太遠了，艾力潑。」

「唔，這是你的事，跟我不相干。」

他依然看他的書。白太太做她的刺繡工作。過了半小時，白太太猝然起立。

「我想不如上樓去看看她是否沒事，」白太太說，「假如正在歇息，不驚動她便了。」

白太太離室而去，祇一忽兒，她又下樓了。

「伊西貝兒曾經哭過呢。拉里要往巴黎去，要去兩年。她答應等他。」

「伊西貝兒曾經哭過呢。拉里要往巴黎去？」

「你問我那些問題沒用，艾力潑。我也不知道。伊西貝兒不願跟我多說，祇說她了解他，不欲阻礙他的前程。我向她說，『如果他要離開你兩年，怎能算得愛你呢。』伊西貝兒卻說：『我太愛他了，莫奈自己何，』我說，『經過今天攤牌後，你還一樣的愛他嗎？』伊西貝兒說，『今天攤牌後，使我更愛他了。拉里是真正的愛我，媽媽。』我能何這樣，」白太太說。

艾力潑凝思了一會兒：「可是兩年之後，怎麼樣呢？」

「我已說過，我也不知道，艾力潑。」

「你曾否想到這樣做，非常缺憾嗎？」

「非常缺憾。」

「有一點是值得一談的，那便是他們倆都還年青，對他們沒有甚麼大害，在那一段時間，許多變化可能發生。」(廿四)

相思

五四：刺探敵情

「沒有什麼，祇是生怕佐治好逞英雄，不聽我的勸告，跑到車站來接你，而那女郎又果真是來找你的，那就麻煩了……」

兩人邊行邊說，不久便經過那女郎的面前，嘉慧好像不看見她似的，昂步而過。跟着到了車站，沒有發現佐治的影子，她倆才心安一點，在車廂裡也沒有碰見佐治，也不見有什麼動靜，嘉慧便對伊莎說：

「伊莎，車快到沙田了，你自己下車吧。」

「嘉慧，你陪我下車吧，到我的家裡吃了飯才出九龍……」

「謝謝了，我要出到九龍去……」

「嘉慧，你無論如何也要陪我下車才成，我生怕佐治會在車站接我呢。」

「這有什麼關係呢？」

「嗯，如果再有昨天的情事發生，那就糟了。」

嘉慧卻不過伊莎的苦求，果然答應送她回家，自己才轉乘巴士回去。

剛下車，伊莎突地發現剛才那位黑大衣女郎已經站在月台，東張西望，好像找尋什麼似的，不禁嚇得心房卜卜作跳，忙碰了嘉慧的手，緊張的說：

「嘉慧，那女郎又在車站出現呢，你瞧，她站在第二個卡的前面月台，正注視着我們呢。」

嘉慧看了看前面，果然看見了那女郎，跟着，她又回頭張望，佯作鎮定的說：

「幸而佐治沒有來，就算那女郎是馬迷派來的也沒問題……」

「她找不到佐治，會不會來找我麻煩？」

「伊莎，你不要庸人自擾，自己嚇自己……我們走吧。」

兩人出了車站，嘉慧想說：「伊莎，我們在此分手，你自己回家去……」

「不行不行……」伊莎說：「那女郎跟在我們的尾後呢。」

嘉慧藉故回顧，果然看見那女郎跟着自己了。這時，她卻也有點迷惘了。但，她卻極力裝作鎮定，並打銷和伊莎分手，另行在後面監視的計劃，而和她一起並肩而行。途中，伊莎提議說：

「嘉慧，我們不要返家，以免被人知道我的住處，發生意外……」

「那末，我們到那兒去好呢？」

「隨便逛逛吧……」

「伊莎，照着你平日走的路返家吧，看看那女郎是否跟蹤，如果她尾隨不捨，跟到了家門時便不進去，改到別處去也不遲……」

「這也好，」伊莎六神無主的說。

走了一段路後，伊莎回頭看看，卻不見那女郎。她緊張的說：

「嘉慧，那女郎不知躲到那兒去呢？」

「而今，跟着我的都是另一個男子，難道他們是同夥，現在改由他跟蹤我們不成？」

嘉慧故意把腳步放慢，不久，那男子便經過她們身邊，轉入另一條巷去了。

市聲

瘟君夢

岳騫著

第七回 好亂本生成 無風起浪 務邪欣得道 聚黨成羣

毛澤東說道：「我們此時再發動留法勤工儉學，未免太遲了。」

何叔衡說道：「我的意思到不是再要發動一個留法勤工儉學，我們既然是馬克思的研究者，以蘇俄的成就而自豪，爲什麼不可以發動一個留俄勤工儉學，這件事由湖南發起，主動權絕不會被別人抓去，由我們保送去的留俄學生，回國後當然要和我們一致行動，是沒有疑問的。」

毛澤東跳起來說道：「何鬍子，還是你的辦法多，我們明天就發動留俄勤工儉學。」

彭璜笑道：「你冷靜一點，事情那是這麼簡單，吳稚暉同李石曾發動留法勤工儉學，是以中法教育會爲基礎，我們用什麼名義出頭來辦這件事？」

毛澤東說道：「這個問題容易，就說是馬克思主義研究會保送就完哩！」

彭璜道：「馬克思主義研究會能不能保送留俄勤工儉學，我們並不知道，就算可以，也應當由上海總會出面，不能由分會作主直接與蘇俄發生關係。」

毛澤東說道：「對呀！這樣作就算成功，仲甫也會對我不滿，影響了彼此深厚的友誼。」

何叔衡也覺得彭璜之言有理，問道：「依你說應當怎樣辦呢？」

彭璜道：「我們眞的打算辦理留俄勤工儉學，應當自己組織機構，完全和上海方面無關，我們作什麼事他們也無權干涉，這樣作才有意思。」

毛澤東說道：「一點不錯，我們要自立，不能受制於人，不然我們將來訓練出來的人，又會被人拉了去。」

彭璜道：「我想最近由於俄國革命成功，許多青年人皆對蘇俄發生了興趣，我們何不組織一個『俄羅斯研究會』，一定有許多人樂於參加，然後由這個會送去俄國勤工儉學，就名正言順了。」

大家聽了一齊拍手。

毛澤東道：「老彭，不枉你作官，還是你的辦法多。」

彭璜笑道：「別忙張羅，我的話還未說完哩！發起組織俄羅斯研究會，靠我們這幾個人是不成的，一定要拉出社會上有地位的出來，才能壓住台。」

毛澤東說道：「這個人比較難找，既要有聲望，又要不嫌我們的事，才眞不容易物色。」

彭璜說道：「我想起了方維夏，此公是老教育家，若請他出頭主持，很容易得到各方的贊助。」

毛澤東說道：「我不認識方維夏，不便去找他，還是請你何鬍子一起去吧！」

何叔衡也同意彭璜的見解，當時就決定找方維夏負責，推他當俄羅斯研究會會長，至於下面的辦事人，仍然推定他們這批人。

一切商定之後，就去同方維夏商談，果然一談就妥，於是俄羅斯研究會的招牌正式掛起，不出何叔衡所料，有一些青年前來報名參加。(四九八)

嫁

黃思騁著

「叫醫生好好照顧他，我懷疑他是川北派來的奸細，報仇祇是混淆視聽而已。」

「是。」

「派個人到他家裡去，把他的母親給我抓來！」

「是。」

電話掛上不久，另一個電話又來了，高家駿聽出是母親打來的長途電話，心裡頗爲奇怪。

「媽，你這麼晚還打電話來，有甚麼要事嗎？」

「我現在和你姨媽在一起，我聽說你們又要起內訌了，可有這句話嗎？」

「媽，我和大鵬分手已經許多年了，他在川北，我在川南，大家各據各的，怎麼能說是內訌呢？」

「表兄弟之間打來打去，這不叫內訌叫什麼？」

「媽，我並沒有動手啊，調兵遣將的是大鵬。」

「你們非講和不可，要不然我就死在你們面前！」

「媽，你們管這些事做什麼，外人要打仗，正如耗子要打洞，這是免不了的。」

「不行，我明天到成都去，你姨媽明天到你那裡來，我們來做你們的人質，誰也不許動手！」

「我們自有打算，你們用不着管！」

「既然你們已經商量過，我們還有甚麼話說。不過坐公路車不安全，過幾天我派人來送你去吧。」

「用不着，我明天一早就走。」

「我會叫副官來送你。」

電話掛上以後，高家駿嘆口氣，說道：

「眞多事！」

× × ×

早上，高家駿還沒有起床，長途電話的鈴聲就將他吵醒了。

「喂，表哥嗎？我是大鵬，你一定是很奇怪吧？」

「嗯，眞有點奇怪。」

「昨天晚上你接到了大姨媽的電話沒有？」

「接到了。」

「我也接到我母親的電話，事情眞有點麻煩。」

「嘿嘿，看樣子你的計劃要受阻了吧！」

「不瞞你說，我們川北的情形不及川南單純，兩個決定要下重慶的，我還有軍事聯盟，我也不能說個不字。」

「眞正要到重慶來的恐怕是你吧！」

「表哥，我是你手下的敗將，怎敢覬覦你的地盤。」

「你說這話也是枉費心機，我知道你早就有打算了。既然如此，我們何如要現一點大將風度，幾時我們來比一比高下。」

「可惜兩個老太婆在阻攔我們。」

「沒有關係，我們祇要對他們保證，不論我勝你勝，你我都沒有生命危險，她們也不一定阻攔。」

「如果我到重慶，我會放你到你的岳家江津去當縣長。」

「我到成都，放你到成都做市長吧！」

「你如此信任我，我真感激。」

「我們幾時見面？」

「三天之內。」(一〇二)

半靜寂地帶

丹尼

昨日發行的半年首日封，出現了三個白蝕仙，去年發行的聖誕航空郵柬，八個中國字錯了兩個。

中國人說幾句「中國英語」，和廣東人說幾句「廣東官話」，諒勿見笑爲幸。

× × ×

消防和警察當局與各街坊首長，研究取締新年隨便燃放爆竹，以免引起災害方法。

最有效的方法有二，一是指定放爆竹地方，二是不准放爆竹。

× × ×

一慣竊偷了十元，法官判入獄四月。他說，他從年舊歷元旦都在監房度過。不失爲過年避債方法之一。

× × ×

北平的中共「人民日報」著文稱：有人等待大陸混亂，鬧笑話，那是白日做夢，註定空等一場。

混亂的是他們，鬧笑話的也是他們。大陸大混亂，大鬧笑話，是全世界共見共聞的事實，當然是「白日」，但決不是「做夢」。

二月皇后

南宮博著 歷史小說

二四四：人歸

「也許是，不過，我以爲不是可汗心怯，必然有原因的，可汗大約是因後路已斷，其軍勢大挫，沒有必勝的把握，因此，才與之講和，以保全自己。」

蕭春怡嗟嘆着：「闌兒，我們太過之太過，旁人爲我們火中取栗，我們不能要旁人爲我們送死呀！」

「皇后……」闌兒惆悵叫喚着。

「我們本身太不濟事了，闌兒，定襄一個裝樣子的兵，都難召集，其餘，就可想而知了。」

希望，在路上破滅了，闌兒難過着，蕭春怡卻沒有甚麼，她以爲，啓民可汗無事，突厥的兵力未損，自己就能在塞外居住下去。

喪亂餘生，她所要求的一個安定的生活空間。於是，在望得見大利城時，她似是自語地向闌兒說：

「我們有一塊存身之土，原不敢再有奢望了的，闌兒，從今後，我們不要再希望……」

「皇后，我不同意！」她斷然說：「我要希望的，我還想請求皇后再努力，這一次失敗了，下次，再來過！」

她沒有和闌兒辯，但她私自決定：從今之後，決不再使啓民爲自己而負擔。

回到大利，蕭春怡得知了一些戰爭的情形——一路攻到長安，突厥雖然所向無敵，但本身也損失一千多人。其後，同州被唐軍收復，突厥人三千留守部隊，死傷逾二千——據義成公主報告，還有不幸的消息：啓民可汗和一個堂兄弟，別領一軍的，奉命向華陰前進，但是，這一支兵不曾作戰，擄掠了一批財貨先退。這表示，突厥人內部有了分裂，啓民可汗在長安城下講和，不是沒有原因的。

希望幻滅了，她等待着啓民可汗回來。

二十多日之後，突厥的啓民可汗才回到大利城，以傾國之兵而遠征無功，回到大利的啓民可汗，似是老了十年，很頹喪，於到達的次日向晚來蕭春怡處。他要求她爲之預備一些中原的食物。隨後，他斜靠在蕭春怡的床上——一副乏力的樣子。

啓民可汗，一直是傑悍和精壯的，現在，他面色晦暗，面頰陷了下去，顯明地有了衰弱之相。

蕭春怡心悴着，命闌兒主持預備食物，她親自捧了一壺酒入室。

他靠着床，看她，發出了喟嘆。

真光 即日四場獻映 派拉蒙鳳凰業界巨片 金露華 萬種風流一俏儔 三傻遊世界歷險記 大馬戲團 狂風暴雨家 碧海慈悲物

民樂 油麻地實豐街 佐敦道佐治公園對面 電話：六七五五六九 最後今天 七彩週幕國語巨片 我女若蘭 唐寶雲 葛香亭 謝玲玲 主演 明天隆重獻映 東寶七彩週幕巨構 武士仙蹤 三船敏郎 主演 今早十二點半特價場 無敵天書（下集大結局） 明早十二點半放映 七彩 趙飛燕

麗華 麗都 仙樂 民樂 明天 四大院聯映 東寶公司 妖法秘奇 仙門艷傳巨片 國際巨星 三船敏郎 若林映子 濱美枝 主演 七彩 全景大銀幕 預售三天 武士仙蹤 刀來劍往 大戰百數合 水滑凝脂 香君後宮三千 全部外景 伊朗拍攝 The Adventures of TAKLA MAKAN

新華 豪華 今天隆重獻映 預售三天 熱烈滿座 驚險緊張 槍戰搏殺 色誘肉誘 軟硬兼施 特藝七彩 性格巨星：羅拔威伯 驚人傑作！ 職業殺人王 PROFESSIONAL KILLER 百代公司本年度巨片攻勢第一炮！ 繼「獨行俠」後又一榮譽貢獻！ 分分秒秒·都有刺激 以殺人爲職業！用生命作賭注！ 衝破寒流熱烈爆棚

利舞台·樂宮 下期獻映 美國七彩 神槍俠復出東山 Return of the Gunfighter 羅拔泰萊

今天狂滿 七彩 風塵三俠 WARLOCK 最偉大槍戰片 絕無冷場 李察威麥 安東尼昆 亨利方達

新世界 百樂門 麗斯 今天 北冰洋潛艇戰 風塵三俠 獅子與我 鬥牛小姐 迷人的大洲 佐治巴利 海諜雄爭

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二三八

(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

(三)旺角彌敦道七五六號B地下(東樂戲院側近太子道口)

(四)油蔴地上海街三一九號老興公司

(五)九龍城周生生金行(太子道四三二號)

(六)香山道周生生金行(香山道三三六號)

(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行(彌敦道三三一號)

(八)旺角周生生金行(上海街六一一號)

(九)深水埗周生生金行(大埔道五十三號)

(十)佐敦道周生生金行(佐敦道卅七號L)

(十一)紅磡周生生金行(蕪湖街九三號)

(十二)荃灣周生生金行荃灣分行(荃灣街山道)

(十三)元朗周生生金行(大馬路一號E)

(十四)元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

任 函

885 889 842 848 846 367 369 370 373 376 377 378 379 380 382 384

租售

崇德樓 五房一廳 九龍大南街……

高息舖 出售

吉舖平賣

樓宇買賣租賃

平靚石屋

灣瓜土 高息舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大厦86號室 電話：230589

官塘新型工廠 租售

石屎樓租售

石屋平賣

金華樓

八樓平售

尖沙咀樓 租售

恒興建築公司新樓出售

平樓租售

招租

物屋租售

幸福大樓

石屋平賣

大道東(香港)

想仔靚樓 勿失良機

新樓平租

石屎樓招租

中環寫字樓 平通全港 每呎一元

電話全層

(九龍) 舖位平租

出讓

商業樓宇

樓宇招租

大單邊

任擇大小平租房廠

叶舖出讓

繁盛小舖

花紙出讓

招生

美容研究

寄宿

寄宿良機

製冷凝膠

招寄宿生

五元教舞

待聘

招寄宿生 美利堅中學 附小幼稚園

招宿生

幼稚寄宿

婦女補習學校

香港商科語言學院

巴域中學招寄宿生

本校新建校舍，招中，小學幼稚園男女寄宿生管教嚴格爲高尚宿舍護士親自主理，專爲兒童生活安適，身心愉快。

校址：九龍大埔道九十二號 電話：八〇二九四四 舍監：李知珍

報稅理賬

理賬報稅

市民秘書

驗帳與稅

聘請

專門申請報稅做數

聖保祿

員善美婚姻服務公司 世界通訊

首創辦理結婚服務蜜月旅行代辦中西婚姻徵求

誠徵女友

夜校徵辦

良友婚姻介紹

美國薪高僱用

請練習生

徵求

徵聘職員

熟手什工

播音演員

招請職工

誠聘教員

誠聘教師

聘請教師

請住家女

聘女教師

聘女教員

香港中文大學徵聘專級文員

誠聘教師

飯店招請

男練習工

啓事

誠聘滬籍

聘女教員

誠聘會計

領福壽金

領長壽金

鳴謝 南海同鄉會

遺失

領帛金

催請收租

遺失聲明

遺失啓事

失體聲明

商業

介紹業教命理 黃掌原 先生

麻雀自摸滿湖場 馬票獨中頭獎袋

萬能角鋼

萬能角鋼

百葉窗簾

台灣花瓶

昌記裝修

泰國星馬越南台灣 代辦手續

留居久永‧察考業商‧親探行旅 托委迎歡‧當安捷快‧續手請申

國際旅行社 電話882124‧85448

生財機械

本號專營

校徽書包

凍瘡之敵

皮修理

裝修

百葉窗簾

尼龍棉襖 1967年新貢獻

瑞香園 代客貯貨

專拍貨辦

好音電器行

影印

百葉窗簾 到府修理

鋼鑽花模

油畫生意

購大五彩

風水

專改西裝

靚金吊桶

1967(安達牌)本田電單車新貨已到 HONDA 經銷處 達安有限公司 地址 干諾道西158號 (即往台灣安慶輪碼頭對面) 電話446465 455870

特別機會

影印

英明車行

房屋貸款

本公司接受小額貸款利率低條件寬可分六年或十年償還需要者請電四三零九一 商洽

搬運

永安搬運公司 九840909 港736921 取價最平‧工作妥當‧大小歡迎

國際搬屋公司 九845353 港736446

大龍公司 專門搬屋 電話：854856‧882529

安全搬屋公司 九675872‧673488 港453146 服務‧大小歡迎‧取價最平‧安全可靠

立勝搬屋公司 九848810‧885280 港772755‧773544

中聯搬屋公司 港717922‧708973 九631288

新龍搬屋公司

口臭散

中央

國寶 今天盛大選映

利舞臺 今十二點半早場一選

哥倫比亞公司神秘奇情大名片 積金‧蒙林 露華 主演 中文片上 神秘女房東 NOTORIOUS LANDLADY 萬種風流一俏佛 明天早場

新潮尚進樂場側 二十世紀霍士公司 俠艷劍華奇情巨片 寶劍留痕 主演 蓮丹‧鮑華

特務飛龍

耳鼻喉 德光中醫

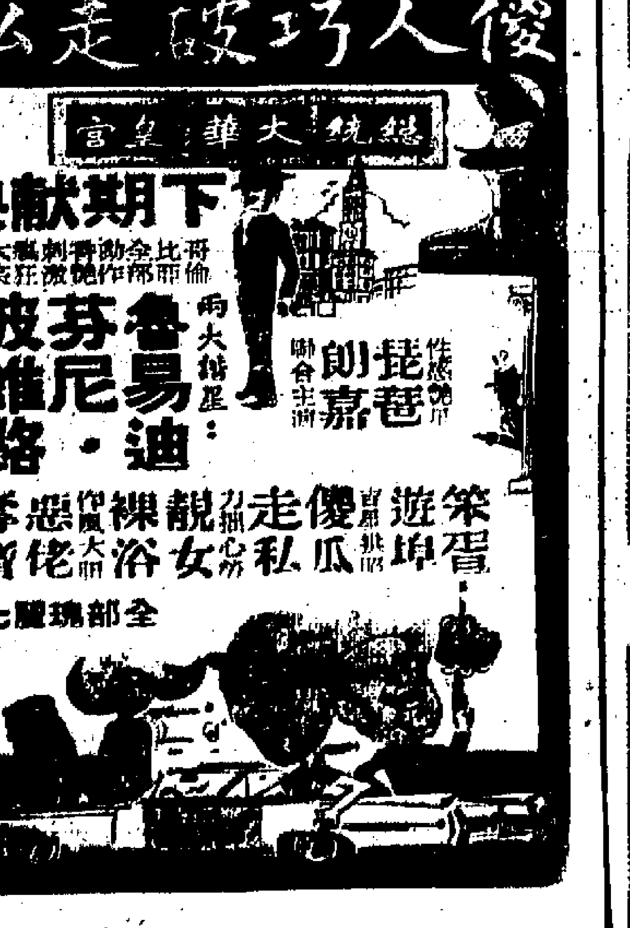
今三天戲院聯映

十年來最緊張槍戰片

屠龍殲虎

格力哥‧柏利

GREGORY PECK The BRAVADOS



傻人巧破走私黨

總統大華皇宮 下期獻映

魯易‧迪芬尼維路‧波

樂聲 新聲 國華 後天獻映

占士‧杜利 史提夫‧卡遜

前鋒掃蕩戰

瑰麗七彩新藝綜合體‧片上中文

THE YOUNG WARRIORS

尚有戲院廣告列登在第十頁及第十一頁